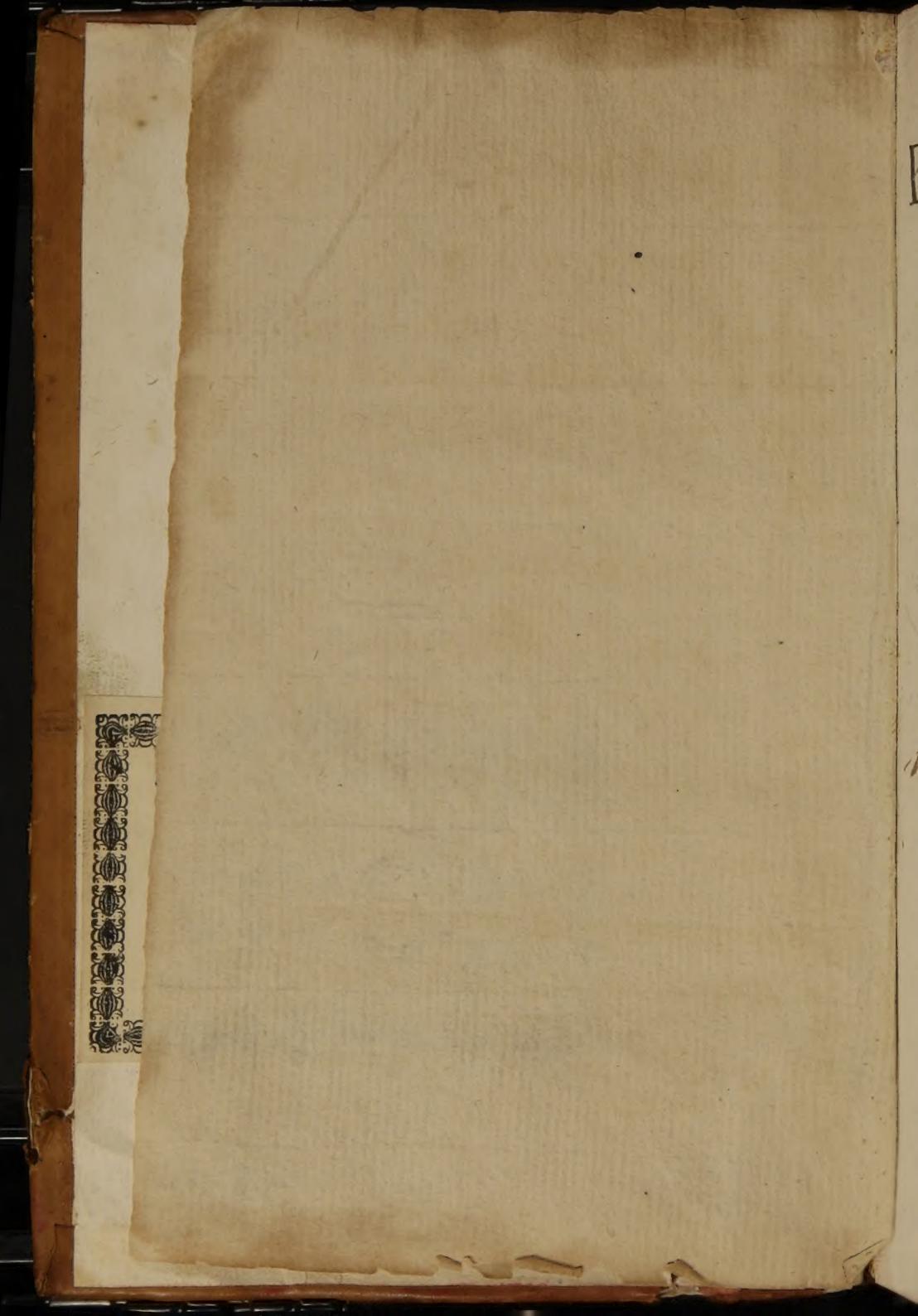


KN 14656 NK 411

X Hy



76418-20-363

БИБЛІОТЕКА 9

ученая, економическая, нравоучительная, историческая и увеселительная,

> въ пользу и удовольствіЕ

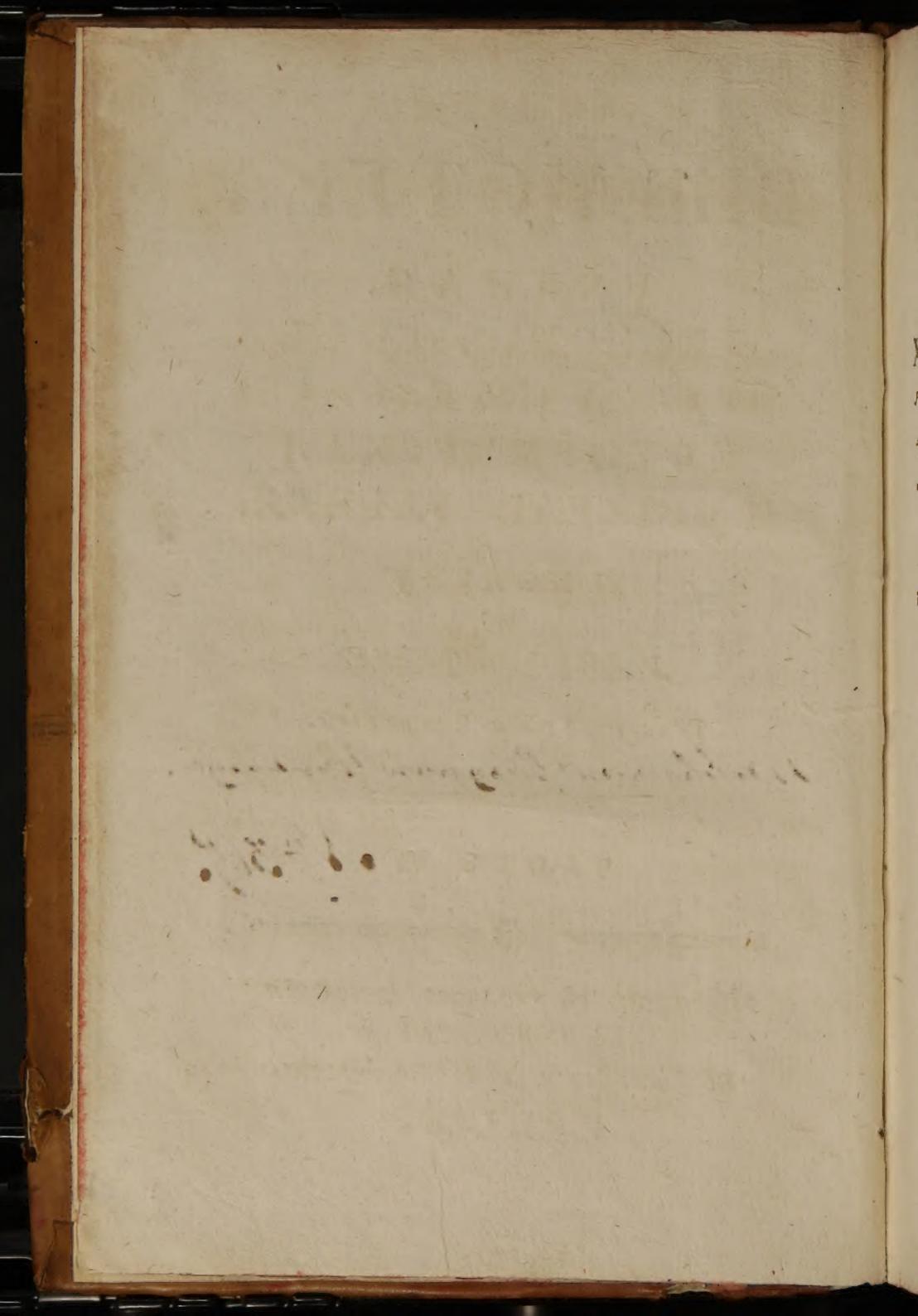
Всякаго званія Читателей.

Modelle encere Personare Venenya.

часть v. 1236%

Печатыно сб указнаго дозволенія В ТОБОЛЬСКЪ,

В Типографіи у В. Корнильева. 1793 ГОДА.



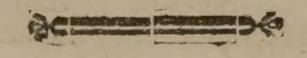
ОБЪЯВЛЕНІЕ

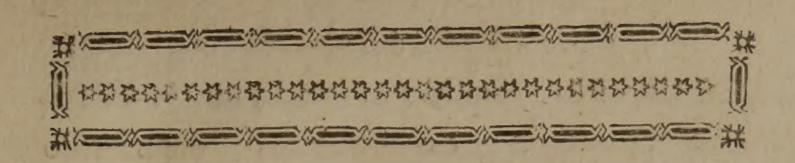
почтенный шей публикь.

Хотя в прошлом 1792 году в оббявленін о сей книгт, налечатанномо при Московских ви Санктлетербургских въдомостяхв и было сказано, что подлиска на нее продолжится только до Генваря сего года; но како во теченін осми мъсяцово малое только число особо на оную подписалися, имъя небезбосновательную причину не довърять не извъстному Издателю вб выполненін его объщанія; то, дабы не подать поводу ко подозранію, что желають улотребить 60 зло довъренность Почтенной Публики, чрезб сте оббявлнется, что подписка на стю книгу продолжится во весь наступившій годб ло прежде-назначенной цынь, то есть: во Тобольскъ десять рублей, а во других в городах в св пересылкою по почть пятнадцать рублей.

Господа любители учености приглашаются обогащать сію книгу своими твореніями, или переводами, какого
бы они роду не были, вб стихахб и
прозъ, кои сб великою благодарностію
будутв помъщены вв сіе изданіе.

П. С.





Non-

CROWL

rd H

Milo

статья ученая.



продолжение повъствования о

произхождении художествъ.

оверьховой ізді.

Изобрѣтеніе искуства укрощать лошадей, приписывается фессалійцамЪ. Великое число дикихЪ лошадей и дикихЪ быковЪ, привлекаемыхЪ вЪ ихЪ страну жирными паствами, понудило ихЪ, для безопаснѣйшаго сраженія сЪ сими животными, употреблять ихЪ одни противЪ другихЪ. Для сего отважилися они сѣсть на лошадей, коихъ по томъ начали употреблять для сраженія съ быками, отъ чего и назвали ихъ Кентаврами.

Изобрѣтенте удилъ и сѣдла приписывается Лапиеамъ, искуснъйшимъ изъ Фессалійцовъ въ управленіи лошадью.

Манежныя школы были уже въ древней Греціи и въ Персіи, гдъ опредълены были учители, для обученія дътей верьховой ъздъ.

Немедлѣнно по возрожденіи наукЪ, вЪ Италіи открылися манежныя школы, и все благородное юношество близлѣжащихЪ странЪ стекалося туда для обученія; но вскорѣ завелися такія училища и во Франціи. Плюринель поставилЪ сіе искуство на столь вѣрныхЪ и основательныхЪ правилахЪ, что вскорѣ начали пріѣзжать во Францію, дабы научиться ѣздить на лошадяхЪ сЪ пріятностію. Солезель по томЪ видя, что не чего болѣе прибавить кЪ предписанному ПлюринелемЪ вЪ разсужденіи ѣздока, устремил во сеоз вниманіе на обученіе лошадей. В сем вникать в в сеойства сего животнаго, как в - то, силу и прочее, и сим в способом в достигнул в он в до того, что придал в лошади такую силу, гибкость и прі-ятность, каковых в до того в в сих в животных в было не видано.

(!.;

.61.

07-

Yę.

H3.

Ridi

NEO

173

ICA

Ю-

H

MS

Mb

TO

Съдла и стремена начали употреблять только со времени заведенія манежей во Франціи: сими удобностями обязаны мы перьвымъ Французскимъ берейторамъ. Сперьва увидъли они пользу отъ стременъ произходящую; сіе-то и подало имъ поводъ изобръсти съдла и большую часть вещей, составляющихъ конскую збрую.

Три главныя свойства хорошаго такова должны быть слъдующія: перьвое, чтобъ онъ быль твердь безь принужденія; второе, силень безь суровости; третіе, чтобъ сидъль ловко и вольно, плеча назадь, голову бы держаль прямо и поясь нъсколько впередъ, ноги не далеко и не близко отъ лошади, локти равно прижаты, повороты чтобъ были легки и проворны и соразмърялися съ стойстомъ лошади, поводъ держать кръпко или слабо, смотря по лошади, но всегда на четыре пальца отъ камзольныхъ пуговицъ, и на четыре же пальца отъ луки съдельной.

о звъриной и рыбной ловав.

Перьвые люди употребляли на ловлю звърей копья, стрълы и пращи, поелику порохъ и огнестръльныя оружия суть новъйшее изобрътение.

жители островов Балеарских в дабы пріучить дітей своих в быть искусными из в пращи стрілками, клали на деревья обід дітей своих в которые принуждены были терпіть голодь до того времени, пока они сбивали оной съ дерева.

число разных велико, чтобъ о всъхъ

оных в здёсь упоминать; но мы скажем в только о тъх в, кои не столь обыкновенны, как в проче.

-1.5

Pag.

3.3

RM

ELTE

CX.U

FEE

yu,

py.

ib,

IMB

13.

(6)

M5

HH

16

3

когда жители Дофинейских в гор в примътять, на которой гор вывель орель своих в дътей; то стараются прилъжно примъчать, в в компором часу сія птица обыкновенно лътаеть за добычею: в в сіе время они всходять к в гнъзду орлиному, и вынимають из него диких в козлять и зайцов в орлятам дають они только одну внутренность, дабы они не умерли съ голоду, а прочее беруть себъ.

Съверные же народы ъздять за звърями на лыжахъ, и догоняють о- ныхъ по глубокому снъгу, не проваливаяся.

ВЪ числѣ древнихЪ народовЪ, отличавшихся вЪ искуствѣ ловить звтрей, были Галды. Великіе ихЪ лѣса и безмѣрное множество водящихся вЪ оныхЪ звѣрей, побуждало ихЪ кЪ сему упражненію, вЪ коемЪ они презъю. Учен. час. Уз

восходили прочих в народов в в каждом в сельній находился у них в большой дуб в, посвященный богинь Ардемь, на коем в каждый охотник в по
возеращеній св поля должен в был в
повысить голову какого либо животнаго, как в для показанія своего искуства, так в и в в честь богинь.

СЪ начала Французской Монархій не бывало ни одного Государственнаго собранія без'ї того, чтоб'ї оное не кончилось зв'триною охотою. Они становилися вст вій кружокій вій пространномій політ, и сближаясь вій сем'й же порядкії, стоняли вій средину встаній зв'трей, тутій находящихся, и по том'й почти встаній убивали. Вій ніткоторых і Французских і городах і осталося еще то ныніт сіе древнее обыкновеніе.

О ПЛАВЛЕНІИ МЕТАЛЛОВЪ

щитають обыкновенно шесть металловь; і, свинець, 2, олово, 3, жельзо, 4, мъдь, 5, серебро 6, золото.

P 414.

1

B 40.

K) FO

0.75

Heggy.

O RO.

Regin

Reen.

оноэ

OHU

ipoc-

семЪ

dxdo

duc

CXIE

ध्याः

Hie.

1115

31

30-

г. Свинецъ ость металлъ мяскій и удобный къ плавленію; онъ есть изъ всъхъ менъе звучный и менъе упругій, пережигается весьма удобно, превращается въ стекло, и споспъществуетъ плавленію разныхъ родовъ земель и каменьевъ: онъ же имъетъ свойство превращать въ стекло прочіе металлы, выключая золота и серебра; и соединяется со всъми металлами.

Свинецъ находиятся во многихъ странахъ, а наипаче въ Англіи, во Франціи, въ Нъмецкой землъ и въ Россіи.

2. Олово есть одино изв мягчайших меналлов послъ свинца: оно легко тускнеть; но не ржавъеть; неудобно къ растягиванію: чъмъ болье сей металль чисть, тъмъ онь легчъ въсомъ. Олово есть лъгчайшій изъ металловъ: Аглинское олово есть тяжелъйшее.

почти свойствь съ свинцомр: оно на

умфренном в жару вскор растопляется; но когда огонь будеть посильное, то оно пережигается, и н конець прегращается съ примтсью нъкотораго вещества, въ молочнаго цетних стекло, представляющее разчыя краска, какъ, опалъ, и такъ, какъ перезженныя кости, естьли бросишь ихъ въ растопленное стекло.

Олово весьма удобно соединяется съ полуметаллами и свинцомъ: выключая сего послъдняго металла, оно пренятствуеть всъмъ прочимъ подь молотомъ растягиваться. Естьли положишь желъза въ растопленное олово; то они соединяются: но естьли положишь олова въ растопленное желъзо; то они въ одну минуту превратятся и то и другое въ маленькіе шарики, кои лопаются такъ, какъ гранаты.

Олово раздъляется на три рода, а имянно: те. Олово Аглинское; оно довольно чисто, но не звонко и о-чень связно.

7].

6.

170

KI

ć;

);

3,

2 е. Простое одово, находящееся у всъх водовнишников в; оно ссть смъсь Аглинского одова, свинцу и иногда жедтой мъди.

зе. Звънящее олово, которое есть смъсь Аглинскаго, висмуту, красной мъди и цинку; оно есть изъ всъхъ блестящъе, звончъе и удобнъе къ дълу: къ нему прибавляютъ въ нуждъ королька оловяннаго, дабы учинить его твердъйшимъ.

Смѣшеніе олова познается по клѣйму, на оном'в находящемуся. Олово, смѣшанное с'в третьею долею сбинца, должно имѣть два клѣйма. Естьли же оно содержить в'в себѣ только шестую часть свинца; то имѣетъ три клѣйма: наконецъ, ежели оно имѣетъ на каждой центеръ(*) по три фунта свинцу; по должно имѣть четыре клѣйма.

употребленіе, из олова дълаемое, есть различное. Его разными способами смъшивають съ другими

^(*) сто фунтовь.

K

10

CI

:0

JI.

101

101

M

10

I

-оп отен бен кіналад клд ималлами суды; оно входить въ составъ колокольный и въ металлические зеркала: его употребляють на луженіе мѣди и на дѣланіе органныхъ трубокь. Изъ него посредствомъ легкаго пережиганія дёлають страго цвтта известь, которая служить бриліанщикамъ, и прочимъ гранильщикамъ, для полированія ихъ рабопы; оно примъшивается также и въ финифти. Олово разбивають на тонкіе листы, и натеревъ оные ртупью, прикладывають къ стекламъ, и тогда они имъютъ свойство отбрасывать предмешы, и становятся зеркалами. Сіи листы, натертые меркуріемъ, служать для театральных декорацій вмѣсто серебра, и также для дъланія бълаго Аваншюрина. Олово, распущенное въ Щарской водкъ, имъеть свойство придавать великую яркость алымъ цвътамъ, и для сеи то причины красильщики употребляють его въ крашение алаго сукна.

ng.

1:3

okia.

ciff:

fy.

075

EIII3

dH-

45,

050

ф.

kie

Ю,

111

M5

N.

131

M

3. Жельзо есть металло теерамый, весьма крыкій, звонкій, малоковкій и упружье встя металлово. Стальныя пружины, ресоры каретныя, звуко и растяженіе клавикордных или гусельных струно обнаруживамото сіи свойства. Стальные и частые удары молотка, также сильное треніе могуто одни тако оное разгорячить, что можно имо зажечь горючія вещества.

жельзо ржавьеть на воздухь и вы водь; оно имьеть великую антипатію, или несогласіе сы ртутью, но сы магнитомы симпатію. Естьли не будеть между ими антимоніи (сурьмы), которая препятствуеть сему дыствію; то жельзо и сталь другь друга кы себь притягивають, и сіе-то есть вырное и довольное средство узнавать, гдь находится жельзо.

жельзо, налуженное оловомь, для предохраненія его от ржавчины.

Сталь есть перечищенное жельзо.

13

pp.

17

Mi

123

15

W

EC

H

K3

()

C?

((

4. Мъдь есть металлъ наиболте употребляемый въ наукахъ и художествахъ, по тому что онъ имъеть весьма великую ковкость, гибкость, тягущность кръпость и упрутость. Изъ нее дълаютъ множество вещей, также клавикордныя струны и бить для мишурных в позументов в. Мѣдь кладушь вь составь типографических в литерв. Она столь подвержена ржавчинт, что вст распускающія вещества, какъ то, вода, маслы, кислопы, имфють надъ нею дъиствіе, и покрывають ея зеленымъ цвътпомъ. По сему то зеленому цвъту и узнають присутстве мъдия которая чрезъ сіе самое весьма опасна: ибо сія зелень, ярью называемая, есть сильный ядъ, и для того-то надлъжитъ наблюдать, чтобъ мъдныя кострюли были всегда хорошо вылужены. В в прошивном в ке случать можеть сіе быть смертоносно.

Мъдь, чрезъ смъщенія ся съ доугими многими веществами, раждаеть, 100.

17.

T.

I.S.

CELL

120

33,

772.

TO.

yc.

113.

HEID

di

125

Alle

20-

137

MO

15/1

y-

такъ сказать, новые металлы, кои пріобрътають новыя свойства. Естьли сплавить ее съ цинкомъ; то изъ того произойдеть томбакъ, симилоръ и принцъ металлъ; съ цинковымъ камнемъ составляетъ она желтую мъдь или латунь. Естьли смішасшь мъдь съ аврипигментомъ и съ оловомъ; то получишь составъ, удобный къ дъланію металлических веркаль; смъшанная съ арсеникомъ (мышьякомЪ) становится она бълою, хрупкою и ломкою: тогда называють ея бёлою мёдыю. Мёдь, смішенная съ оловомъ, производишъ весьма звонкій составъ, извъстный подъ именемъ бронзы, или колокольной мъди. Сей составъ употребляють на лите колоколовъ, статуи, медалеи, монетъ, бомбъ ипроч. Малье количество мъди, примъшенной къ золошу и къ серебру, придаеть симь металламь такую кръпость, которои они безъ сего имѣть не могуть; она учиняеть ихъ удобнъйшими къ работъ, и такъ сказать, усоверше-исливоваеть ихв. Биб. Учен. Чась Уже вы вы 168476 3 Госа 11133211 лиг. 123

Мѣдь, претворенная въ изеесть, называется Венеринымъ шафраномъ, мѣдною чешуею и жженою мѣдью; тогда она спановится удобною къ крашенію стеколъ зеленымъ цевтомъ, также финифти, и къ расписытанію фаянсовой и фарфоровой посуды.

5. Серебро. Самые богатьйшіе серебреные рудники находятся въ А. мерикъ, особливо же въ холодных странахъ сей части свъта, такъ, какъ напримъръ въ Потози, одной изъ провинцій Перуанскихъ.

Серебро, распущенное селитреною кислотою, претворяется въ хрустали, кои будучи сплавлены и по томъ влиты въ формы, производятъ такъ называемый лалисъ инферналисъ, (адскій камень) употребляемый для сотнанія дикаго мяса, и проз.

Серебро протягивають сквозь диры проволочной доски, и вытягивають его вы тонкую нитку не болье волоса толщины: тогда называется оно тянутымы серебромы. Сте тянуAT.

ÇZ.

13

OIL

(3,

EO.

J:0

177

13

11.

· 00

пюе серебро, сплюснутое между двумя скалками, называется битью: посредствомо нъкоего орудія навиваюто
его на шолко, и употребляють также бить на многія украшенія и вышиванія.

Серебро, разбитое на весьма тонкіе листы, употребляется серебрильщиками и золотарями. Обрески, остающіяся от серебряных влистов в, употребляются живописцами; его называют в тогда раковинным серебром в.

О. Золото превосходить всв металлы, как транство и цвною. Золо- то не повреждается ни от воздуха, ни от воды, ни от огня. Одну унцію или восемь золотников сего металла можно вытянуть на миліон восемдесять тысячь футовь вы длину. Однако же одного только духу олова довольно для отнятія у сего металла всей его ковкости.

ВЪ древніе времена мѣняли зое

лото и серебро на товары вѣсомъ; но послъ начали дѣлать изъ нихъ кружечки за клъймомъ Государя.

1

Mi

(?

Hi

Mo

KO

65

(1

Перьвый и древнѣйшій способъ золоченія есть тоть, чтобъ разбивъ золото, накладывать его съ яичнымъ бѣлкомъ листами, второй же и новѣйшій состоить вътомъ, чтобъ смоловъ золото, накладывать его кистью, какъ краску.

Колокола начали употреблять въ Италіи около седьмаго стольтія. Сіе орудіе начало служить къ созыванію народа на молитву. Рідкость олова, коего руды вссьма поздно были открыты, была безъ сомньнія причиною, что не прежде начали лить колокола.

Продолжение о свободных в мауках в будет в в слудующей части.



о тъплолъ.

kp;

5723

נו:יפ

HO.

:053

6:0

EB

Cie

Hito

CE1,

0.Ti-

pil-

amb

Картезіанцы не согласны съ древними философами касательно главнаго стойства огня: сіи назвали огнечъ нткое особливое вещество, вссьма тонкое, легкое и дъйствительное, коего жаръ былъ коренное своиство, и которое чрезъ сіе воойство, было во встхв смешенныхв шелахв виною рожденія, существованія и разрушенія. Они почитали тѣплоту своиствомъ, наиболъе отличающимъ сіе перьвое начало от прочих в стихій; однако же признавали они, что стужа есть такъ же, какъ и тъплота, дъйствительное свойство, принадлежащее тому же началу: но стужа стремится къ установлению частей какого либо тіла, и къ держанію их в в неподвижности; таким в образомъ стужа сов ршенная, или такая, которая бы пребывала въ неизмъняющемся состояніи, не могла бы сама собою придать никакого ногаго образованія и никакой перемъны смъшаннымъ тъламъ,

OF E

100

H3

(1)

10.1

11

yac

Rid

He

Mel

BM

mi

47

J.M.

PA:

131

40

TiB

10

CI

Ht.

По истиннъ согершенная стужа намъ не извъстна; по есть, стужа, исключая всякую штплошу: стужа не есть также стойство, въ непремънномъ положении пребывающее; она безпрестанно измѣняется; умъряетъ всегда болъе или менъе тъплоту, и управляеть, такъ сказать, дъйствіями оной; кажется даже, что главнъйшія перемъны, въ тълахъ случающіяся, зависять наппаче оть содъйствія взаимнаго сих двух в свойствв. и такъ, стужа споспъществуетъ съ тъплотою дъйствіямъ природы; но оныя всегда посредствомъ тъплоты производятся въ дъйство: ибо ни чъмъ инымъ, какъ движеніемъ пъплошы, огонь или ефиръ приводишъ часини питла въ движение, безпрестанно ихъ въ ономъ поддерживаетъ, и препятствуеть стужь ствснять ихв весьма плотно другь къ другу, и чрезъ то отнимать ихъ дъятельность. Следовательно, должно почитать тъплоту главнымъ своиствомъ

(M) Ri

CMYRA

(Ding

Еспор.

e; on

dmekqi

omy, e

Memais.

O INSE-

CAPANO.

COATH

Mcme D.

mb cb

d; Ho

KEROARE

60 HI

गारेण (

CULTO

ecman.

mb, K

15 AXD

y . E

AMENE.

HPON.

CINCO IN

огня, то есть, такимъ свойствомъ, посредствомъ коего огонь дъйствуетъ на тъла, и производитъ въ нихъ всъ случающіяся съ ними перемъны.

Должно различать чувствіе тіллоты, от самой тіплоты. Слово тіплота им'веті два значенія: его употребляють для изілявленія чувствія тіплоты, причиняемаго намі отнемі и тіплыми тілами, до коихі мы прикасаемся, и для показанія вида или свойства, чрезі кои огонь или тіплыя тіла приключають намі сіе чувствіе.

умбется то, что ощущаем мы, когда стоим на солнув, или близ горящаго зданія, или близ какого другаго огня, или когда дотрагиваемся до разгоряченных огнем вещей. Къ чувствію тіплоты относится равномърно всякое другое ощущеніе, подобное тому, которое произходит в от причин выше сего приведенных зибо мы можем зувствовать

жаръ безъ упомянутыхъ причинъ; вотъ тому весьма ощутительный примъръ. Сухой Антоновъ огонь начинается потушениемъ природной нашей пъплоты; часть пъла, онымъ одержимая, становится холодна: однако же больной обыкновенно ощущаеть въ сей части чрезвычайный жаръ. Лаписъ инферналисъ, или адскій камень, и большая часть прочих в сътдающих в не производять въ той части тела, къ которой ихъ прикладывають, такой тъплоты, которая бы, судя по осязанію, соотвітствовала жару, причиняемому сими. лъкарствами тому, надъ къмъ производять дъйствіе оныхъ. И такъ есть слѣдовательно другія причины, кои могутъ возбудить чувствіе жара, и даже чувстве опаленія.

Должно примѣтить, что жаръ не равно разжижаеть различныя тѣла: нбо жарь, удобный ощутительно разжидить воздухь, спирть винный, ртуть, свинець и проч. не произво-

E

H3.

57.70

07-

I dh

37-

1700·

Eb

dxn

KO-

ŧm.

HMI

100-

dxa

[Holy

713-

da

13:

BHO

5.13

EC-

дишр вр мълу, ни вр птскъ ни какого чувствительнаго разжиженія. И такъ, не должно судить о степени жара, въ какомъ либо шълъ находящагося, по сравнении разминмения опаго, въ немъ причиняемаго, съ разжиэксніемь, производимымь вь другомь пълъ. Не возможно даже опредълипь на върное состояние пъплоты тъла, по мтрт разжиженія въ ономъ, имъ производимаго; извъстно только, что жаръ въ швив прибавияется съ разжиженісмЪ; но мы не знаемЪ точнаго и подлиннаго отношенія, которое находишся между умноженія того и другаго.

Всъ тъла нагръваются и разжижаются равнымо огномо, сначала медлъннте, по томо скорте, по томо со великою скоростію: они всъ тъмо медлъннте разжижаются, чъмо ближе подходято ко предълу своего растяженія.

Всѣ пѣла однородныя одинакаго пространства имѣюпів одинакій жарЪ; Биб. Учен. Час. V.

te H

KOR

OHI

53

MIK

(1.3

mb

He

III

Y

HA

633

11

но каждое из них в, окращенное различным в цв в том в разгорячается соразм в рно семи главным в цв в там в: черный скорте встх в нагр в вается, по том в фіолетовый, пурпуровый, зеленый, желтый, красный, и наконец в б в лый; и поелику т в ла удерживают в в в себ в жар в, смотря по в ремени, к в нагр в в нію оных в потребному, то из в того следует в, что б в лый цв в т в медл в н н в с в х в простывает в, а черный встх в скор в е.

из всей сей подробности очевидно произходить: 1, что разжиженіе горячих тель есть только
двиствіе жара, а не самый жарь;
ибо, ежели бы жарь и разжиженіе
были одно, то жарь быль бы равень
во всёх тель телах равно разжиженных равно потивно онытамь. 2. что не возможно полагать жару в состояніи составительных растиць горячих тель: ибо
часто вся перемена, по видимому приключающаяся в сих телах разможно, состо-

De 123.

ICA CO.

dram

ica, no

3013.

(३) इ.स.

EGROTT

1157

y, mo

dnisy

я чер-

046.

CHIME.

ABKO

repb;

Renie

वश्वति

IREE.

10 0-

70.13-

2.15-

N.00

יווסוו-

CIII).

ишр вр очномр шочеко ихр базширеніи, которое даже иногда въ нъкоторых в почти непримътно, котя они и весьма будуть разогртты; но въ другихъ сіе разширъніе весьма велико, хотя жар вв них и весьма слабь. з. что жарь вь нъкоторых в тълахъ можетъ быть весьма силенъ, не причиняя въ нихъ ни малаго почти разстройства и връда; по тому, что весьма сильный жар не причиняеть вр некоторых телахр ни разжиженія, ни иной какой ощутительной перемъны. 4. Что все дъйствіе сильнаго жара можеть произвести вр нұкошорыхр шұуахр ойно только усиліе къ разширенію сихъ шаль, но вр самомр чача онихр не разширяеть. 5. Что однако же разжижение, приключающееся и возрастающее въ тълахъ съ жаромъ, зависить необходимо оть жара; ибо оно за нимъ слъдуетъ, и исчезаетъ, когда жарЪ перестанетЪ. 6. Что пъпломъры и прочія орудія, изобръ-

14.53 14.63

134

Es.

C:

机

230

8.1

45

Ti

H

1.1

10

тенныя для измъренія жара, служать ток о кр исотределенному показанію на . в грибавленія и убавленія сего сгом, шта, но точно не показывають, на сколько отое прибленлося, или убленлося. 7. Что ни что не можеть нась опривдать въ томъ митнім, что чувстве жара произходить оть дтиствія составительных в частиць горячих в таль нацышым органами; по тому, что есть догольно горячія шкла, для произведенія въ насъ весьма болтві внито чувствія жара; но совсемів темв, не льзя усмотрять вр сихр шечахр ни какой перемены, конпорая бы показывала какое либо разстройство въ ихъ частахъ, или довольное движеніе, для причиненія. во насъ сего ощущенія, и что, на прошивъ того, есть другія тэла, котпорыя жаром в расплавляютися прежде, нежели могушр причинишь намъ чувствительной жаръ.

физики, влекочые столь очевидными причинами, признавали во всякое · ; J

7 .

- ----

CTY

10.

: 17

Riff

-60E

HI

:...

25'

uŝo

UM

11.1

12

710

133

время необходимость топкаго вечестьва, ефира или огия, то есть, вещественного дійствователя, несьма сильнаго, которой бы мого проничнь между частицо, составляющихо тъма, и разширять ихо: они полагали жаро во силь, употребляемой симо дътствовательно жаро, по разумення тъло. Слъдовательно жаро, по разуменно древнихо и новыхо ученыхо людей, есть действующее свойство, разширяющее тъла, или стремящееся хо распространенно оныхо.

жизнь, как и челов вческая, так и животных и, коих и естественная траздо ощутительнее и сильнее траздо ощутительнее и сильнее траздо ощутительнее и кажется не столько зависити от и тразмет пресмыкающихся, кажется не столько зависити от и тразмет и действительно, тела их и не столь удобно об ремлются стужею; однако же то достов резвычайной стужи, и что без в вышляго жара деятельность органов их и не могла бы существо-

£31

вать: ихъ природная теплота погасла бы совершенно, и жизненные соки олъдентли бы. Не возможно сомнъваться, чтобъ тъплота всеоб цзго фокуса не снабжала симъ перьвоначальнымъ жаромъ, которой есть во встхъ живущихъ источникъ жизни и естественной теплоты, и которой, по замъчанію древнихЪ, и при смеріпи не погасаеть, какь - то бываеть съ тъплотою естественною: напротивъ того сей перьвоначальный жаръ становишся перьвою причиною другой шѣплопы, возбуждающейся въ сихъ пълахъ по смерти, для разрушенія оныхъ. Сія перьвая причина, которая есть в сих в мертвых в тълах в начало разрушенія, есть также въ то самое время начало перерожденія вЪ другія тала, кои возраждаются изЪ стихій разрушающихся тълъ.

Для сего- то древніе различали въ животных в сей жарь, предшествующій жизни, поддерживающій оную и непогасающій и по смерти, съ тъп-

лошою, или жаромъ естественнымъ, раждающимся съ жизнію, и потухающимь съ нею вмъстъ.

Mil.

END S

00195.

10 to.

34176.

Grace

1,9 11

1, 10

TH HO

min.

III.0 =

REFO.

mën.

M\$4

9 O-

REGO

Hil-

om d

(a

HED

HAEF

ecm-

HYD

net de

отвплотв естественной.

фокусь животных в состоить въ особливомъ механисмъ: причины твплоты его различествують оть причинъ прочихъ фокусовъ; онъ нарочно для живошных сошворены. Природа, будучи весьма проста и единообразна въ путяхъ своихъ, изобилуеть вы средствахь, употребляемых венодо произведенія одинаких в дъйствій: и такъ мы не должны разсуждать по аналогіи или отношенію, когда желаем в открыть способы, чрезв кон она дъйствуетв, и особливыя причины, употребляемыя въ различныхъ ея дъйствіяхъ. Причины дъйствительныя нашего естественнаго жара суть сотрясенія сосудовъ нашего тъла, а страдательныя причины супь наши соки.

-+^

7. 6

9,11

₽15.

[3]

НЗ

7.

60

(1)

10

3

43

Î.L

B

20

10

Кромъ сего естественнаго жара мы полагаемъ еще другой въживотныхъ, коимъ снабжаетъ ихъ вссобщій фокусь, которой предлествуя рождению, не погасаеть и по с соти: сей-то жаръ даеть прежде жизнь большей части животных в: насткомыя, пресмыкающіяся, однимъ словом'ь, всъ живошныя, коих'ь съмена преданы одному сему жару, родятся от в одного только сего содвистия; онь ихь ожнеошеорясшь, развершывасив ихв части точно такв, какв произрачаеть онь травы вр натьхрахр вемли. Но для ишийр сей жарр безсилень, шакъ, какъ и для чешеероногикъ и для человтка; они имъють нужду вь сильнишемь жару, для приведенія в'в движеніе перывых в начершяній ихъ органовъ: надлежишь, чтобъ ихъ матери сообщали имъ сей жарь до тъхъ поръ, пока органическая дъяшельность их в сосудовъ пріобрътеть нужную степень силы, для возбужденія ві икі самихі жару,

удобнаго поддерживать их в жизнь и д'биствія оной.

REEDI.

BORGE.

epma .

11.120

Ditt.

p cya

CEMSE

ווווניניני

спеія;

eopmi.

Kard

initiation in the contract of the contract of

Ъ без

пееро

11.15.

w.

pale (1)

E.M.

NAP

0019

CZ.15!,

X30%

Наблюдатели не соглашаются въ пространства естествоннато челочического жара; они судили о побр по инвилопив кожи: одни опредосили оную на тридцать семь градусов'ь выше умъреннаго, другіе на придцать девять, иные на сорокъ, иные на сорокъ при, и наконецъ нъкопорые на сорокъ пять градусовъ. Жаръ большой части четвероногих и птицъ сильнъе нашего; въ собакахъ, въ кошкахв, вв овцахв, вв быкахв, вв свиньяхъ и проч. онъ простирается на 47, 48 и 49 градусовъ; въ курахъ, въ ушкахъ, въ гусяхъ, въ куропашкахъ, вь голубяхь и проч. до 51, 52, 53; 54, 55 и болте. Сей жаръ кожи живошных вестоль великв, какв жарв крови ихЪ: и такЪ не льзя на вѣрное опредълить естественный жаръ живошних в по щричощр ихв кожи. Наблюденія, о крови дълаемыя, не могуть быть върны; по тому, что Биб. Учен. Час. У.

они чинилися над'ь умирающими живошными, или над'ь кровію, мало по малу из'ь жил'ь выходящею, и слѣдовашельно просшывающею.

Mc

H3.

Hol

114

MA

16

Hi

Cil

3(

Естоственная стя тъплота, которая бываеть болье и менье вы разных в людяхв, смотря по тому, сколь сильно или слабо бываеть біеніе жиль кровяных ваставила древнихъ раздълить людей по разнымъ сложеніямъ, или шемпераментамЪ, смотря по различному біенію пульса, и шакже разныя части тѣла, смотря по тому, болъе или менъе других в снабжены онъ кровяными сосудами: такимъ образомъ бълыя части, какъ то, мозгъ, кости, хрящи, сукія жилы, перепонки, сушь колоднаго сложенія въ сравненіи съ красными частями, кои дъйствитель но нифющь болфе шфплошы; по щому, что въ нихъ находится гораздо болье кровяных в жилв.



о гномоникъ.

10 7:

71.4

10

10.7.

17:17

Pis

MOR.

CHIC

15.13

SHE

SIMA

RIAS

·EQA

XO.

17.50

110-

Искуство дълать солнечные часы называлося прежде Орлогографія, а нынѣ Гномоника. Польза и удобность таких в часов в в особливости ощутительна в садах в и вездъ в в деревнъ.

Искуство дёлать сіи часы требусть болье, нежели одной Механики, или простаго навыка. Симъ
способомъ ни когда не будешь имъть
хорошихъ часовъ. Особливо же вертикальные часы столь много затрудненій представляють, что ни какъ
не льзя преодольть оныхъ безъ Математики. О сей матеріи я постараюсь предложить здъсь съ такою
ясностію, чтобъ хотя къ самому
малому вниманію способный человъкъ
могъ понять и дълать солнечные
часы со всякою точностію.

I.

перьвый), раздъленную на девяносто

51.70

MI:

468

AB

(\$

6:

H

First

1.3

II.

E

1

равных в частей или градусов в: центов чтобъ быль въ А, а бока чтобъ были АВ и АБ. Проведи прямыя линти от в центра къ окружности, при наждоль плинадиатомь градусь, н одну точечную линтю отъ центра же кр высоть полюса того місті, для косго часы дълаются: сіи градусы шитыются, начиная от В, и продолжая къ Б. По томъ проведи прячую линью ГД, чтобъ она была параллельна сторонъ АВ. Сія линъя навывается поперечною. Всв точки, вы конкы она будеты пресъкать линъи каждынъ пятнадцати градусовъ, будуть означать различныя часы дия. И такъ, для сего она должна быть догольно близко ошр параллельной своей линти АВ, дабы пересъкать пятиздиатый градусь внутри помянутой четверти круга, въ точкъ престкиовенія, означающей пять и семь часовъ въ перьеомъ чертежь.

Сія четверть круга служить кв начертанію вські солнечных в

часоръ, прегося опую на погерыхноспи, для солнечныхъ часовъ назначенныя

. . .

-

.

. . .

11 1

1117

j-::

Wii

ing

1.7

ولالات

122.

dill's

HO!

(27.5

7-

TAD

CIN

II.

Для начертанія горизонтальных в солнечных в часов.

- т. Проведи двѣ отпетсныя линѣи АБВГ, (чертежь второй) кои бы престкалися подъ прячыми углами. АБ будетъ полуденная линѣя, или двенадцати-часовая; а ВГ линѣя поперечная.
- 2. Поставь одну ножку цыркуля въ Г (чертежь перьвый), и растеори его, пока другою ножкою можно стать въ точку, гдъ поперечная
 линъя пересъчена линъею семдесять
 пятаго градуса. По томъ перенеси
 циркуль, такимъ образомъ растворенный, на второй чертежь, для назначенія на окомъ сего разстоянія,
 на правой и на лѣвой сторонахъ
 точки І на линъе ВГ. Для прочихъ
 разстояній учини то же, отступая
 къ в и Г.

13

10:

1.0

F

H;

EO

A

H

M

- 3. Смъряй на чертежъ перьвомъ разстояніе точки А до точки, гдъ поперечная линъя пересъкается линъе ею высоты полюса, и перенеси сіе разстояніе на часы свои, изъ почки І на полуденную линъю Б къ концу А. Точка, изъ сего отверстія циркуля произшедшая, будеть центрь часовъ: О.
- 4. Проведи чрезъ сію точку О линтю (6,6) параллельно неопредъленной линти: она покажетъ б часовъ поутру и 6 часовъ послъ объда.
- 5. Изъ сего самаго центра О проведи прямыя часовыя линѣи, назначенныя на поперечной линѣи. Онъ будуптъ показывать утреннія и вечернія часы.
- б. Дабы имѣть часы до шести часовъ утра и послъ шести часовъ по полудни, надлежитъ продолжить, проводя чрезъ О, линѣи 7 и 8 часовъ утра, кои тогда покажутъ другимъ концемъ 7 и 8 часовъ вечера; линѣи

(1.)316

1 115

1.7.3.

ा तं

JC 173

HON.

FINIS

CHARLE

DYXY O

еопре-

ला है ह

послі

пра О

Ha.

OH1

A B

meema

92COBD

RAMBI

13C01.

yrill

arkia

же 4 и 5 часов вечера, будучи продолжены за О, равномърно стануть показывать 4 и 5 часов утра.

7. Чтобъ имъть получасы; то проведя на первомъ чертежъ почечныя линъи отъ центох А къ окружности по срединъ пространства, отделяющаго одинъ часъ отъ другаго. И такъ полчаса будетъ при каждыхъ семи съ половиною градусахъ.

Четверти часа будуть также вы средины пространства, раздыляющаго получасы, то есть, при всякихы трехы градусахы сы тремя четвериями, или сорока пятью минутами.

Вездъ, гдъ сіи линъи, проведенныя опів ценпра кв окружности, будутв пересъкать поперечную линъю; то будутв означать или получасы или четверти.

8. Для гномона, или часоуказателя, сдълай на четверти круга (чертежь перьвый) треугольникъ, коего бы одинъ изъ угловъ отвъчалъ

E 11

(45)

15

Ko

HE

(ri

CEX

100

13

11

H

76

H

7

вознышению полюса пюго муста, гдъ далаются часы сін. Для сего сдалай, чинобр основание проугольника равно было линте АВ, чтобъ ось или гиполонув онаго возвышался до высоты оси полюса, и составляль бы съ нимъ одну и ту же линъю: сія высота берется со стороны, или линъи АВ (смотри ниже сего No 5 и 6). Длина гномона въ АВ, можетъ быть по произволенію: ибо міра туть не нужна, но только чтобъ сія длина соразмърна была длинъ часовъ: но чрезитрное опцаление Солнца опъ земли дозголясть, чтобъ длина гномона могла быть по произволенію; не мъшая ни мало втрности часовъ. Сделавъ такимъ сбразомъ гномонъз поставь его перпендикулярно на чертежь второмь, такимь образомь, чтобъ уголъ А стоялъ на точкъ Оз а базисъ покрывалъ бы линъю ОБ.

Слособб приготовлять поверьхность каменной стены, для начерпанія

III.

на оной вертикальных солнеч-

1 7

(iii)

T 13

1."

Ti f

0, 11

17 17.

5 11.5),

J: 73

3 He

MER

H0

0.003

THO-

eHiHO,

.CCED.

:::::::::)

a yep-

20:13

\$ U3 .

i4

Вели каменьщику сбить или срубить старую обмаску, и приложить слой новаго алебастра кЪ четыро Ъ угламъ четвероугольника Е, ІП, Е, ІХ, (чертежь третій) такЪ, чтобЪ было двъ вершикальных в линъи (ЕЕ). Когда алебастръ нъсколько повысохнеть; то каменьщикъ долженъ его снимать съ крайностей одной изъ сихъ линъи до тъхъ поръ, пока остальной алебастрь будеть выдаваться изъ стены столько, сколько надобно, для поверьхности часовъ, и чтобъ одна изъ сихъ конечностей равно съ другою выдавалася, что должно учинишь по ватерпасу или отвъсу: сіи двъ малыя поверьхности, будучи приведены такимъ образомъ въ равенство, то каменьщику надлежить приложить къ оставшемуся алебастру линтику, и велтть кому нибудь держать оную, между тъмъ, какъ ка-E Биб. Учен. Час. У.

187

Mar

m

cb

He

140

AB

TAB

CB2

(3)

M

CKO

OTT

BÌ

H

λÿ

Ну

nei

m

L'O

23

меньщикъ наполнить алебастромъ за линъйкою всю длину вершикальной линъи. Когда алебастръ высохнетъ; то должно отнять линтику. томъ должно учинить то же съ другою вершикальною линтею. Такимъ образомъ получишь двъ алебас-. тровыя полосы, весьма параллельныя между собою: по томъ надлъжитъ наполнить пространство, между ими находящееся, такъ, что когда положишь линтику на объ полосы, чтобъ она легла равно на все, что между ими находится. Для удостовъренія же, исправно ли каменьщикъ сіе сдълалъ, должно прикладывать къ сеи поверьхности линтику всячески, то есть, горизонтально, вертикально, Діогоналомъ и проч. Естьли она всячески будеть плотно и равно ложиться; то можно быть увърену, что поверьхность равна совершенно. Надлъжить также по ватерпасу удостовъриться, отвъсна ли стена: ежели нишка ватерпаса равно отдълена от стены, какъ въ верьху, такъ и въ низу, лишь бы она до стены не касалася; то стена отвъсна, IV.

Провести полуденную линтю,

для сего должно имъть часы съ секундами, поставленные по среднему движенію Солнца. Поставя гномонъ на часы, которые вы хотите дълать, назначте на поверьхности, гдъ долженъ бышь меридіянъ, центръ овала Солнечнаго свъта, когда на часах в равно полдень, наблюдая при томъ число екваціи, то есть, на сколько часы должны уходишь, или отставать, по таблиць, помъщенной въ четвертой части сего изданія. Назначивъ такимъ образомъ сію полуденную точку, продень въ скважину гномона нишку, и прикрѣпи другой ея конецъ къ какому нибудь мъсту, такъ, чтобъ привъсивъ двъ свинцовыя гирьки къ сей нишкъ, оныя закрывали бы объ вмъстъ центръ о-

кальной бомр эт

KHemb;

же c

o. Th.

Yeyerey

Abrand Ay una

170.No.

чтобъ между

втренія

е сдъ.

d cen

но, ді-

IA BCA-

но уо-

шенно.

cy y

стена:

onat-

W.

10

gi(

43

15

110

cl

C

H

11

N

вала (или назначенную точку полуденную). Сдълай тогда другую точку, которля бы также была закрыта объями нитками, и столь далеко, сколько можно от перьвой. Линъя, проведенная чрезъ сіи точки, будетъ меридіянъ.

Не нужно, чтобъ поверьхность, на которой проводишь меридіянь, была совершенно горизонтальна, или вертикальна. Но должно наблюдать сколько можно, чтобъ сію методу употреблять только зимою для горизонтальных часовъ, а льтомъ для вертикальных вертикальных.

V.

Горизонтальные часы, дълаемые механически.

Начертиво меридіяно, и поставя гномоно тако, чтобо оно во полдень показывало только сію линью, проведи подо гномономо другую линью ВГ, перпендикулярно по полуденной линьи АБ, (чертежь третій). Сія перпендикулярная линья будеть шести часовая. Начерти по томъ діогональ ЕЕ: съ восточной стороны діогональ будеть означать дерять часовъ утра, а противолежащая ему три часа по полудни. Прочія же раздъленія дълаются, смотря по высотъ полюса; и для сего должно справлянься съ пріобщенною здъсь таблицею. Для сего надлежить раздълить на девяносто частей отверстве угла ВБ, по томъ поступать по сей таблицъ, пренося на дълземые часы, посредствомъ транспортира, число, показываемое ею на каждый часъ. Гномонъ долженъ также возвышаться отъ основанія своего до конца, на столько градусовъ круга, сколько мѣсто, для коего часы дълаются, имъетъ градусовъ широпы. Я уже сказалъ, (No 2) что можно механически узнать сію высоту гномона, приложивъ его плашмя на поверьхность, раздъленную на девяносто частей такъ, чтобъ основаніе его прикасалося непосредственно до всей полуденной линъи.

o moz.

Ygyeko ggkbami

oracei

Hd, &.

NOTAL!

Vienes 101 RL

ny ta

FIE

recmies

d non-

o an-

noxy-

yaemb

46 VI.

110

000

Y.

mi

(0.

103

[0]

M

Таблица часовых дугд, или угловд, дълаемых полуденною линтею и часовыми линтями горизонтальных солнечимых часовд.

Столбецъ, означенный буквами ВП, содержить въ себъ градусы высоть полярной, встръчающіяся въ раздъленіи четверти круга, то есть, 90 градусовъ. Буквы же ГМ означають градусы возвышенія, которое долженъ имъть гномонъ, въ разсужденіи возвышенія полюса, коего число назначено на той же линъи: напримъръ, на перьвомъ градусъ полярной высоты, гномонъ (которой въ полдень долженъ покрывать полуденную линъю) показываетъ, или одиннадцать часовъ утра, или часъ по полудни, когда тънь его переидетъ къ 16 минупамъ по ту или по сю сторону полуденной линви. Сіи минушы легко можно найши, раздъливъ градусы на сто восемдесять частей,

1211.3

40.7

Date:

. Chief.

: iie

5 ; 3.

£3759

9F393.

Mopos

суж.

YHC.

H2.

-GRAC

BD

#SH.

MIL

5 1.3

gemb

(10

MBP

neig

кои будуть минуты, изъ коихъ бо составляють каждый чась или градусь. Для шестаго же градуса высоты полюса, чась и одиннадцать часовь будуть означаться надь однимы градусомы и зб минутами; то есть, подь 96 частью пространства ДБ, и такъ далъе.

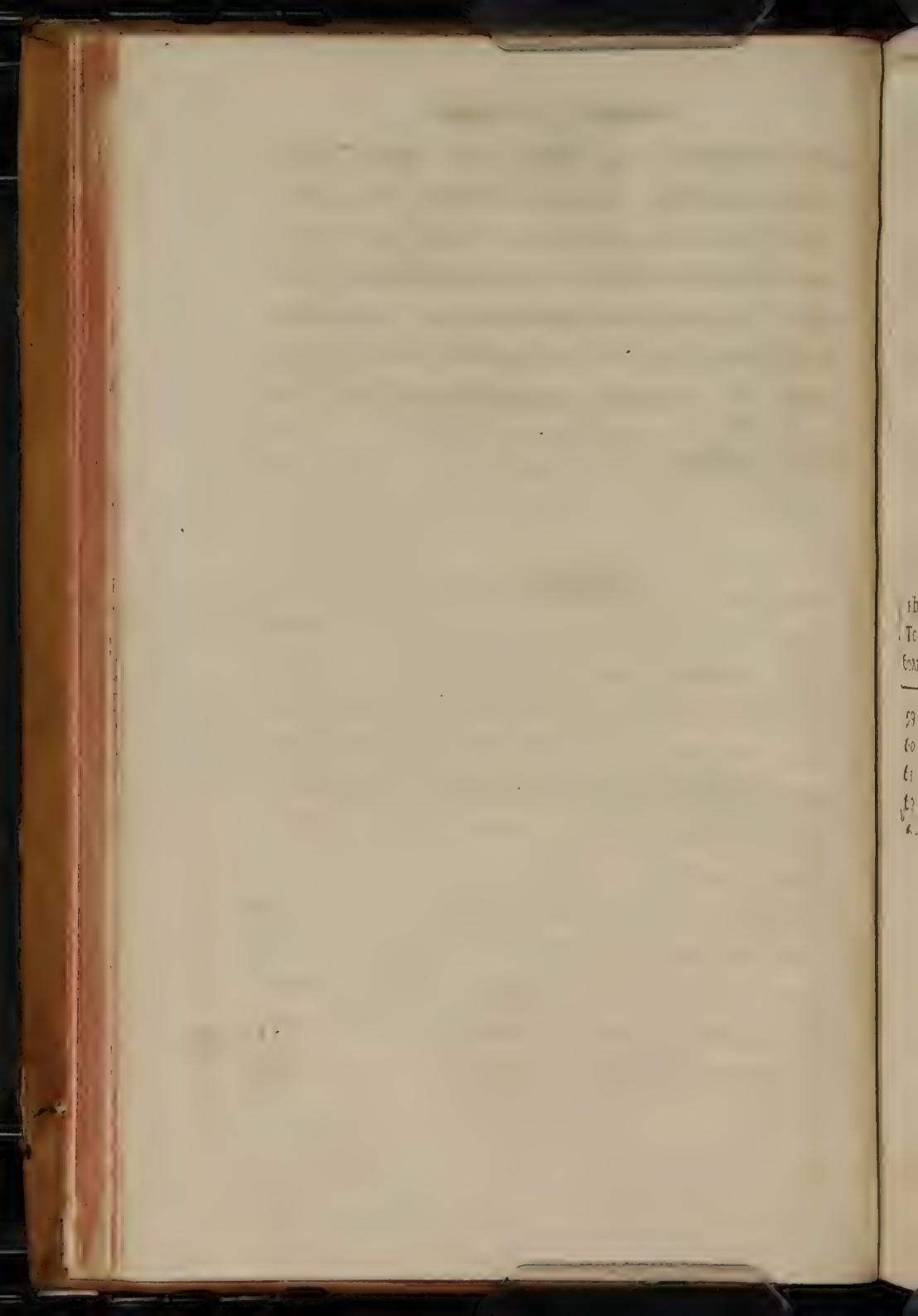
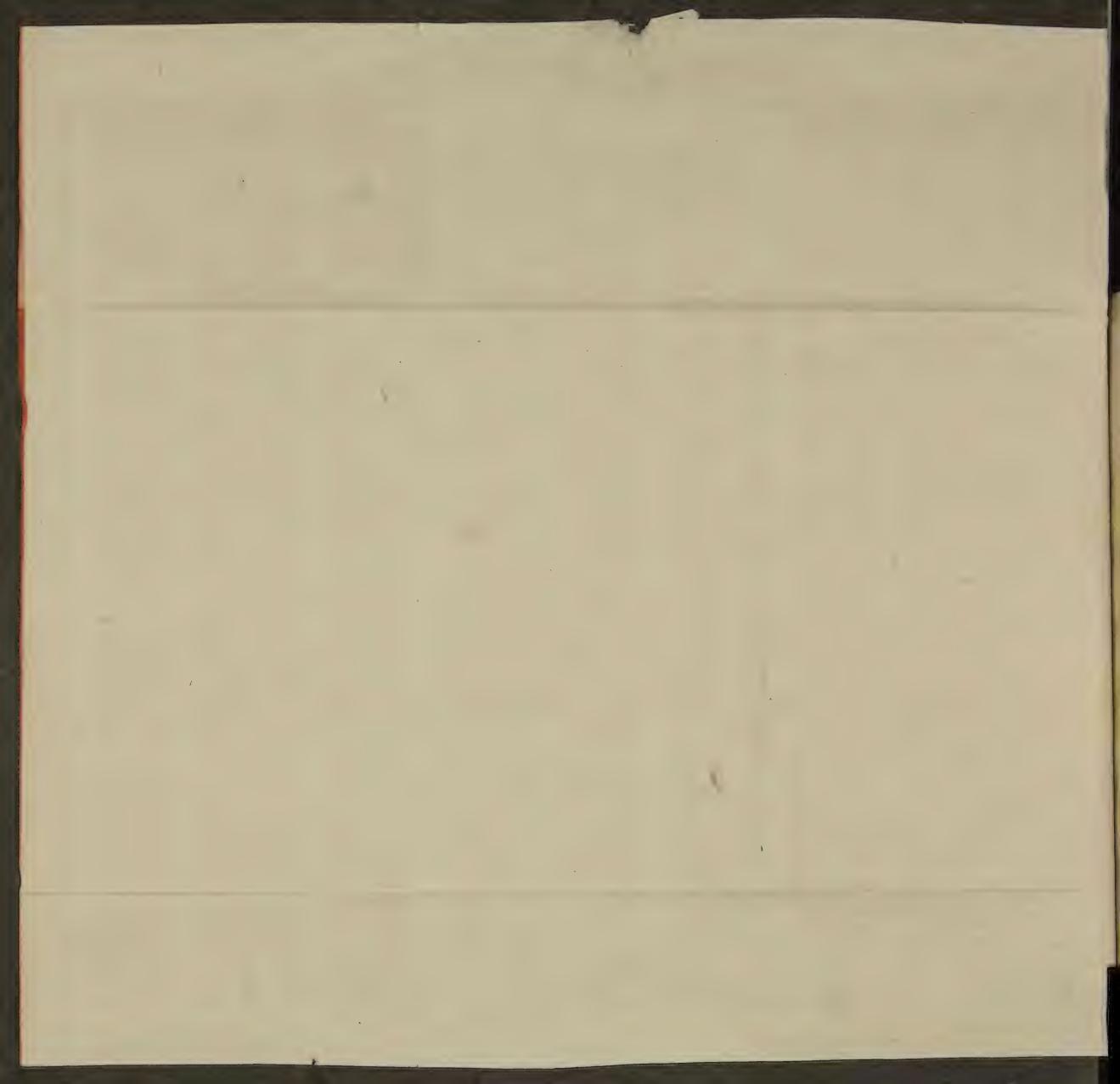


ТАБЛИЦА ЧАСОВЫХЪ ДУГЪ.

					1 1		7 71					H LEL					, ,	-	- 45	45 i	es en 1.	m best	Arm .		- 600	t between
В П.	r. M.	Часы	ВП	". M.	Часы	B. II	Т. М.	BICa Y	B. II.	r. M.	Часы	B. 11.	r. M.	Часы:	B. 11	г. м.	Часы	R. 11	Г. М.	Часы	B. 11.	r. M.	Часы	в. П	T M.	Yack!
1 -	3 16	1 - 11	65 .	12 23	1 - 11	9 -	5 10	2-10	59 -	.6 20	2-10	25 -	22 54	3 - 9	-17 -	43 23	3-9	34 -	44 5	4 - 8	79 -	59 32		41 -	6747	5-4
1	0 32		30	12 32	1	10 -	-		60 -	26 Ly			23 40			43 33		35 -	44 49	_		59 37		42 -	68 11	-
3 -			57	13 40	1		6 17		61	26 47			24 25			43 -13		36 -	45 31		1	59 4.1		43 -	68 33	
4 -	_		53 -	1	2 .	12 -	6 51		£2 -	7 2		28 -		1	1	-, 3 52		37 -	46 11		82 -	39 46		分作	58 54	
5 -	1		-			13 -	7 24		£3 -	21 13	3 - 9	29 -	25 52		115 -	74 0	1	58 -	46 50			59 49		45 -	69.5	
5 -	T 36		23 L			14 -	7 57		64	27 25		30 -	- 1		76 -	4.3 8	1	3") -	4.7 23		,	59 52		46 -	693+	
7 -	1 52		M 13			15 -	8 30		65 -	27 37		31 -			77 -	44 15		40 -	43 4			54 5.4		47 -	69 53	
8 -	-	1	BII.			4	9 3		66 -	27 43	1		27 55	1	75 -	+4.23		41 -	48 29		86 -	3		48 -	70 10	
9 -			ab				9 35		67 -	27 59	1	33 -			79 -	44 28		42 -			1	59 58		49	70 27	
	2 40		T 0-			13 -		ļ	69 -	28 10		34 -	- '			44 34		43 -	4 46			59 59	ا ۲۹	50 -		
1000	2 55		EINE		1	19 -	11 10	1	70 -	28 29		36 -			31 -	44 39		44 -	,	1	90 -		5 - 7	51 - 52	70 59	
12 -	1	1	CKT.	12 50		21 -		1	71 -	28 38	1	57 -			82 -	4444		46 -		1		3 44	1		71 27	
1+ -			-				12 13		72 -	18 46		85 -			DF -			47 -	-	1	2 -				71 41	
	1		1	12 55			12 43) -	73 -	28 54	4	39 -				44 '3		48 -	-		3 -	11 3		55 -	M 2 CO	
_	4 14			13 4	1		13 13	:	7.4 -	19 2		40 -			56 -			49 -	-		4 -	14 36		56 -		
177 -	0.00			13 13		25 -	13 43		75 -	29 9		41 -				4 58		50 -				18 1			72 17	
13 -		1	62 -			26 -	14 11		76 -	29 15		42 -	33 47		88 ~			5 <u>=</u> -	200		6 -	21 19			72 28	
19 -	4 59		E	13 03	1	,	14 42		77 -	29 21		143 -	34. 18	2	- 63			52 -			7 -	24 28		59 -	72 38	
120 -	1-			73 40			15 10	10	73 -	29 27		44 -			90 -	45 0		53 -	54 ,8	3		27 27		1	72 48	
21 -		-	66 -	13 46	1	29 -			79 -	29 33		15 -			¥ -	, .	4-9	54 -	-			80 17		1	72 58	
133 -	1 - 1	1	67 -	1			16 6			29 37	1	46 -	- 1			3 28		55 -	-	- 1		32 57		-	73 7	
23 .	1	1	63 -	13 57	1 1		16 34		81 -	2, 42		47 -			3	5 11		56 -				35 27		63 -	73 16	
24 -	6 30	4	69 -	14 3		33 -	17 I		33 -	29 49		48 -		1		6 53		57 -				32 49		64 -		
126 -		1	70 -	14 3			17 54		84 -	29 52	1		137 27	\$.	5 -	10 16		58 -	55 45			40 9		66.	73 32	
27 .			75 -	14. 13			18 19		85 -	29 54		51 -	1	1	17 -	1		59 r				44 0		67 .	73 46	
23 -			72 -	14 18		1	18 45		86 -	29 56			38 14	1	9	13 33		M 19	2			45 46		68	73 53	
29 -			73 -	,	5		19 9		57 -	29 58	1	1-	. 8 . 7		9 -	1		DIME				47 29		69	73 59	
(0)	7 08		1	14. 27	1	38 -	19 34		83 -	29 59			38 58			16 44		B.H.	4			149 4		70 .	74 5	
31	7 52			14 31		39 -	15 58		89 -	30 0		155 -	39 19		1	1: 17		Rb				50 32		71	74 11	
	8 5		70 -	14 35			20 21	1	90 -	1		56 -			12 _		1	To-	1			51 55		72	74:5	
	8 13			14 40		41 -				1 0		8"		1	13 -	31 7		COMP	55 50			53 13		73 -	7÷ 21	
1	3 CI			11.45		42 -				2 0		11-	40 18	3	14 -	12 3 3		59 -	56 1	2		54 26		74 -	7+ 25	
25	3 44			14 47		1	21 29		S -	3 0		58 1			15 -			60 -	56	0		55 34		75 -	7430	
30 -			31 -			44 -				3 59		11 12			16 -			6t -	1 56 34	1	24 -	56 37		76 -	7434	
33 -	1		82 -	14 52			22 33		1			MD Fi.	1		17 -			03 -	- 56 4	9		57 37		77 -	7437	
	9 34		83 -	14 54		47 -	22 53			5 58 6 51		B II.			73 -			6.3 -		3		59 27		75 -	74 41	
40 -			£ 4 -	1 .		48 -				7 55		въ		1	19 -	30 30		64				60 17			7444	
	9 56		85 -			49 -			9 -	3 54		To -				31 50		65 -				61 4		81 -		
42 -			86 -	4 -			23 52		10 -		1	COME.	40 2!	7	22 _			6.6 -	1 - 1 1			61 49		80 -	7432	
40	10 21		87 -				24 10			20 48	1				23 _			67 -			31 -	62 31		83 -	74 53	
44	0 31		59 -	15 0			20, 28	1		11 45		60 -	1,0 3		24 -	35 10		69 -				63 .0		84 -	74. 55	
45	10 44		90 -			1	24 45			12 41		61	A1 10		2; -	36 13		70 -	58 20			(3 48		95 -	74 56	
4:	10 :5			0 35	10	54 -	25 2		14 -	13 36		£2 -	41 2		25 -	87 13	3	7.				En 24		56 -	1 . 7 . 1	
41	1 6			I T			25 19			14 31		53 -				138 12		72 -			35 -	64 58		57 -	74 58	
49 -	17 26		3 -	1 44		57 -	25 35 25 30		16 -	15 25		164 -	1			39 7		73 -			30 -	65 20		- 83	74 59	
50 .	11 36		4 -	2 19		58 -	62 5		13 ~				1.2 5			40 2		74 -	159	t		16 29		59 -	1 . 1	
5I .	1 46		5 -	1					139 -	13 2			- 42 2		30 -			75 -	. 59	8		66 56		50 -	75 0	6
52 .	1 50		6 -	3 27		58 r.				13 53			42 3		31 -	4144	6		59 I		1	67 21			Taku	
5-	12 5		7 -	4 1		12 11			21 -	19 4			42 31			42 32		77 -				1 -1		3 -	,	สางเป็
5÷ .	1 2 74		8 -	4 20		E.II.			22 -	20 32			43	_		10 20		18 -	59 27					4 -	90 0	
1						Тоб.	26 15		23 -	21 20		170 -	.0 33											5 -	гразу	
	1	1	1		1	1	,3	l	24 -	22 8														6 -	יסגאסיו.	
													1					•					1	7 -		1



参供参供参供参供参供参供参供参供参供参供参供参供参

СТАТЬЯ ЕКОНОМИЧЕСКАЯ.



ОТД БЛЕНІЕ ПЕРЬВОЕ. Л Б К А Р С Т В А ОТЬ РАЗНЫХЬ БОЛЬЗНЕЙ.

ОТЪ АПОПЛЕКСИИ, ИЛИ ПАРАЛИЧА.

Апоплексія, параличь, или постръль, есть неоспоримо лютьйшая и опасньйшая изъ всъхъ бользней, по тому, что она въодно мгновеніе лишаеть насъ чувствія, движенія, а иногда и жизни.

Хотя вообще и весьма трудно предписать причину сей бользни; но полагають однако же, что она чаще приключается оть крови, оть мокроты, оть меланхоліи, оть жел-чи. Послику примъчено, что вы де-биб.-Учен, час. V.

ревить бользнь сія весьма рідка, но свойственна большим городам'ь; то утвердительно почти можно сказать, что она есть слідствіе ніги, неуміренности и слабости нервовь.

SH.

110

Многія вещи могуть причинить апоплексію, какъ то: излишнее употребленіе кръпкихъ напитковъ, чрезмърная радость, удивленіе от нечаяннаго худаго извъстія, страхъ, или испуга, необузданный гнъвъ и проч.

ВЪ сильномЪ параличѣ нѣтЪ совсемЪ пульса, дыханія, чувства и движенія. За нимЪ обыкновенно вскорѣ слѣдуетЪ смерть.

Въ посредственномъ, дыханіе стеснено и весьма трудно. Человъкъ храпитъ страшно, и кажется зады-хается; отъ чрезмърнаго же сжатія въ груди, идетъ изо рта пъна, и то, что влито бываетъ въ ротъ, выходитъ носомъ.

Въ слабомъ параличъ, дыханіе тихо, пульсъ слабъ, глотаніе не трудно.

) D

3317

B

Ъ.

HHAT

Jac.

Marie .

) a.

4 111

COY.

CO-

1 7

ECKO-

Hit

PEEK?

Elan.

KATE!

1, 1

(Ino

XSHIP

R

Приближеніе паралича предвозвѣщають слѣдующіе знаки: скоропостижная и сильная головная боль, надутіе горловыхь жиль, сверкающіе и как'ь будто облакомъ застилаемые глаза, руки и ноги похолодѣють, скрежетаніе зубами, біеніе во всѣхъ частяхь тѣла; урина зеленоватая или черная, коея осадка похожа на намоченную муку, и выходить по немногу.

Признаки паралича, от многокровія произходящаго, суть: кръпкій и сильный пульсь, кровяные сосуды весьма полные и напряженные, красное лицо и глаза, кои мало по малу синтють и становятся черными. Сверьхь того, жилы подъязычныя, горловыя и на лбу напрягаются. Сей параличь приключается иногда от в того, что сдтлавь привычку пускать вь одно время кровь, пропустишь оное, или от неумтренной тары мясь, кои надмтру много умножають кровь. Признаки мокротнаго паралича суть: великая въ лицъ блъдность, тноящеся глаза, частыя круженія, носъ всегда наполненный мокротою; человікъ тоть часто сморкается, блирестанно плюеть, и почти всегда спить. Сему причиною бываеть лъность и обыкновенное употребленіе влажныхъ мясъ. Мпогіе изъ впадающихъ въ сію бользнь имѣютъ большую и тяжелую голову и короткую шею.

Признаки паралича, от меланжоліи произкодящаго, супь: черноватый в лицт цвтт, худощавость и сухость кожи.

Старые люди, подверженные круженіямЪ, обыкновенно умираютъ параличемъ.

Красная урина въ параличъ есть худой знакъ.

Діпи, кои до семи літь получають мокротный параличь, рідко от того умирають: их сетественный жарь снідаеть мокроту.

Отв семи до сорока лётв тесьма не многіе люди владають вв параличь; но многіе подвержены опому отв сорока до шестидесяти лётв.

Urbr/kas

ARCT.

ружеей.

(comos)

17,327

la en

pet in

ERRINA.

3 ôu:

Kepen.

116.1315

EPHOER.

00Mb 2

16 KQY-

The Live

to eom:

110113.

DYTEd

e CM Bek

Предохранительныя средства от в паралича.

Для предохраненія себя отб многокровнаго паралича, должно раза три или четыре въ годъ пускать себъ кровь, а иногда и болъе, естьли увилишь, что крови с'ь лишкомъ много. Тъ особы, у коихъ закрылися геморойды или мъсячния шъченія, должны пускать кровь изъ ноги до тъх поръ, пока почувствують облегченіе. Они должны принять слабительное изъ манны, или сабурныхъ пилюль, вЪ вечеру до ужина, или ложася спать, а пріемъ должны принаравливать къ своей натуръ. При всемъ томъ надлежитъ употреблять легкую токмо, и мало кровь умножающую пищу, а наипаче воздержапься от чистаго вина, но можно пишь его токмо съ водою. Ибо тъ,

кои впадають вы сей параличь, весьма редко оть онаго освобождаются, и почти всегда умирають: того ради сколь можно надобно стараться не подвергать себя оному.

101

4,1

CI

CH

Тѣ, коимъ угрожаетъ мокротеный параличь, должны мало ѣсть, и то только такте мяса, кои бы весьма были малопитательны, и лучше жареныя, нежели вареныя; пить вино умѣренно и то съ водою; много дѣлать движенія; мало спать; оденимъ словомъ, наблюдать все то, что предписываютъ отъ головной боли, отъ мокроты произходящей.

Меланхолики должны наблюдать діету, противную вышеписанной: имъ надлежить раза три или четыре въ годъ пускать кровь и столько же разъ давать слабительное изъ Александрійскаго листу, ревеню и проч.

Для предохраненія от всякаго рода паралича должно употреблять лікарства, кои имітот свойство от-крывать пути віз жилахі и кишкахі.

Eecho

CTICA.

יוֹם נרי

विगाला

GKCOT.

Chij J

I III

AT:IR

Ent.

MHOTO

015

MO

3 HOW

en,

011116

: RMb

sibs zy

SE CN

A18%

OOY.

CAKATO

6.18Th

O CITI

(27b)

Еще хорошее предохранение от в сей бользни состоить вы томы, чтобы каждой вечеры, ложася спать, повязывать на шею тонкой и ръдкой холстинной льняной мъшечикы, на-полненный поваренною мълкою солью; когда сія соль от какой нибудь причины отволгнеть; то должно ея переды огнемы высущить, ибо она мокрая търяеть свою силу.

тоть, кто не тряеть напрасно силь своих и ведеть жизнь трезвую и умъренную, ръдко бываеть подвержень параличу. Оть мокротнаго паралича предохраняють себя употреблением розмарина, шалфея, руты, лавровых ягодь, бобровой струи, гвоздики и проч. На примъры можно розмаринь жевать, или курить его, посыпать имъ пищу, а особливо жареное, принимать въ похлебкъ по три или по четыре капли розмариннаго масла дистилированнаго, и оть времени до времени принимать съ перечное зерно сего масла смъ-

шаннаго съ леденцомъ, или съ са-

Th

N;

CX

胡

E

I

ŗ.;

6%

Ежели втонишь во внутренность коросту, лишан, или другую какую нечисть, от которой натура ищеть себя освободить; то чрезъ то подвергаешся параличу, или также, когда закроешь застарълую рану, тогда надлежить прибъгать къ апертуръ и проч.

Поелику лѣченіе паралича требуеть искуснаго и опытнаго лѣкаря; то я не предпишу здѣсь ни какихъ лѣкарствъ отъ онаго, довольствуясь тѣмъ, что показалъ предохранительныя отъ сей жестокой болѣзни средства



оть водяной бользни.

Водяною бользнію называется немощь, причиняемая накопившеюся въ какой либо части тьла водою, какъ то въ груди, въ животь, въ мозгу и въ ногахъ.

2 6

:, ;

1

) ---

9.14

10.00

Mp:

Kapa

TX XX

EYRG

1331

RM.

10 8)

D ED

Тъ, кои неумъреньо ъдять надмтру пряныя и соленыя мяса, или пьють много вина, водки и другихъ напишковЪ, кои сушашЪ печенку, подвержены бывають водяной бользни въ живошъ.

Сія же бользнь приключается иногда послъ горячки, послъ частой рвошы, сильнаго кровошфченія, по причинъ повръжденія, или разорванія какой либо внутренней жилы.

Большая часть людей, кои излъчилися от почечуя, или старыхъ ранъ, получають водяную болтзнь. Естьли почувствуещь в поясницъ и около пупка подобную коликъ боль, и естьли ни какое лъкарство не сдълаеть облегченія; то впадешь вь водяную бользнь. Естьли селезенка повреждена такъ, что угрожаетъ водяною болъзнію; то скоръе оную получишь осенью, нежели в иное какое время года: но сія болѣзнь такъ опасна въ селезенкъ, какъ въ печенкъ. 3

Биб. Учен. Час. V.

No.

7 17 [16

4

Люди сухаго и горячаго сложенія болье подвержены водяной, нежели другимъ бользнямъ.

Ежели на ногахъ, одоржимыхъ водяно о болъзно, покажущся раны; то плаковые почти всъ вскоръ умирають.

Нищій скорѣе излѣчится отъ водяной болѣзни, нежели богатой, по тому, что діета есть лучшее лѣкарство отъ сей болѣзни.

Понось не всегда бываеть вфрнымь знакомь, что больной внъ
опасности; иногда правда, что онь
на время получаеть оть него облегченіе: но часто оть сего самаго
скорье умирають, естьли онь столько слабь, что не можеть снести
сего сильнаго испражненія. Естьли
же вы годяной бользни сдълаются
раны на ногахь, или вы иномь какомь мість, и по томь приключится больному кашель; то сіе есть
знакь, что онь приближается кы
смерти.

Простыя лекарства отд сей болезии. I.

7.0.KG

E.

Track 1

Pin.

1

1 (7)

int;

JAM:

BEP-

BH

СНО

06.

Maro

0.19-

T. T.

M-M

KITI ?

K2=

iiiil-

ecmb

K3

Возми большой сочной лимонъ, натыкай его гвоздикою, и разръзавъ по поламъ положи мокнуть на двенадцать часовъ въ полгаленка бъла о винограднаго вина. Сей настой раздъля на три или на четыре пріема, давай пить по одному каждое утро больному. Сіе лъкарство весьма сильно открываетъ пути въ каналахъ нашего тъла.

2.

Смѣшай три или четыре унціи кервельнаго соку съ такимъ же количествомъ бѣлаго вина. Сіе лѣкарство имѣетъ такое же свойство, какъ и перьвое.

3.

Ежели живот сдълается лънивь; то должно прибъгать къ обыкновеннымъ клистерамъ.

4.

Ежели на ногахъ сдълаются пу-

кать, и промывать их вожкою доброй водки, смёшанной св тремя ложками теплой воды. Не должно их в сущеть и затворять: ибо, ежели вода из в них в долго будет в тъчь; по больной не малое получит в от в того облегчение.

Re

E.

270

49

FC

po

(1)

W.

M

C:

EST

£117

YII

III

14 M

3

5.

Ежели водяная болѣзнь приключится послѣ разлитія желчи; то
обыкпоєснью необходимо надобно сдѣлать понкцію, то есть, выпустить
воду, и предписать больному строгую дісту, давая ему въ жажду пить
білаго вина, настояннаго съ толчеными мозжевеловыми ягодами.

ВЪ прочемЪ, больному надлежитЪ употреблять вЪ пищу легкія похлеб-ки, и не много жаренаго мяса: за столомЪ межетЪ онЪ пить вино сЪ цикорнею водою по немногу, и дѣ-лать умтренное деиженіе, какЪ тѣ-лесное, такЪ и душевное.



ОТЪ ПОДАГРЫ.

105.

102

The state of

流流

(7.

W.K.

T.

(1)

122 Miles

Пр0-

HIII

11:0.1:

dmn

77753

33

() 01

Jt.

mis-

пъхарство исцыляющее отд подагры навсегда.

Возми гермодактовь, бълаго турбиту, скаммонеи, корицы, мълкаго сахару и солодковато корня каждаго по драхмъ, или по равнымъ частиямъ. Все сіе истолокши в порошокъ, хорошенько смѣшавЪ, и просѣявЪ скчозь сито, положи драхму (болъе, или менъе, смотря по кръпости больнаго) въ стаканъ бълаго вина, и дай стоять ночь; послъ того, размъшавъ сей настой хорошенько, дай его принять больному, и чрезъ два часа дай ему похлъбать бульену. Должно, чтобъ онъ не выходиль изъ комнаты. Сіе лъкарство должно принимать при ущеобъ Луны, и никогда въ большіе жары.

масло, утоляющее вводну минуту подагрическую боль:

Положи по равной части лаванзы и шалфея въ муравленой горшокъ; по томъ наливъ сверьху Прованскато масла, чтобъ оно на три или на четыре пальца превышало траву, замажь хорошенько сей горшокъ, и дай ему кипъть до тъхъ поръ, пока третья доля укипитъ. Въ сіе масло обмакнувъ тряпку, прикладывай впрогорячь къ больному мъсту. Въ послъдствіи должно отъ времени до времени употреблять сіе лъкарство, хотя боли и не чувствуещь.



РАЗНЫЯ АБКАРСТВА ОТБ МОЗОЛЕЙ.

I.

Возми свъжаго воску и ръзины по равнымъ частямъ, толненой яри мъдянки по пропорціи: растопи воскъ и ръзину на скогородкъ, или на чемъ иномъ. Когда они растаютъ; то прибавь къ тому яри столько, сколько надобио, чтобъ сей составъ получилъ зеленый цвътъ, и нрани для

Fil

10

D

ot

1370

H

30

D'

77.

7.

1 1

....

10

Ni-

CKCC

19.15

m)

3.15.

[i0.

1.15

надобности. Когда захочешь его употреблять; то должно срізать мозоль до живаго мѣста, и приложать кр ней сего пластыря: сіе должно продолжать нѣсколько времени, прикладывая свѣжаго.

2.

Возми грязи, пристающей къ дну ночныхъ горшковъ, и сръзавъ хорошенько мозоли, приложи къ нимъ опой, и объяжи тряпкою: сіе повтори нъсколько разъ.

Примъчаніе. Когда для употребленія вышеписанных в лъкарство пожелаешь срізать мозоли; то напередо должно их в размочить в в теплой водъ съ пшеничными отрубями.

3.

Возми маленькой кусочикъ жести, округли его и обогни около пальца на подобіе пластыря; сдѣлай на ней скважину по величинѣ мозоли, и надѣнь на оную такимъ образомъ. Учинивъ сіе, капни каплю сѣры или горячаго масла въ дирочку,

沙港

1150

kin :

(77)

IN

13.

(3)

H01

133

276

Teb

no

BO

EM

ew

:,0,

гдѣ мозоль, и оставь погаснуть на ней; по томъ приложи къ ней вощаной мази (цератумъ): мозоль сойдетъ и никогда уже болѣе не будетъ.

4.

Возми Прованскаго масла, воску, хорошаго сала, рѣзины, Веницейскаго териентину, сѣрнаго цвѣта, каждаго по равной части: сѣру положи не прежде, какЪ когда другіе вещи на огнѣ перемѣшаются. Сіе лѣкарство исцѣляетъ также отъ луповъ или шишекъ, на лбу бываемыхъ.

5.

Вымой хорошенько ноги теплою водою; по том истолки двъ или три чесноковки съ порохомъ, и сдълай изъ того пластырь, которой и приложи къ мозолямъ, ложася спать. Ночью будешь чувствовать великую боль, но назавтръ мозоль совершенно съ корнемъ сойдетъ.

6.

Когда мозоли не глубоки; то мхъ легко сводить. Естьли же ко-

рень ихъ глубокъ; то должно восьма осторожно съ ними поступать: ибо опасно, чтобъ не приключился Антоновъ отонь. Имтя такія моголи не должно употреблять сильных в 1 дких в лъкарствв, и довольствоващися только утолъніемъ боли, ими причинаемой. Надлежить носить широкую обувь, и при томъ изъ тяглисточ и мягкой кожи, или матеріи; мыть ноги теплою водою, въ которой бы покипѣло прежде нѣсколько пшеничных в отрубой, или насколько просвирочных в кореньевь: в сей водъ держань ноги два или при часа, и по томъ легонько срѣзывать мозоль по немногу, только сверьху. Сіе повторяя въ мъсяцъ разъ, почувствуешь великое облегчение.



T.5 :

11 1

5 ~!

TEST.

, CI.3.

J.K.T.

17 :

17 :

ignom.

3 %.

епла

37

a czt

C.T.C.F.

CHAME

THE RE

is E

110

:. Cq:

MAH

ME.

HE

cil

pal

ron

200

Ĭį

ÇII.

MC

0

O COCTABAEHIM PARHHIND ALKAPCTBEHHBIND CUPOITOBB.

Примъчанія о сиропахд.

I.

Кислые сиропы требують легкаго гаренія. Но прочіе должно варить долже, дабы они послѣ не скоро испортилися: но надлежить смотрѣть, чтобъ не персварить ихъ; по тому, что отъ сего простынувь они оледенѣють.

2.

Сиропъ вареный съ сахарнымъ пъскомъ менъе подверженъ оледенънію, нежели вареный съ сахаромъ.

3.

Дабы воспрепятствовать сиропу оледенёть; то должно на каждый фунтъ сахару класть по полуунціи хорошаго бёлаго меду, и мѣшать его ложкою тогда, какъ онъ простынетъ.

4.

Не должно ни когда запыкапь бупылокь, въ которых в налить си

ропъ, прежде, пока онъ совсемъ простынетъ.

53

15.

ii 0

0;

Beg

ESTE

::B.

E LEE

95 E

ims.

313.

T.3!

Сиропъ полынной, которой можно тотчасъ сдълать.

Возми по равным вастям полынью насточнаго бълаго вина и мълкаго сахару, подбавь к в тому не много коричневой воды, и болтай сію смёсь, пока сахар в совершенно распустится: тогда сироп водет в готов водет.

Его употребляють внутрь, давая принимать от польунціи до унціи, для укрѣпленія желудка, для споспѣшествованія варенію, для гнанія мочи и мѣсячных женских кровей: онь выгоняеть вѣтры, истребляеть глистовь и остановляеть понось.

Сиропъ для умирающихъ, и для весьма ослабъвшихъ людей.

Возми розовой воды и Унгарской вод-

дениу, и смѣшавъ в мѣстѣ, растопи на шихопъ огнѣ: изъ сего сдѣлается сиропъ, которой, ежели смѣшаешь его съ коричневою водою и дашь больному, произведеть весьма чудесное дѣйствіе.

Сиропъ барбарисовой.

Сей сиропъ укръпляетъ сердце, холодитъ и противится гнилости соковъ. Его употребляютъ въ юле-пахъ для остановленія попоса. Прі-емъ его от в польунціи и до унціи.

Сиропо изб кислицы, (окситрифилоно)

111:

1 11

7740

¥,

5 334

icko p

CONT

:25 H.

ن الم

STITE

2 535-

I Higg

10.16.

II pie

yhuid

Онъ дълается также, какъ и барбарисной, выключая только того, что для очищенія сего сока дакліть ему не много вскипъть, и много разъ процъживають.

сей сиропъ полезенъ въ гнилыхъ горячкахъ. Онъ чистить кровь, укръпляеть сердце, холодить и утоляеть у больныхъ жажду. Его принимають по стольку же, какъ и барбариснаго.

или большаго проскурняку.

Давъ настояться хорошенько кореньямъ проскурняку въ горячей во дъ, слъй сію воду, и положивъ въ нея столько же въсомъ бълаго сахару, вари на тихомъ огнъ до тустоты сиропной.

Сей сиропъ весьма хорошъ отъ насморка, простуды и грудныхъ бо-

мень, и имфеть свойство умферять остроту и жарь крови. Пріемь его оть польунціи до унціи. Его кладуть вы декокты, вы юлены, и вы другія грудныя лфкарства и оть простуды.

TO.

13:

M

0

H.

33

10

E

M

II.

K3

H

Ð

P.f

Сиропъ мятной.

Нарви молодой мяты, истолки ея, и смочи не много коричневою водою, или водкою; по том выжми из вы нея сок вы и очисти оной, поставя вы каком вы нибудь сосудъ вы другой налитой кипятком и вари его до густоты сиропа, кы коему прибавь мятнаго спирта, извлеченнаго посредством вороженія,

Сей сиропо излъчаеть оть завалозь, или обструкцій, оть недостатка желудочнаго огня, умножаеть естественную тъплоту тъла, очищаеть кровь, укръпляеть печенку, и излъчаеть всъ ея немощи. Продол-

arqu.

J ...

dist.

E

' · ·

CII

Tass.

Herc.

5178.11

1, III

15 3.

Elpi

10311

Neyer.

no si

10155

Men.

04.

YEE!

524."

женіе употребленія сего сиропа отдаляєть старость, возобнорляєть, такъ сказать, все тёло и помогаеть пищеваренію. Его должно принимать оть одной до двухъ драхмъ вь похлебкъ натощакъ. Послъ сего должно девять часовъ быть не ъвши: но можно пить отъ времени до времени не много бульону, или декокту.

Сиролъ уксусной

Положи на муравленое блюдо двѣ части сахару и часть уксусу. Поставь блюдо на огонь, и сними его, какъ скоро сахаръ растаетъ.

Сей сиропъ полезенъ от харканія кровью я прочихъ кровотъченій, противится яду, и въ горячкахъ подаеть больнымъ великое облегченіе, прохлаждая ихъ, и утоляя жажду,

Превосходной сиропъ отъ кашлл.

Возми унцію желтаго янтарю, мстолченнаго въ крупной порошокъ,

(3)

1121

KOT

TO

K23

Ų.

EJ

13

C

C

¢m

0.7

K

BH.

положи его на муравленное блюдо, и поставь на тихой огонь: когда онъ почувствуеть жарь; то раздови ого ножомъ, и оставь такъ, пока онъ раз лкнеть и сдълается каштановаго, или темнокраснаго цвёта; тогда при ложи къ нему унцію опіума, въ малые ломпики изразаннаго, и помъшивай все сіе ножикомЪ, пока хорошенько смѣшается, и сдѣлается на подобіе ягодника. По том положи въ оное полдрахмы страго янтарю, или амбры въ порошкъ, и смъщай все хорошенько. Покрой блюдо и сними съ огня: когда же матерія простынеть; то переложи ее въ стеклянную двойную и хорошо заткнутую бутылку. Когда захочешь употреблять; то возчи драхму сего порошка, вскипъти его въ фунтъ ключевой воды полчетверти часа, пока вода приметь темнокрасный цветь. По томъ процъди ее, прибавь къ неи столько же въсомъ сахару, и сдълаи нзв того сиропв: естьли примешь

12.

11:

17.00

707

. .

inge

N E

TE

207.1

KAMA

THE

13 EV

, II:

Hê

Tanai.

1115

ложку сего сиропа на ночь; то кашель утолится и совсем в пройдеть, когда повторишь сей премв раза три, или четыре, но не варугв, а каждой вечерв по одной ложкв.

Сиропъ избсухихъ розовъ.

Положи девять, или десять унцій сухихь розовь вы глиняной муравленой горшокь, и наливь на нихь бутылку кинятка воды, дай стоять восемь, или девять часовь. По томы вскиптя слегка сей настой, сливы и выжавы остальное, распусти вы немы два фунта мълкаго сахару. Очисти яичнымы бълкомы, и дай выпаряться влажности, пока сгустится сей составь, какы надлежить быть сиропу.

Онъ укръпляетъ желудокъ: но главнъйшее его употребление есть отъ жабы, отъ сильнаго поноса и отъ харкания кровью. Его принима-тотъ отъ унции и до двухъ.

Сиропъ табачной

Истолки въ мраморной иготи табачных в свъжих в листовъ, и наливъ холодною водою, оставь на три, или на четыре часа, чтобъ настоялося. Выжми сокъ, и очисти его посредствомъ кипъченія и процъживалнія. Положи равно въсомъ сахару въ сей очищенный сокъ, и вари на тихомъ огнъ, пока изъ того сдълается сиропъ, снимая во время варенія пънну, сколько разъ того надобность потребуетъ.

Сей сиропъ разбиваетъ завалы въ селезенкъ, и очищаетъ мозгъ и желудокъ. Его принимаютъ отъ четырехъ драхмъ и до унціи. Употребляютъ его наружно для очищенія старыхъ ранъ, и тогда онъ ни какой боли не приключаетъ. Принятый внутренно возбуждаетъ онъ иногда рвоту.

Сиропо крапительный.

MIONE

H EL

la mon,

BOTTON.

ors E

EMARA.

i ij

HI TT.

2.13emg

eig pi.

OHOOM:

312315

erb p

13 ye-

inom-

ingerii

ня ка

Принл

ORD

Возми двѣ унціи хорошаго ревеню, вЪ куски изрѣзаннаго, и полтторы унціи митрогыхЪ ягодЪ, крупно изтолченныхЪ. Положи все сіс вЪ глиняной муравленой горшокЪ, прибавя кЪ тому полторы унціи красныхЪ розовЪ, и наливЪ три галенка желѣзной воды (*) покрой горшокЪ хорошенько, и поставь вЪ горячую золу на сутки. По томЪ не много ее вскипяти, и сливЪ, а гущу выжавЪ, распусти вЪ семЪ наварѣ два фунта бѣлаго сахару. НаконецЪ свари изъ сей смѣси сиропъ по обыкновенію.

Онъ укръпляеть внутренность и остановляеть кровотечение и поносъ. Его принимають отъ одной до двухъ унцій.

^(*) Желъзною водою называется такая вода, въ ксторой было погашено раскаленное желъю.

Сиропъ изъкощачей мяты.

WAN.

yeal

3253

OH

SIE

Истолки въ мраморной иготи восемь, или десять горстей кошачей мяты, смачивая ся по немногу восмью или девятью унціями горячей воды. По томъ покрывъ иготь, оставь на десять или на двенадцать часовъ, чтобъ хорошенько настоялося. Послъ выжавъ сокъ, очисти его вскитътя слегка, и процъдивъ нъсколько разъ сквозь сукно; прибавь къ тому столько же въсомъ бълаго сахару, и пихимъ огнемъ вари спо смъсь, пока изъ нея сдълается сиропъ.

Вмѣсто простой воды, лучше употреблять на смоченіе мяты воду, из сей же травы перегнатую, или крѣпкимъ сей же травы наваромъ, во время толченія.

Можно также составлять сей сиропъ изъ чистаго соку сей травы, взявъ онаго двъ части, и одну часть сахару, сиропъ отъ сего бываетъ лучше.

Сей сиропъ производитъ потъ, гонитъ мочу, споспъществуетъ те-ченю мъсячныхъ кровей, разбигаетъ завалы во внутренности и въ маткъ. Онъ весьма полезенъ от в одышки, причиняемой острою и густою мокротою.

祖祖

Mich;

ОШЗЧ:

EDOME

E01:

135 E.

CIOCEP.

1)1 (

CKO

זינת ל

зру,

Oby III

Ayal

EOT.

10, 7.

ו לבלה השלים !!

T5 C

Worke,



ОТДВЛЕНІЕ ВТОРОЕ.

РАЗНЫЕ СЕКРЕТЫ, ВООБЩЕ ДО ДОМОСТРОИТЕЛЬСТВА КАСАЮЩІЕСЯ.

ПРИМЕТЫ,

по которымо узнавать хорошихо корово.

Добрая корова должна быть средняго роста, собою длинна, широкобока, четырежь или пяти льть, шерстью красная, естьли большой породы; а ежели иначе, то черная, или пестрая черное съ бълымъ; животъ широкой, лобъ большой, глаза черные, больше и светлые, рога довольно прямые, не толстые и не тонкіе, но лосклые, черные и болье короткіе, нежели длинные, уши мохнатыя, ноздри широкія, губы повислыя и черныя, зубы посредственно широкіе, голова въ верьху широка, а къ низу узка, кожа тонкая и желпая, вы-

JE.

LECIF.

3 Maria

पृथ्यक्ष

Dirogor.

lepomei:

761; :

neom.

के पा

черные,

GEONER!

MORKIE

Kope.II

REALERS

BIA II

zpokiej.

HR3Y

Balle Balle

ступка легкая, шерсть гладкая и густия, ноги короткія, лядеей толстыя, плеча широкія, хвость длинный висящій до пять, копыты короткія и равныя, весьма толстыя на животь жилы, ребра и животь круглые, большое и толстое вымя, соски толстые и длинные, оканчевающіеся остріемь.



Чтобб коровы давали больше молока.

Зимою, когда увидишь, что корова даеть мало молока; то надлежить кормить ее съномь, пополамь съ соломою смъшаннымь. Естьли же сіе не поможеть; то кормить одною соломою; но только овсяною: ибо ячменная солома имъеть свойство высушать молоко, и чрезъ нъсколько дней корова ни капли молока давать не станеть.

Не должно молочным в коровам в пускать кровь, кром в необходимой

}.i

(M

крайности, и никогда не выпускать болъе 16 унцій крови.

Коровьи соски иногда тръскаются от холода, или иной какой причины. Для пред рупрежденія сего надлежить обтирать ихь всякой разъ подоивши пъною, на молокъ бывающею. Ежели же боль очень велика; то можно натирать свинымь саломь.

3c====×

О лекарственных в свойствах в коровьяго кала.

Сей каль, разогръшый сь золою, завернушый вы капусшный лисшь, и вмъсшо пласшыря приложенный, ушоляешь боль сіашики, или лому вы бедрахы. Смъшанный сь уксусомы, приводишь вы гноеиспусканіе зобы. Приложенный шеплый кы опухолямы, водяною бользнію одержимыхы, оны ихы совершенно излъчаешь.



O K J P A X. B.

(2.12)

124

111

P33,

3:13%

124

11-11

), 21

), ,

ym!

ji

00°L

300

8:1:

OH.

Курятники должно строить въ такихъ местахъ, кои бы не были подвержены ни чрезмерной стуже, ни чрезмерному жару: ибо отъ великой стужи куры перестають нестись, и подвержены бывають разнымъ болезнямъ. Излишній же жаръ причиняеть имъ типунъ, воспаленія, запоры, и часто самую смерть.

О выборѣ курб.

Когда станешь покупать куръ наплемя; то выбирай тъхъ, кои средняго роста, съ толстою и высокою головою, съ весьма краснымъ и на одну сторону повислымъ гребнемъ, глаза чтобъ были у нее свътлы, шея толста, грудь широка, станъ толстой, ноги желтоваты, черья черныя, каштановаго цвъта, красныя, или пестрыя черное съ бълымъ. Сърыя куры въ числъ хуждшихъ почивиби. Учен час. у.

таются, а бълыя еще и того хуже: по тому, что онъ обыкновенно не носик, для пищи не сочны, и болъе прочихъ подвержены похищенію хищныхъ птицъ, по причинъ цвъта перьевъ ихъ, которой виднъе другихъ.

У молодых в кур в ноги коротки. Самый в рный знакв, что курица молода, состоить в в том в, что у такой, равно, как и у молодаго п в-туха, гребень и ноги мягки: ибо в в спарости они у них в д разотся жесткими.

37.0

07

100 A

Слосов раскормить курицу, нли какую другую домашную лтицу, во дз недъли.

Возми крапивных во листов и изсушенных во время сорванных в и изсушенных в. Когда захочешь их в употреблять; то смънай св отрубями, или пшенняною мукою; разведя оныя помоями, или горячею водою, корми сим в птицв по однажды в в день. Дабы придать итицѣ хучшій вкусъ; то можно въ ихъ кормъ примъшивать мозжевеловыхъ ягодъ.

Ry XII

) ;

30.

XZZ

Til.

ib.

TVA

Wil.

....

) []

J i.

ech.

4.3/3

13

TEC.

MH

HE!

P:13

Како с д в лать, чтобо куры не вли серихо яний.

- 1. Должно сдълать яицо изъ алебастра или изъ мълу, и когда курица снесется; то оставить въ гнъздъ одно сте яицо.
- 2. Для воспрепятствованія прожорливым'ю курам'ю тесть их их яица, возми яицо, и проколов'ю на нем'ю маленькую скважину, выпусти весь бълок'ю, а желток'ю, которой останется, разбив'ю, наполни яицо алебастром'ю, и постарайся хорошенько его с'ю желтком'ю смтшать. По том'ю исптки яицо в'ю золт, или иначе, и положи в'ю гнтздо. Она захочет'ю его с'ють; но вскорт оставить, паскучив'ю безполезным'ю клеваніем'ю, по причинть жесткости онаго.

Слособ 3;

чтобо курица снесла скорве янцо, ежем ей во томо что нибудь прелятствуето.

Всунь не много соли въ проходъ курицы, и она въ тотъ же почти мигъ снесется.

O 6 ол \pm 3 н я х δ , курам δ приключающихся.

Ежели курица надміру разжирість, и оть того перестанеть нестися; то селу можно помочь, примішивая мілу віз воду, которую она пьеть, а віз кортів толченаго и смоченнаго водою кирпичу: естьли же ей сділается поносіз; то даютів ей віз такомів случат поджареннаго яичнаго білку, віз густую прежде свареннаго.

Куры иногда бывають больны оть долговременнаго несенія яиць, оть чего приходять онь вы великую слабость, и лишаются всей своей

гаго сидтнія на яицахів. Другія наконеців выкидывають, то есть, несуть яица несовершенныя, беть толстой скорлупы съ одною только перечонкою. Сій три болтани излачають сладующимъ лакарствомь. Испеки яичной балокь такь, чтобъ онь сдалался, какь созжень; полутшай кь тому столько же высомь изюму, вскипатя прежде оной, и сего состава давай имь прежде обыкновеннаго корма.

is tis.

FASTE.

HOE.

1910

Migiá

HATO E

EM E

.....

10 1. "

18 08

0.16461

HALL

ARKYK

CBOEL

Куры подвержены многим тлазным бользиям в и часто даже совсем всем в слъпнуть, естьли не будет в взята надлежащая осторожность. Сія бользиь познается по загноившимся их в глазам в, по маленьким в завившимся перышкам в, кои их в окружают в, по блъдном у гребню и повислой головъ.

1. Отв сего излъчають ихв женскимь молокомь, или сокомь травы портулака, помазывая онымь глаза.

- 2. Яичной бълокЪ, смъщанной съ малымъ количествомъ квасцовъ, есть также хорошее отъ того лъ-карство.
- 3. Возми по равнымъ частямъ меду, тмину и нашатырю: сотри все сіе вмъсть и потирай глаза.

Примъч. Надлежить курь держать въ тъни до тъх порь, пока онъ совершенно выздоровъють, по тому, что большой свъть повредить ихъ больные глаза.

4. Давай курицѣ ѣсть свекольнаго листу, мѣлко изрубленнаго и смѣшаннаго сЪ пшеничными отрубями.

Вст сіи лъкарства весьма хороши отв опухолей и отв воспаленій куриныхв глазв: ибо вст сіи болъзни произходятв отв одной причины, то есть отв острой мокроты, св изобиліемв изв головы истекающей.

Продолжение впредь.



способъ,

14

TRYS

500

ET.

0.15.

2 2

712.

коро-

erid

1122

O.T.S'

Til.

чтобо комсы и мыши не вли приклеенных клестеромо вещей, како то, бумажных обоево и проч.

Разведи клестерь, коимъ намѣренъ приклъивать, на такой водѣ, которая бы прежде настояна была съ довольнымъ количествомъ трубной сажи.



СПОСОБЪ

истреблять крысв и мышей.

Ежели посыплешь дубовой золы въ мышиныя норы; то обвалявшіяся въ ней мыши ошолудивѣютъ и поко-лѣютъ.

2. Смѣшай желѣзных вопилков в св дрождями, и положи в в то мѣсто, гдѣ много мышей: как в скоромыши отвъдают в только сей смѣси; то помрутв.



СПОСОБЪ

склъчвать разбитое стекло.

- 1. Распусти рыбьяго клѣя въ ложкѣ съ виннымъ спиртомъ: когда онъ хорошенько разжидится; то по-мажь имъ края разбитыхъ кусковъ стекла, которые, когда будутъ сложены вмѣстѣ, склѣятся весьма крѣп-ко чрезъ семь или восемь минутъ.
- 2. Смъщай земляной смолы съ яичною скорлупою и съ старыми въ мълкой порошокъ истолченными черепицами, и прибавя къ тому яичнаго бълка, поступай, какъ выше сказано.
- 3. Возми древесной смолы, не много воску, не много Веницейскаго терпентину, и въ мълкой порошокъ истолченнаго и просъяннаго стекла: смъщай все сте хорошенько вмъстъ, и употребляй по вышесказанному.



ЧТОБЪ БУТЫЛКА СТЕКЛЯННАЯ не лопнула на огнъ.

2 3

11.00

) "!

No.

Ü.

trat.

17

II ;

5.77

EB D

10070

9101

Положи бутылку въ масло, или въ простую воду, и дай ей три или четыре часа безпрестанно кипѣть.



СПОСОБЪ

узнавать настоящіе бриліанты съ поддъланными.

Разогръй сей камень тръніемъ его по сукну; по томъ потри его о свинецъ. Естьли на свинцъ останется нъсколько слъдовъ онаго; то сіе есть върный знакъ, что камень фальшивъ.

Не должно из сего заключать, чтобъ вст драгоцтные камни можно но было пробовать такимъ образомъ: ибо есть изъ нихъ мягкіе, кои не выдержатъ сего опыта.

Биб. Учен. Час. V.

ПРОДОЛЖЕНІЕ

0

СОСТАВ ЛЕНІИ РАЗНЫХЪ ЛАКОВЪ.

110

M.

4. V

1.0

19.

Макв, коимв покрываются раскрашенныя вещи.

Влти 4 унціи хорошей водки въ стеклянной сосудь, которой быль бы столько великь, чтобь могь вмт- щать въ себт еще столько же. Дай киптть въ горячей золт, и во время киптнія всыпь туда унцію сандараку, въ порошокь истолченнаго. Когда онь растопится; то брось туда полторы унціи чистаго терпентину: когда сей составь не много покитить; то будеть изъ того хорошій лакь.

20.

Лакв, привезенный изв Китая.

Ворми гумми лаку, бёлой гумми копалу и простой смолы; каждаго по унцін. Надлежить гумми лакь очищать вы крёпкомь и горячемъ щелоку до тъхъ поръ, пока щелокъ будептъ оставаться чистъ: по томъ должно вымыть его въпростой водъ, и высушить на солнцъ. Когда онъ высохнетъ; то истолочь его въ порошокъ съ другими двумя смолами, и все сте кипътить въ винномъ спиртъ пять часовъ.

ios:

E

n) į

1 1

t." 1 pr

77:1

HUN

K

II.

TINA)

nova-

Post.

131

tha

KIK

ym#

10/3

21.

Лак весьма свътлый и прозрачный.

сей лакъ есть одинъ изъ наилучшихъ, какъ въ разсуждении кръпости своей, когда онъ высохнетъ; такъ и по отмънному своему блеску, когда его выгладятъ и вылощатъ.

Распусти гумми лаку въ винномъ спиртъ, какъ выше сказано,
то есть на весьма тихомъ огнъ,
или на солнцъ; но должно прибавить къ сей смолъ не много амбры
и гумми копалу, въ такомъ количествъ: гумми лаку четыре унціи,
амбры двъ унціи, копалу унцію, виннаго спирта осмнадцать унцій, и
унцію терпентину. Хотя гумми ко-

1

M

паль и съ трудомъ распускается въ винномъ спиртъ; однако же оставляеть въ немъ нъкоторую часть слоего вещества и цевта, естьли дать ему въ ономъ покипъть нъсколько въ плотно замазанномъ стекли сколько въ плотно замазанномъ стекли нъ, какъ въ четвертой части сея книги истолковано: сте производитъ превосходной лакъ.

Дабы гумми коталь удобнёе растустился вы винномы спирть; то возни полгаленка виннаго спирта, двь унціи гумми коталу, четверть унціи сандараку, польунціи креморытартари: все сте положивы вы довольно пространной стеклянной сосуды, и заткнувы оной хорошенько, дай гораздо кипыть до техы поры, какы вся стя смёсь распустится.

22.

Другіе прозрачные лакн.

и. Возми гумми аниме, гумми елеми, бълаго ладану и бълой амбры, маждаго по дет дражмы: истолки ихъ 077

Virginia.

5 5.

Carry.

3 (7.

7. 11

21/12

777

31

1 0

1221

Topi

YMU

MEP

751

въ мълкой порошоки, налъй дистиллированнымъ уксусомъ, и вари; по томъ слъй уксусъ, и переполоскавъ сей составъ горячею водою, пока будешь быль, высуши. Послы чего должно сіи матеріи истолочь в порошокт, прибавя двъ драхмы гумми адраганту, и четыре драхмы сахару леденцу. По томъ положи все сіе въ двенадцать унцій виннаго спирта; побалпывай сосудь оть времени до времени, и кипъти сей составъ два часа безпрестанно въ кипящей водъ какъ истолковано въ четвертой части сего изданія. По томъ снявъ съ огня, дай нъсколько времени устояться, дабы грубыя части погрузилися на дно; по том в наклоня сосудь, слъй полегоньку чистую часть.

2. Возми двъ унціи гумми копалу, двъ унціи сандараку и одну унцію мастики. Должно истолочь въ порошокъ все оное, и вскипътить съ виннымъ спиртомъ въ стеклянномъ плотно заткнутомъ сосудъ,

1 Th

17110

H3

刑分

ill.

(0)

HA!

Hy

1

I.

3. Возми Арабской камеди, распущенной въ простой водъ, сандараку, распущеннаго въ горячей водкъ, не много леденцу и яичнаго бълку, смъщаннаго съ смолою: смъщай все оное хорошенько. Сей лакъ весьма блестящь.

4. Положи въ двенадцать унцій виннаго спирта четыре унціи сандараку, полъунціи мастики, унцію камфары, и вари на тихомъ огнъ.

5. Слъдующій составь, положенный на краски, не мараеть ихь, но составляеть на нихь густой слой, которой, котда хорошенько его вылощишь, будеть казаться стекломь, на краски наложеннымь. 1 е.) Высуши на солнць, или на съверномы вътръ, яичной бълокь, на фаянсовомъ блюдъ: онь сдълается кръпокъ, какъ смола, и никогда не испортится. 2 е.) Возми сего бълка одну драхму, унцію бълаго сандараку, бълой мастики двъ драхмы, полдрахмы камфары; истолки все оное въ порошокъ,

и положа въ шесть унцій виннаго спирта, поставь на тихой огонь, или на солнцъ. Когда сей составъ хорошенько распустится; то процъди сквозь пропускную бумагу.

CE',

. :

CACE

20"

42.

17

6. Возми стараго янчнаго бълка, сбъй его-такь, чтобь на немь поднялася пъна, и пън у сію, яко безполезную, откинь прочь: оставшееся возми, и смъщай съ леденцомъ и съ водкою, или съ виннымъ спиртомъ.

23.

Золотоцевтныя лаки.

Возми часть мастики, четвертую часть противь того раснова ладану и полчасти сандараку, и столченных вы порошокы: прежде кладуты распускать мастику на огнъ вы винномы спирт; по томы кладуты туда сандаракы, и наконецы ладаны. Когда сім матеріи распустятся; то прибавляноть кы нимы осмую долю чистаго терпентину, и сабуру вы такомы количествь, чтобы можно было на-

оръча. Когда сей составь приметь от от от того хорошти цвъть; то, снявь его съ огня, покрывають онымь посеребреныя вещи.

F. ()

115

K.

W.

ATI ATI

3.2

Ry

27

T

111

C?

- 2. Иные употребляють на сей составь расной ладань, сабурный порошокь и не много шафрана, распустивь все сіе вы водкь, или вы винномы спирть: симы лакомы покрывають много разы посеребреныя вещи, дабая прежде хорошенько высыя хать каждому слою.
- 3. Возми желтой амбры или янтарю двѣ унціи, и растопивъ его на мѣдной дощечкѣ, положи въ терпентинной спирть, и три дни, или по крайней мѣрѣ два дни, вари пѣсочнымъ огнемъ, побалтывая сосудъ отъ времени до времени. По прошествіи сего времени увидишь, что терпентинный спиртъ сдѣлается яркаго золотаго цвѣта: которымъ, ежели покроешь посеребреныя вещи, то онъ весьма скоро высыхаетъ.

CHAS

2 (1)

í so.

117

3 13,

Eite

MIR

575

Mile

И.7

II5.

المرابة

17.

41.7

1 82.

erre.

T.

4. Слъдующей составъ также весьма хорошь. Возми унцію гумми лаку, сабуру въ порошокъ пстолченнаго двъ дозхмы, терпентину восемь унцій, теплаго и самаго чистаго сахару двъ унцій: смъщай все опое вмъстъ, и пропустивъ сквозь холстинну, употребляй.

5. ВЪ Англіи, во Франціи, и во многихъ иныхъ мѣстахъ, употребляють футляровъ нѣко- торой лакъ, которымъ, ежели покроешь серебро, то оно будетъ казаться золотомъ, и даже придаетъ весьма хорошій цвѣтъ латуни.

Его составляють следующимы образомы: возми гумми лаку две уний, желтой амбры дее унціи, змейной или драконовой крови сорокь грановь, шафрану полдрахмы, добраго виннаго спирту сорокь унцій: истолокии смолы вы порошокь, положи имы сы виннымы спиртомы вы порошокь, и поставь на несколько времени набиб. Унен. час. у.

станваться на солнць, или въпъсочной огонь, помъщивая почасту сосудь, и по томъ прочусти склозь тряпку. Когда пожелаеть употреблять сей лакъ; то разогртй серебряную или мъдную вещ, и покрой ее онымъ, отъ чего она приметъ цвіть настоящаго золота: когда же оная вещь замарается; то можно ее вымыть горячею волою.

in feel

:,3

KO.

Mst

X:P)

(:33

00

man.

U.

Ď

Early

EOF.

XO

II.)

lin.

)·

M.

Надлежить наблюдать, чтобь покрывасмая вещь была чяста, и разогревать ее для покрыванія медлённымь опнемь до такой степени, чтобь приложа кы щект, можно было терпьть сей жарь. Лакы сей накладывается плоскою кистью, чтобь слой быль тонь.

Иные приблемяють къ сему состару дей унцін гумин гуту и не много сабуру. Но для приданія сему маку мучшаго цейта, должно подбавмять къ нему желтаго инбирю, или, такъ называемаго, Индійскаго шафрану. Масляный, или жирный каке, весьма блестящій.

7.7

Car

F

3 63

noô)

pl.

EH-

1221

Ç:i.

Hi.

1 55

N.Y

13-

1111

г. Возми гумми елеми, гумми зниме, бълаго ладану и бълой амбры, каждаго по двъ драхмы; истолокши мив вв порошокв, вари вв стеклянномъ сосудъ съ дистиллированнымъ уксусомь, прибавя къ тому двъ драхмы гумии адраганту, и четыре сахару леденцу. По томъ высуши все оное, истолки въ порошокъ, смѣшай съ симъ порошкомъ фунтъ терпентиннаго масла, подвавь шесть унцій Кипрскаго терпентина, и вари въ кипящей водъ, какъ выше сказано. Когда терпентинъ распустится; то всыпь въ него порошки, и размѣшай корошенько деревянною допашкою, по том в дай три или четыре часа кипъпь.

2. Возми- аспиднаго масла двъ унціи, масшики и въ порошокъ ис- толченнаго сандараку унцію, терпен- пину польунціи; поставь масло ки-

пътв въ кипящую воду: когда оно сдълается горячо; то положи въ не-го перпентино, и когда онъ распустины я, то всыпь мастику и сандарако. Смъщай все оное хорошенько, посредствомъ тихаго огня и въ китилием водъ; ибо иначе, сей составъ можетъ легко загоръться.

1

7 1

11.

()

10

31

13

10

- 3. Для составленія такого же рода лака, но чтобо оной тотчасо высыхало по употребленіи, возми ладану и сандараку, истолки ихо во мёлкой порошоко, и всыпь ихо по не многу во терпентино, распускаемый на тихомо огно, по томо прощодя сей составо, употребляй горячій.
- 4. Возми 16 унцій чистаго льнянаго масла, Жидовской столы четыре унцій, унцію засники. Истолокши смолу, вскинтти ихв на тихомв отнт вв глиняномв муравленомв горшкт, до ттхв порв, какв три чесношныя головки, туда же положенныя, распустатся. Тогда должно процтанть сію жидкость вв другой сосудв, при-

03:

DE:

3,000

EU.

83.

masb

17 75

df 13.

i di

3 R

yek?

D Mis

PARIL

1 mm

HOM-

HISELS!

MIN:

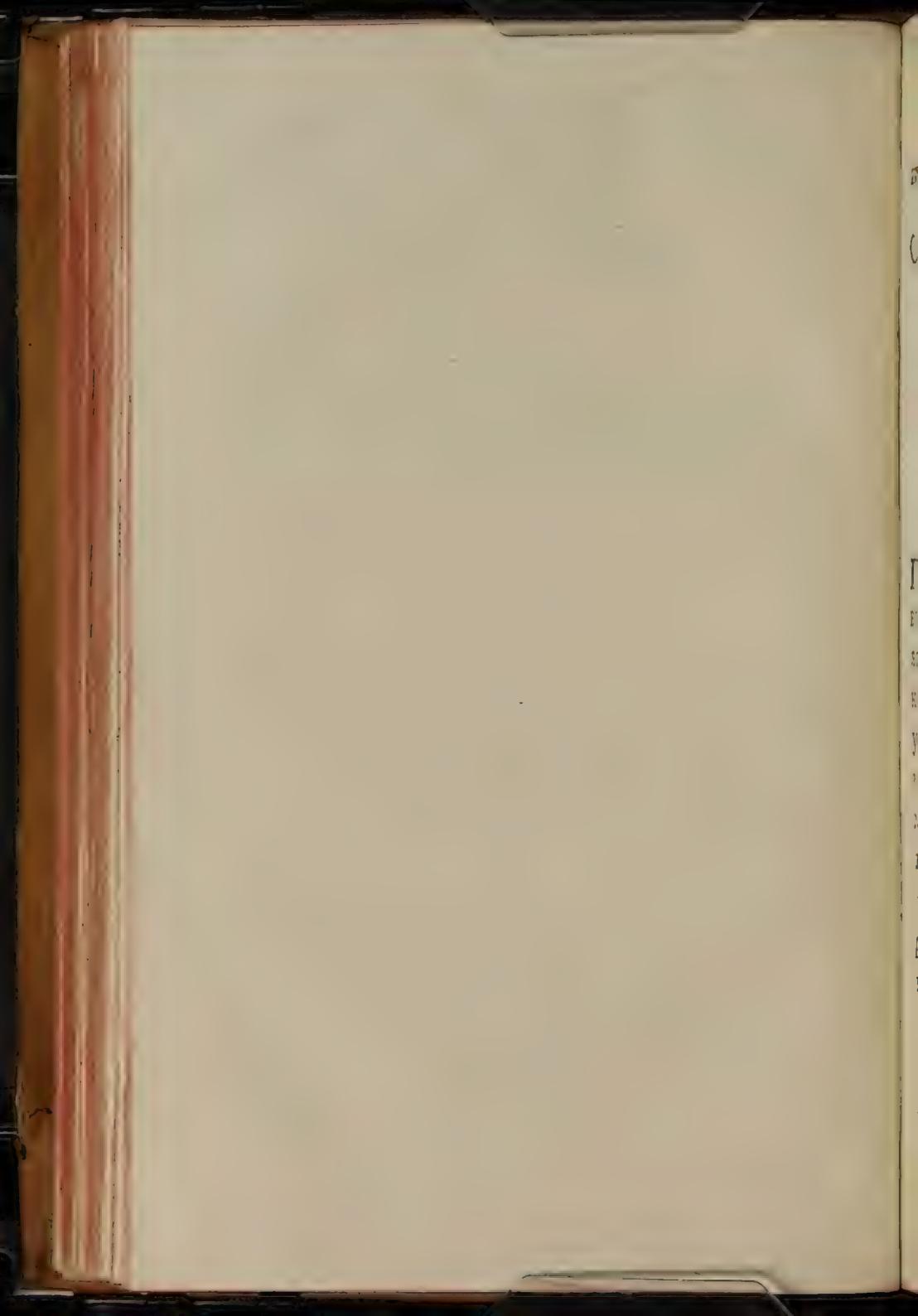
DON:

п три унціи желтой и въ порошокъ истолченной амбры, кипттить сію смъсь на тихомъ огнъ до тъхъ пооб, пока все распустится, и тогда положивъ не много терпентиннаго масла, мъщай безпрестанно, чтобъ хорошенько все сіе соединилося. Должно наблюдать, чтобъ сей составъ былъ не очень густь, но чтобъ удобно было брать его на кисть. Симъ лакомъ покрываются вещи, вычерненныя прежде копотью отъ дыма съ клъемъ.

5. Дълають еще почти такой же лакь, но гораздо легчайшій, взявь четыре унціи льнянаго масла, унцію жидовской смолы и двъ унціи желтой амбры: сваривь все сіе въ глиняном горшкъ на тихомъ отнъ, процъри скерзь полотно, и вари опять до тусть, какъ лакъ сдълается такъ тусть, какъ ему быть надобно.

Окончание будеть вы слычющей части.





EETERNATION AND ETERNATURE ETERNATURE

СТАТЬЯ НРАЕОУЧИТЕЛЬНАЯ



О СВОЙСТВЪ ЧЕЛОВЪКА,
ПРІЯТНАГО ВЪ ОБЩЕСТВЪ,
и другаго тому противнаго.

Гибкость ума, принаравливающагося ко всъмъ нравамъ, не можетъ быть пріятна, ежели онз притеорна: естьли кто воеметъ на себя сіе тягостное угожденіе; то сіе есть самая безполезнъйшая и непростительная подлость. Играть не свойственное намъ лицо, съ такимъ только намъреніемъ, чтобъ заставить себя хвалить безразсудныхъ людей, есть изъ всъхъ намъреній достойнъйшее презрънія. Дабы увеселять другихъ, или по крайней мъръ, чтобъ не помъщать ихъ веселію, должно въ самомъ дъль ощущать удовольствіе въ ихъ бъседъ.

10

19

30

270

10

251 1

71

917

0.1

OH.

Nip

-5 !

Me

y!!

Fp:

53:

01

Ничего нѣтъ тягостите, какъ видъпь вр компаніи множество таких в людей, кои бы должны были сидеть дома одни. Люди, кои меньше друтихъ разсуждать умъють, суть тъ, кои ищуть сообществь; хопт бы гораздо лучше они сдълали, естьли бы, сидя дома, скучали одни, нежели быть въ тягость другимъ, дабы себя развеселишь. Я не говорю, чтобъ не позволено было изливащь свои печали въ нъдра дружесписа; но хочу только сказать, что должно или принаравливаться къ той бъседъ, въ которую идешь, или совсемъ туда не ходипь. Безсомнёнія, человъкЪ, умъющій со всёми ужиться, имфеть щастливое сложение; по тому, что сіе показываеть умь, способный соглашаться на все то, что другимъ нравится, и не упорствующій въ собственных в своих в мнтніях в.

Отв сего-то восхищаюсь я сеойствомв друга моего Акаста. Вы найдете его за столомв мудрыхв,

10 A 4

3 1.

15 pt

7.3 E.

U7.517

Vol

1 113

g-1

2027

io iii

II II/

EDI

: tp. j

), J.

the Live

173

51 ..

rjīi.

53 दर्श

005!

3. I.

الزازاري

глупцовъ, важныхъ, веселыхъ людей и острых умов в; хотя он в ничего въ себъ не имъетъ, которое бы могло учинять его пріятным в каждому особо изр сихр различнихр людей: но онр оч. бенр ошр шьпьоти зтьявымъ разсудкомъ, добрымъ сердцемъ, и скромностію, таким'в образом'в, что всякой можеть предь нимъ блистать своимъ дарованіемъ, и что онъ не подавая почти совсемъ матеріи къ разговору, всегда однако же съ удовольствіемъ бываетъ принятъ. Можно даже сказать, что челоевкъ умный и знающій, вмъсто того, чтобъ нравиться, сделался бы тягостенъ большей части людей; естьли бы онъ не обладалъ сими добрыми свойствами Акаста. Умные люди ласкаютъ себя, что они въ обществъ пріятныз по тому самому, что они таковы, и чрезъ сіе ихъ сообщество становятися несносными: они смъются надь отсупствующими, или шутять весьма колко надъ присупспівующими. Биб. Учен. Час. V.

(1)

emi

186

RO

刷

[122]

M

10

OH

BB

200

Tipo

1A

01

00.

43

Самое върное средство сдълаться пріяпнымъ пѣмъ людямъ, съ коими находимся, есть пю, чтобъ показывать, что ихъ компанія тебъ нравишся, и брать болье участія въ ихъ разговорахъ, нежели самому заставить их в слушать. Такого свойства человъкъ не есть то, что мы называемъ пріятнымъ въ бъседахъ человъкомъ, но онъ таковъ въ самомъ дълъ, и имъетъ въ ръчахъ своихъ и въ поступкахъ нѣчто любви достойное, привлекающее къ нему сердца, чего самыя острыя слова не могли бы произвести. Старость человъка сего свойства имѣетъ нѣкоторую откровенную простоту, которая внушаеть къ нему почтеніе, хотя бы онъ и безъ того не былъ много почтенія достопнъ. Высокомъріе молодых до ээшкроксиоди сиздон синд вости, а не от в нахальства, достойно также извиненія. Человъкъ, коего природа произвела на то, чтобъ онь быль пріятень вь обществь,

Ameg .

1777

Chaga

Epp

ia ii

7 33

dem.

H 13.

(P)

Mari .

CEDAS;

I AN

Cepi

e Mi.

(40K9)

поруй

BHY

ma i

O Mi

MON

3 82

YOC.

BEKD,

most

CIDST

отдаеть всякому должное, закрываеть недостатки ближняго, и заставляеть хвалить его хорошія качества; онь кажется принимаеть законы оть другихь, а самь ни кому ихь не предписываеть.

Что надлежить думать о сихъ людяхъ, кои не уважая ни мало пого, о чемъ въ бъседъ, въ которую они пришли, разсуждается, дълаются въстниками, и прервавъ общій разговоръ, разсказывають, сколь можно пространнъе и подробнъе, что они видъли, или слышали, какъ будто они были нарочно посыланы о томЪ освъдомляться? Тъ, кои съъзжаются для того, что имъ пріятно быть вмъстъ, и занимаются дружескими разговорами, должны почувствовать великую тягость, когда вдругъ новый гость, какъ будто съ неба свалившійся, начнетъ им'в разсказывать свое похожденіе, и запьорить всъмъ имъ ротъ. Естьли сей человъкъ пришель съ рынка; то насильно

1,5

M

N

(6)

(M

M.

TO

10

жеть вамь, по чему сь встные припасы; и хотя вы гораздо о важнъйшей
того матеріи говорили; но молодой
щеголь, сь другова конца города прискакавшій, сядеть подлъ вась, и
скажеть вамь, что такая-то дъвица совершенная красавица, по тому,
что онь ее только теперь видъль.

Цицеронъ говоришъ, что можно всему научить человъка, кромъ шуппливаго свойства, которое даеть природа, и которое, не имфетъ ни какой нужды в искуствв. То же самое можно сказать и о томЪ, о чемъ я теперь говорилъ; можно пріобрѣсти всъ пристойности, въ общежинтій употребляемыя: но сіе нѣчто неизъяснимое, которое всегда къ стать, и которое въ мальишихъ дьяніях в бывает в примътно, есть дарв природы. Сему столь же неудобно предписать правиль, какъ и стихотеорству; правила могуть, говорять, пред Бупредишь худых в стихотворцовъ; но никогда не произведутъ ни троца Россіяды, ни пъвца Фелицы, ни творца Сорены.

Hoy.

B. Trail

1.71.

נקח

3, 7

1 7F.

יינה *וו*

JAL B

Mr.

110-

ed e

Toi

17b, :

יָת כּוּ

06H

HE9TE

13 K

13 6

5 14

106A)

14X0

HIE DIR

DEOQ!



СВОЙСТВО ЧЕЛОВЪКА горячаго, недовольнаго и забїяки.

Мы обыкновенно говоримъ, что такой-то человъкъ имъетъ доброе сердце, хотя он весьма подвластен в страстямъ своимъ. Признаюсь я, что такой человъкъ не заслуживаетъ сето, и меньше другаго достоинъ снисможденія. Правда, что гнѣвъ его проходить скоро, то есть, что онъ вь одну минуту надълаеть болъе зла, нежели другой въ цълой годъ; но сія похвала, мит кажется, не очень велика. Я зналъ одного изъ таких вспыльчивых в добросердечных в людей, которой при гостях в говаривалъ своей женъ и дътямъ такія вещи, коих в бы злайшій его врагв

7,3

1.71

10)

HA

33

IN

не осмелился сказапь и даже подумать. Правда, что чувствительность неразлучна съ бъглымъ умомъ; но отв чего произходить, что сей умь, одаренный столь великою способностію, не собереть всь силы свои, для обузданія сего гнтва? Упражняться въ побъжденіи сего чудовища, есть благороднъйшее и достойнъйшее разумнаго бытія дъло. Кто въ семъ получить успъхъ; тотъ крайнее почувствуеть презръніе къ людямъ не старающимся о томъ. Каждому бы должно къ сему прилъжать, кто желаеть быть спокоень и наслаждаться жизнію. Тоть, кто оть малъйшей искры загарается, бываетъ въ тягость и себъ и окружающимъ ero.

Буранд поступаеть весьма смѣшно и безчинно; онъ всю жизнь свою проводить въ нанесеніи безпокойства своимь пріятелямь и въ прошеніи у нихъ прощенія. Естьли случится, что слуга его возвратится въ горницу, 7017.

100m

; 3

Lor

OHO;

CEOM

מייינים מייינים

EACH

1222

(81)

Mark.

(15)()

iy 6si

KTI

0112

5 11

TES

aj

400

не принеся ему того, за чъмъ онъ его посылаль; то онь закрычить, топнувъ ногою: скотина! — Господа, извините меня; но слуги нынъ.... Естьли поставять на столь тарелки, которыя покажутся не чисты; то онъ, схвативъ ихъ, броситъ на поль: жена его между тъмъ сидитъ ни жива ни мертва. Онъ то примътя, отвъчаеть на ея мысли: кой чортв! Что ето значить? Для чего ты ни за чемб не смотришь? Гости садятся за столь, не чувствуя почти ни мало охоты къ кушанью, хотя столь покрыть хорошими вствами, боясь всякую минуту, чтобЪ опять он ве вспылиль за что нибудь. Однимъ словомъ тъ, кои ъздять къ Бурану, должны всякой разъ ожидать, что онъ разругаетъ все свое семейство, перебьеть слугь, побросаеть со стола всю посуду, и выведеть ихь изъ терпънія.

Не удивительно ли покажется, что стыдъ и смятение, написанныя

17.

į,

на лицъ его пріятелей, не могутъ ввесии его, хошя не много, въ разсудокъ, и успокоить его гнъвъ Не самымъ ли недостойнымъ образомъ оставляеть онь разсудокь? Все его доброе сердце состоить въ томъ, что онъ похожь на большаго меделянскаго кобеля, которой спокоенъ только тогда, когда его не дразняпь. Такой бъщеной можеть нанести множество обществу и вреда; ибо въ сердцахъ, будучи безъ памяти, наговорить онь множество язвишельных вещей, касающихся до знакомых в ему фамилій; но со встмв тъмъ чрезъ четверть часа послъ того, он в наилучшій в в свыть человъкЪ! Кто желаетъ видъть бъшенство, живо изображенное, безЪ мальйшей искры разсудка; тоть пускай прочтеть, что одинь изь безмозглых в Аглинских в писателей (*) заставляеть говорить очного базр-

Наванаиль лев.

яреннато героя (*). Воть сія отчь оть слова до слова: "Удались от"сюда, бъги оть виркя, готорящагося
"восхитить тобя, полобро, какь
"мальйшую пылинку! Какое бтиен"стро влечеть меня, и облоча ть!
"Раздорь и ярость живуть вы груди
"моей, терзають мое сердце: но горе
"тому, кто осмълищся подвергнуть"ся сей бурт, вы душъ моей сви"ръпствующей! Яко игрушка волны;
"воздымется онь до теерди!,

Напів ни одного на свать сердишаго человака, кошорой бы половину времени своего, не говориль столь же смашнымв образомв, и не далаль бы столь же нелапыхв угрозв.

Следующій за вспыльчивым и челогекоми, и котторой не менте непріятень вы обществе, есть такь назытасмый угрюмый и скучливый. Оны можеть житть справодливую причину быть невесельмы и науму-

7 1

Ciac .

10 4

T. M.

METS!

TOTAL.

11:2

is di

Fill

Har.

0 83

1 6

15)

non'

5 49

15 13

611

b rji

0:3

i(+)

5337

^(*) Александръ Био. Учен. час. V.

打造

y 1.

yî.

90)

713

300

200

E

100

Hà

реннымъ, или съ природы можетъ онъ ненавидъшь всъ веселости: сей-то причинъ онъ слушаетъ съ видомЪ пренебреженія все, что ечу ни говорять, или что дълають въ его присутствіи; онъ тотчась охуждаеть то, и не хочеть, чтобь кто другой быль щастливъе его. Должно бы класть полынь во все то, что такой человѣкъ ѣстъ или пьеть въ бъседъ. Но вотъ что странно, что сей угрюмый нравъ почитается иногда тонкостію и разборчивостію вкуса; но кромъ служителей, или пишающихся хльбомъ сего человъка, ни кто не обязанъ сносить его грубостей. Между людыми здоавомыслящими и умъющими жипь, все должно быть покорено правиламъ разума и благопристойности.

Третій марактерь сего рода есть забіяни, которой любитів насм'ямть-ся, и особливо открываеть свойство свое, говоря съ подчиненными своими, или єв слугами. Онъ имъ на-

7. -

T) j

0 6

i ca

Cijr.

1716

late.

3 111

eni i

3 50

TO9 1.

ocmin

. WI

Will.

0 50%

1 1017

10.2

f11"

1 1.7.3

1.T.50

101030

(300)

3 1

гогорить всегда множество язвитель ныхъ грубостей. Кто бы не подумигь, что всв сін люди, будучи убвидены, что они вЪ тягость обществу, приложать все свое стараніе къ исправленію своему? — Я быль на семь мъстъ, какъ вдругъ услышалъ шумъ у одного подлъ меня живущаго книгопродавца, гдъ произходило забавнъйшее явленіе, и весьма приличное къ теперешнему моему разсужденію. Одинъ изъ нашихъ ученых в людей св важным в и тяжелымъ видемъ, которой, не смотря на всъ его дарованія, весьма тупое имъетъ понятіе, когда дъло идетъ на распланту, спорилъ тамъ съ симъ книгопродавцомъ. Хладнокровіе одного и занальчивость другаго, которои быль правь, составляли странныйшую противообразность. Послъ того, какъ ученый перебралъ многія книги, книгопродавець сказаль ему: ,, Вамъ извъстно, сударь, что вы давно взяли у меня прочитать томъ проновъ-

0,12

nep

17.7

First W.

ACY'T

VMO

dz

feed

233

cb m

KOMO

YMay

1311

HAST

Rich

II ba

101

Kl

18

дей; но по сіе гремя еще не отдали., Епо правда, отрачаль ученый, я много разь принимался ету книгу искать; но не могь нигда найти: видно я кому нибудь ес отдаль читать, а онь мна не возвратиль; но уже тому прошло столько лать, что я не могу теперь вспомнить, кому я ее отдаль.

же, сударь, и другой томъ, и заплатите мнъ деньги за оба.

Ученый. Какв! мой другв, не уже ли ты думасшь, что ета книга вв моей библіотект не будетв также не совершенна, какв теперь вв твоей лавкъ.

иниголо. Конечно, сударь, я такъ думаю; но поелику вы поттряли первой томъ, то должны мнъ заплатипь за оба.

Ученый. Ты еще молодъ, другъ мой; книга проя пропала: изъ етого ты долженъ научиться сносить величайщіє сего убытки, которые мо-

гуть нткогда съ то ою случиться.

3

T K

HI D

15 :

E03,

Tat h

0117

N 331

b, #

1373

) M.

25 5

A T.

7 7.7

33713

encin:

5 E:

8 111

Книголр. Я ихъ буду сносить, сударь, когда они случатся; но терь не о томъ дъло: я вамъ дллъ книгу, и вы должны мнъ за нее за-платить.

Ученый. Ты горячишся, мой другь; ето връдно: я тобъ сказываю, что книга твоя пропала; какая же вь етомь бъда? — Естьли такая бездълица можеть тебя вывести изв разсудка; то я предвижу, что сь тобою случатся нещастія, оть которыхь ты совсемь сойдешь съ ума, по тому, что и самая щастливая жизнь сопровождается какимь нибудь безвремяньемь.

Книголр. Здась, сударь, дало ндеть ни о перпъніи; вы взяли мою книгу, и вы мой должникъ.

ученый. Я тебъ сказываю, друго мой, что у меня нъто твоей книги; но гитео тебя тако ослъп-ляето и оглушаето, что ты не по-

нимаешь того, что тебъ говорять. Научись сносить нещастія сей жизни безь роппіанія и печали: ты неточталивь, мой другь, а я имъю долгь тебъ о томь сказлть, и научить тебя, что нетерпълигость подвергаеть насъ всегда какому нибудь бъдствію.

Ep

8 511

21

1.45

1.5K

cho

HIM

K.ill

HAR

Halle

Nia

El ;

BAIN

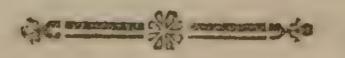
E

KI

Lill

Книголр. Кто видалъ когда ни-

Ученый. О мой другь! Случается часто и не то. Потвря твоя не стоить того, чтобь ея щитать потврею; но ты горячь и сердить, и не способень снести и мальйшаго несчастия: не прими же въ худую сторону, что я тебя поощряю къ терпьню. Хотя книга твоя и пропала; но для етаго не уже ли должно, чтобь ты и себя потвряль.



РАЗСУЖДЕНІЕ О БРАКЪ, сбизображеніем в Ераста и Летиціи, Блондины и Щелкопера.

17.3

7 4

... 6 %

EG TE:

引那

13 50

("

The state of

LAND)

Buwar.

IYAYX

IX C

H IPP

A AON

Alb.

Я читаль нъгдъ притту, вы которой достатокы полагается отцемы любви. Неоспоримо, что прежде, нежели искать всъхы пріятностей сей страсти, должно, чтобы страхы нужды и бъдности насы не тревожиль. Но не смотря на все сіе, мы видимы безчисленное множество женатыхы людей, кои посредъ изобилія не чуствують ихь пріятностей.

Для учиненія брака щастливымь, не довельно, чтобь нравы супроговь были сходны: я бы могь представить вь примърь сто парь, кои не имъ-ють ни мальйшаго чувствія любви другь къ другу, хотя нравы ихъ столь сходны, что естьли бы они были неженаты, то всъ бы сказали, что они созданы другь для друга.

£3.

Bi

Ţ.*

你

W

T.

Nã.

Спирть любей столь пюнокъ и нъжень, что часто гыдыхастся, или совсемь ультасть, от в нъкотосыхъ небольшихъ приключений, коихъ лю- ди нерадивые и неучтивые совсемъ не примъчають, пока увидять, что уже и пособить тому не чемъ.

Ни что столько не способно изгонять любовь из в брачнаго состоянія, какъ надміру коропкое обхожденіе и нарушеніе правиль благопристойности. Хотя бы я могъ привести тому множество разных в примфровь; но упомяну объ однихъ полько нарядах в. Наши молодчики и красавицы, наряжающіяся единственно для улогленія друго друга, думають, что не имъють болъе нужды въ сеи примант, когда получать успъхв въ своемъ намъреніи. Но не упоминая о неопрятности, которая тогда послъдуеть обыкновенно, случаются еще и другіе недеститки, которые я видта в осуждаемыми в в одной только изр наших в новых в комедій, гдв

, "

.

<u>.</u>

4.

1

0

77

* # * # * # * # * * # ! !!

111.

Tit.

1 5"

одна Французская горничная служанка хочеть раздъваться вы присудствіи любовника, которой есть Герой піесы, и какы она говорить своей госпожь, что сіе вы обыкновеніи во Франціи; то госпожа ей отвъчаеть, что она никогда не слыхивала о такой модь, и что она не Француженка, но Агличанка такая неучтивая, что никогда при мужь своемы не одъвается.

въ поведеніи нъкоторыхъ женщинъ находится нъчто столь грубое,
что онъ търяють любовь своихъ
мужей за такія погръщности, о комужей за такія погръщности, или
хорошо воспитанный, не знаеть, какимъ образомъ муъ увъдомить. Я
опасаюсь даже, чтобъ женщины не
были, въ разсужденіи сего, виноватъе мущинъ, и чтобъ въ перьвыхъ
изліяніяхъ ихъ любви онъ не находили столь пріятнаго и сладостнаго
вкуса, что наконецъ вздумаютъ, что
тъмь не льзя наскучить.
Биб, учен, час, у,

Надоблю столько нъжности и благоргзумія, для поддержанія любви посль бракосочетанія, и для учиненія разговорово всегда живыми и прінтными во продолженіе двадцяти или приддати льто, что я не вижу ни чего, столь много тому споспъществующаго, како подлинное усиліе прагиться друго другу, и чтобо мужь было разсудительные жены. Я называю эдьсь челорькомо разсудительнымо такова, которой знаеть світскія діла, и имбето світдінія.

женіе кі мущинамі по фигурі, которую они ділають ві світь, и то характору, приписываемому ему его доузьями. Поелику знаніе есть главнійшее наше преимущество преді женщинами; то миз кажется, что богатый человікь столь же не извинителень, что не учился, какі и женщина, которая не відаеть, какимь образомь поступать ей ві обыкновенивиших обстоятельствах в жизни. Сіе-то отдаляеть одинь поль от другаго: женщина огорчается и удивляется, что не находить ничего вы разговорахы сы мущиною, кромъ обыкновенныхы ръчей, полу ея приличныхы.

Marin

1

1

3 87.

الما المال

1 1

netent.

217

Mem.

08 JE)

i, Ki

101 1

7 :

9 611.

mary!

1 3,50

9 [134

3b 1

11.

i i

Нъкоторая небольшая по дъламъ обязанность служить не токмо къ обнаружению дарований человъка и къ предписанию ему такого дъйствующа-го лица, которое женщина выполнить не въ состоянии; но еще и подаеть ему частые случаи къ симъ непродолжительнымъ отсудствиять, кои не смотря на всъ заботы, которыя могуть онъ причинить, наконецъ най-дутся лучшими средствами, для поддержания любен и желаний.

женщины столь сильно въ томъ
убъждены, что онъ не имъють ни
чего такого, чтобъ было достойно
привязать къ нимъ человъка совершенно, и учинить себя единымъ
предметомъ его вниманія, что онъ

совершенно презирнеть таких мущинь, которые, как в говорится, безпрестанно только виснуть у них в
на вороту.

10

(3)

(F

ME

[1]

gia

£11

NT.

7.0

F3

1

2.

17

63

5:

("

60

ŧ;

7 ...

Лешиція прекрасна, скромна, исполнена нъжности и умна; она ғышла за Ераста, которой находился вЪ статской службъ, и имтетъ склонность кЪ изящнымЪ художествамЪ. Во всёхь тіхь домахь, куды она часто вздить, имветь она удовольствіе слышать похвалы, какому либо великодушному дъянію ея супруга, или острому слову, имъ сказанному. Со времени ихъ бракосочетанія, Ерасть одъвается еще щеголеватье, нежели какъ до женидьбы своей, и во встхъ техъ гостяхъ, гдъ онъ ни видишся вмъстъ съ Летиціею, онъ такую же учтивость ей показываеть; какъ и прочимъ Госпожамъ. Я видъль, какь онь подымаль ей опажало со всемъ рвеніемъ, проворствомъ и учтивствомъ любовника. они вмъсть прогуливаются; то онъ

科院

I Eli

3, 71

1 F6.

Via j

C.

and the second

(1) let

108017

And

apyra,

FLORE

mar 5

1750

21, 3

H CH

) CE.

Die de

1 100

6734

(11:03:

Keril

) OH!

помышляеть токмо о обогачении ума своей супруги, и съ помощио нъкоего оборота, которой умъеть дать онв своему уму, онв ей открываеть множество вещей, о коих в она не имъла ни малъйшаго понятія. Летиція, возинцаяся новым'в сим'в ярленіемЪ, глазамЪ ея представляющимся, ищеть только сообщества сего человъка, которой ея столь пріятно научаеть. Оть сего-то произходить -гредот ватлод кну стор чно от торячности къ нему очущаеть, и становишся несравненно довольнъе сама собою. Во встко ея словако или дъяніях В Ерзсіп в находит в некоторую справедливость, или нъкоторую красоту, которых она и не приметила: такимъ образомъ посредствомъ его открываеть она въ себъ много хороших взчествь, коими никогда обладать и не помышляла. СверькЪ того, онв имъеть къ ней безпримтрное снисхождение, всячески ей угождаеть и посредствомъ весьма окомичных в внушеній заставляеть онь ее говорить всегда то, что онь хочеть, и принимаеть то, какь будото за сказанное ею оть самой себя, и всю честь приписываеть ей.

13

mol

nei

577

3 pt my

Mil

HOL

RA

COY:

NA-12

Fig.

EQQ:

Hell

11

Tax.

H

40

Ерасть имбеть изящный вкусь въ живописи, и на сихъ дняхъ возиль онь свою супругу смотрыть славныя картины, съ публичнаго торгу продающіяся. Я иногда посъщаю сію счастливую чету, и на прошедшей недълъ случился у нихъ. Мы прохаживалися до объда въ живописной галлерев, и тогда-то Ераств сказалЪ мнъ сіи слова: я не давно купилъ новыя картины; видите ли вы ету Венеру съ Адонисомъ. Мнъ Летиція присовѣтовала ее купить; она мнъ стоить шестдесять гвиней, а сего дня по утру давали мнъ ва нее сто. Я тотчасъ взглянулъ на Лепицію, и увидълъ радость, написанную на лицъ ея, между тъмъ, какЪ она бросила на Ераста взглядъ самый нъжный, какой я когда либо видаль въ свой въкъ.

is di

E) 4.

30:

(1)

Birgh!

15 1

) []

Par I

, M.

DRIOG

parini.

13920

na si

视机

oregine .

TET

I MES

127:13

Hà-

tub

נגנות

177

Блондина вышла за Щ лиотераз оча не могла поотпивиться его шитому кафпану и преботитой его цвпочкъ: но нынъ со стыдомъ видитъ что его всъ достойные люди презирають. Щелкоперь послъ обтда занимается только одними штми мыслями, гд бы ему веселье грысть ногти свои, въ гостяхъ ли у когоз или дома. Со времени своего бракосочетанія, ничего онъ не сказалъ такого Блондинъ, чего бы она не могла столь же хорошо узнать от в своей служанки. Со всемъ навмъ онъ старается изъ всей силы поддержать нахальство и власть супружескую. Чпю бы она такое ни сказала, онЪ всегда ей прошиворъчить, и скажеть непремънно: должно признапься, душа моя, что ты сказала такъ глупо, чио не льзя глупъе. Блондина имъла съ природы сердце споль же расположенное къ супружеской горячности, какЪ и Летиція: но поелику дружба не можеть быть тамь, гдъ

почтение пропало; то трудно теперь ръшить, ненавидить ли больше, или презираеть, нещастная Блондина ту глупую тварь, съ которою принуждена она проводить весь въкъ свой.

0.7.7

To a

Min

Kop :

H011

2101

Pol

H



ИЗБРАННЫЯ МЫСЛИ СЛАВНЬЙШИХЬ ПИСАТЕЛЕЙ О РАЗНЫХЬ ПРЕДМЕТАХЬ.

О РАСТОЧИТЕЛЬНОСТИ:

Люди расточительные почитають себя богатыми вы самой даже быдности; прошедшая скудость не оставляеть вы нихы ни мальйшихы впечатльній, настоящая не приводить вы уныніе, а будущее ихы всегда утьшаеть. Туча, имы угрожающая, не ужасаеть ихь; они устремляють глаза кы тишинь, коея тщетно ожидають.

остыдливости:

B.Kir.

):0 CEC

KD a

ENE

JKE.

H.

if 6:

H3 1

I pril

e Hi

yrp

HN J

, 15

Мы не можемъ освободиться отъ спыда, природою въ насъ напечатлъннаго: ежели захотимъ изгнать его изъ сердца; то онъ убъгаетъ въ лицо.

острастяхъ.

Страсти суть дщери природы. Добрыя и худыя имфють одинакій источникь, такь, какь розы и шины, свѣть и дымь, золото и желью, кои произходять оть одного корня, оть одного отня и оть одного ной матери.

о РОСКОШИ.

Естьли бъдность крестьянина заставляет почитать нещастемь многочисленную семью; то роскошь не менъе пагубна для размноженія рода человъческаго. Человъкъ, имъющій нарочитый достатокь, находить биб. Учен. час. у,

£3 1

Mon

K.T.O

eni

HO.

113

7. H.

Cipts January

Tyle o

3420

鵩

430

Hop

14

13

AK

чио гораздо для него славиве держать шесть лошадей въ своей конюшив, нежели дать шестерыхъ дътей Государству.

Естьли бы наши предки вышли изб гробово своихб; то подумали бы, узидя насб, что мы нарядилися итти на какое нибудь торжество и не могли бы повърить, что всъ сіи дурачества суть всегдашняя бользнь.

O ABPIKUX P

Тотъ, кто обучается рачительпо иностраннымъ языкамъ, а о своемъ собственномъ не рачитъ, подобенъ такому человъку, которой пашетъ чужое поле, а свое оставляетъ необработаннымъ.

OTPYCAXB:

Трусы, кои обыкновенно на слонахъ превосходять всъхъ героевъ, подобны въсамъ, у коняъ, когда одна чашка поднямается, то другая тотчасъ опускается.

到海

Depoi.

BULL!

17:12:

177-

(1) !

1 188

1.15%

(EO.

1070

of the

77715

Chù

coes!

О МУДРОСТИ:

Человъкъ мудрый есть тотъ, кто ни чего не желаетъ, обуздыва-етъ свои страсти, презираетъ тщетными почестями, ни отъ кого, кромъ себъ, не зависитъ, не подверженъ превратности фортуны, поставляетъ себя превыше бъдственныхъ приключеній, и не даетъ ни какой власти надъ умомъ своимъ, бъдности, оковамъ и смерти.

EXRHETKORO

Нѣмощи и болѣзни тѣлѣсныя часто дѣйствительнѣе бывають краснорѣчія Риторовь; онѣ нась отвлекають оть міра сего и ведуть къ
добродѣтели. Онѣ суть для человѣка училища мудрости; и естьли бы
люди не выходили нѣъ сихъ учи-

ко поболняхр евзамповр.

100143

China

W. 33

Wife.

D0

तिहास

HO ED S

RETURN

To a Hall

W

mouldy

८६०१ ल्य

Ţ

у наст

empie,

FQ-11340

Big 1

HEN !

ОБРАКТ.

Родишели, желая отдать дочь свою за мужь, навёдываются о богатстве жениха, которое почитають главивишею вещію. Нравы же, качества разума и сердца почитаются измишествомь, безь котораго можно обойтися.

Гораздо выгодные выдать дывицу за человыка безь богатства, нежели за богатство безь человыка.

продолжение аповетмовъ.

Періандро. Благотворительность должна быть стражем В Царей.

Сократо. Сей Философ в совытовал в своим вещи: быть мудрыми, осторожными и молчаливыми.

Демокрить. Надъжда мудрых в иногда исполняется; но надъжда безразсудных в никогд, по тому, что их в желанія выходять из границь возможности.

Богатство не въ томъ состоитъ, чтобъ имъть много золота, но въ хорошемъ употреблени онаго

700

11.4.

HH.

T 03 pt

* Am. .

ibb.

5 E'

12317

TOT

Антисоенд. Въ свъть ничего нъть страннаго, кромъ порока,

Нужньйшая наука состоить вы томь, чтобь умьть предохранить себя оть заразы дурных в примъровь.

Единое добро, коего похитить у наст не возможно, есть удовольствіе, отть добродъщельнаго дъянія произходящее.

вонг. Станем в почитать старость: нбо мы вст кв ней стремимся,

i is

MIL.

() §

TOWN.

1000

3040

10001

Recei

(S)M

CECS:

(N. S

W.K.

Milita

April

Plog

en:

Не скупси обладаеть свеимы вмъніемь; но имъніе имь.

Благоразуміе есть око мужесть ва; оно замыняеть храбрость вы старикахы; а храбрость вы молодыхы людяхы занимаеть мысто благоразуміе мія. И дыствительно, благоразуміе удаляеть стариковы оть опасности, а храбрость извлекаеть изы оной молодыхы людей.

Діогенд. Спыдлиность есть цвъть добродътели.

Умирающая въ человъкъ.

Любовь есть времяпровожденів праздных водей.

Порочные повинуются своимы страстямы, подобно, какы слуги гос-

Діогень часто простираль руку ко статут, дабы пріучить себя кь отказамь.

SOBA;

5

FIELD

Propie.

133

ii i

lieği.

BEE.

7.1:31

18.61

177

Зенонд. Самые мудоые люди не во всемь бывають мудоы, и самые ученые не знають иногда обыкновеннъйшихъ вещей.

Послы нѣкоего Государя позвали Зенона къ себъ на великолъпной объдъ, и удивлялися, что онъ не говорилъ ни слова. Какъ они спросили его, что сказать имъ о немъ своему Государю: "Скажите ему, отвъчалъ онъ, что вы видъли старика, которой умъетъ молчать на пиршествъ.

плоды их сладки.

Ни что столь скоро не стараз

Мотъ живель такъ, какъ бы ему скоро умеръть надлежало, а скупой такъ, какъ будто бы онъ безсмертенъ.

10

1.

j: i

1 ...

13

("

2:

Надъжда есть сонъ неспящаго человіка.

Заадій. Ты спрашиваешь, имфеть ли право жаловаться муравей, подъ новою твоею находящійся? Конечно имфеть; естьли ты имфешь право жаловаться, когда слонь тебя раздавить.

Алмазъ, въ навозъ втоптанный, всегда будетъ алмазъ; а пыль, восхищенная вихремъ до небесъ, всегда будетъ пыль.

Думать, что слабый непріятель не можеть намь вредить, есть то же, какъ думать, что искра не можеть произвести пожара.

310

H) [

Ni:

- (F.) ·

) M:

CER

in in it

17 EV

1 11

igmi.

113

2,

что есть языкъ въ устахъ добродттельнаго человъка? Ключь отверзающій сокровище.



ПЕРЕВОДЪ ИЗЪ АГЛИНСКАГО ЗРИТЕЛЯ.

Я не мого отказать автору сего письма странную милость, о которой оно меня просило, чтобо сообщить оное читателямь.

Г. Зоитель!

:10

23

mi

116

100

Q3

17

[]]]

115

A :

(::/

Er.

BE

меня новыми мыслями, и учинили способнымъ придавать видь истинны скаскаль моимь, кои бы безь того были совершенно безв всякого въроподобія. Не смотоя на сію непобедимую склонность ко лжи, я смею сказать, что нъть честнъе меня человъка, и нъшр лучшаго друга. Но воображение мое меня заносить, и о какой бы матеріи въ бъседъ ни заговорили, мнъ приходишр вр голову всегда столько странных в приключеній и удивительных вещей, что я не могу преодольть себя, чтобь их в не пересказать, хотя в самое то же гремя, я думаю съ нъкоторымъ стыдомъ, что могутъ примъпипь, что въ сказываемомъ мною нъшр ни капли правды.

Въ то время, какъ Полтавская баталія была предметомъ всеобщихъ разговоровь, я не могь преминуть, чіпобъ не сдълать полнаго списанія сему знаменитому произшествію, - и сказать, что сію подробность сооб-

N.B.Z

T.:

Î.

199

33"

1137

Men

3. 1

39 2.

E EH

1011

777

41

171.

(); }

به هیم ند در او دو نا ک

entite.

15111 1

HAM

rais)

Caria

10 2

(000)

щилъ мнъ племянникъ мой. Сей молодой человъкъ, котпораго никогда на світь не бывало, был посла в родишелями своими въ Россію шоргованиь; но не имъя къ тому склонностия пошель онр волоншеромр вр Россійскую армію, гдв вскорв ошличился отмънною храбростію. Сей герой, коего я произвель на світь въ одинъ мигъ, спъхнулъ съ лошади Шведскаго Полководца, и былъ причиною, что Россіяне съ такою храбростію и неустрашимостію побъдили. Племянникъ же мои присоединяль къ столь несравненному мужеспву безподобную тихость и учтивость. Я имъл от него письма, столь же подлинныя, какъ и онъ самЪ, (оканчивая сіи слова, началъ я шарипь въ карманахъ), въ коихъ свойство великаго преобразителя Россіи было съ точностію очисано. Къ сему не устыдился я еще примолвишь, что во время поебыванія ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА въ Депфордъ я имълъ

1 (10)

0:::

17

[]

Ni.

(1.V

112 9

m i

1001

g!!û

MIN

(. . .

£]

F. . .

1.77

BO W

E b

10gic

CHI

Man:

fry.

1

Ez.

2 !

честь два или тои раза въ недтлю сь ничь кушеть, и ночевать вродной копрат. Но вотв что всего жуже, чло все, что бы ни сказали, подачить мив поводь къ новой лжи, въ которой нетъ по большой части ни ума, ни пріяшности, и отб которой нъшр мнр ни малой выгоды, такъ, что я и самъ не знаю, для чего лгу. На сихв дряхв, слыша похгалы од юму славному Богослову, я тотчась сказаль, что онь бы гораздо лучшій и почтеннайшій видь имъль, ест: ли бы не быль такъ бёлокурь. Всё, при томъ бывшіе, взглянувъ другъ на доуга, улыбнулися. Послъ пого я вскоръ увидълъ сію духовную особу: кр сшыду моему волосы и глаза были у него черные, а лицо стель смуглое, какъ будто бы он в лттв десять шатался по полямы съ Цыганами. Я всякои день слышу колплименть, что мнъ ни кто не врить; но оть ещаго я не исправляюсь. М.Бсяца съ

j.

0 1

N. Million

1 15

V3.~~

Tid:

1.7

id, i

zi i

I Enj

177

2011

1101

y ai

9 8

Tini.

833.

4.11

) CT.

77 7

два тому назадъ, разсказалъ я, не помню что, одгому изв монкв гріящелей, которой отвъчаль мнъ на то Пицероногою шуткою одному подобните мнъ свойства человъку. Сей сказавЪ Римскому Оратору раза три или четыре почти сряду, что ему въ текущемъ мѣсяцѣ исполнилось сорок'ь леть, получиль оть него въ отвъть: ,, По истиннъ, мнъ кажется, что ты меня почитаещь самым в нелегковърным в человъком в естьли думаешь; что я не повърю такой вещи, въ которой ты менл десять атть уже увтряешь. э Одно изь моихь нещастій состоить вы томъ, что я безмърное имъю желаніе увтрить встхв, что я быль очевидным'в свидъщелем встхв достопамятных в произшествій. Сія слабость часто ввергала меня въ недоумъніе и вр илопоты, которыя бы были гораздо многочисленнее, естьли бы я был'й человіки влонравный. Но я добрь, и мит. никогда не случалося

1)

1.

gji-

M

181

115

11183

PAN.

KOF.

DI I

5 27

19 31

3114

MA

UF

13

15

po.

FOR

Îi:

İ

H

-

оклевещать кого либо лично: я всегда догольсивовался только сказать, что такой-то человъкъ поносилъ такого-то, хотя сте и совсемъ было не справедливо. Естьли при мнъ скажуть, что одинь изъ моихъ пріятелей часто говорить глупости то я не премину тотчасъ выдумать оных в св дюжину, и скажу, что я ихъ отъ него самъ слышалъ. Однажды вздумалося мнв постарашься исправишься опів сего мерзкаго порока, и я вознамърился цълую неделю не говоришь ни слова; но въ шъченіе сего мучительнаго для меня времени, я сделаль столько выразительных в трубот в протребиль столь много иныхр нъмыхр способовъ къ показанию того, что хоштьль сказашь, что внутренно налгалъ гораздо больше, нежели когда нибудь. Я вамъ скажу вещь, весьма для меня огорчительную, въ разсужденіи того полезнаго употребленія которое бы я могь изв нея саблать;

3:7

2::

:

[1.

, -.

`~~.

YT: .

. ,

** -- ...

Tight.

1170

1111

775

111

17.7

1 11

1 53

1111

; 1

Eig

ето есть то, что я ни когда не путешествовал'ь; однако же трудно лучше меня говорить о иностранных в Государствань предь людыми 9 мнв незнакомыми. Я проклинаю Нѣмецкіе постоялые дворы, не могу довольно похвалишь Венеціянских дівокв, и прихожу въ восхищение оптъ франшузской въжливости: и нотя я ны когда не отвъзжаль далъе 50 миль от в Лондона; но раза два или три едва было вb Римъ меня не заръзали за то, что я кидал'в страстные взгляды на любовницу нъкоего Кардинала. Я ни когда бы не кончилъ: естьли бы сталь вамъ разсказывать всъ мон грубыя лжи: но могу васъ увъришь, что я знаю въ семъ городъ человъкъ тридиать, или сорокЪ, кои не уступять мнъ въ томъ. Таким в образом в насъ столько, что иы можеть составить особливое общество; и пселику намъ ни одна живая души не върить; то савлашиле милость, напечатайте сіє пись-

(1:1)

3 (1)

1200

11:1

W T

Tollers!

11-11

Doing.

Pich:

KALT

PI L

1 1 1 1 1 1 p

15 4

KOLD

High.

H W

No year

Moto

Est

Milita

1:

023

443

мо, дабы мы могли соединиться, и составить корпуст, коего одно изъ перывых в правиль будеть то, что всякой членъ можеть горорить, что ому угодно, и что ни кто изв прочихъ не будеть тому на мало въринь. Естьли вы разсудите за благо; то мы наговеми себя Историками; чбо название лжеца сдълалося омерзительно. И дабы прочіе люди насъ не презирали; то я покорно васъ прошу, различить Историково отъ лжецоев обынновенных в. Ежели по нещастію вы противь их предьубъждены; то для объясненія я вамъ доложу, что Историко въ бъседъ, есшь просто человъкъ, столь богатое воображение имъющий, что обыкновенные произшествія не могуть удовлетворить онаго. Я знаю нткотораго Господина, которой не смотря на знашность свою, принадлежетв къ нашему обществу. Ему по крайней мъръ сорокъ три года, и онъ по Цицероновой шупкъ давно уже

14.

, :

. . .

3.

31:

•

. 1 -

01

117

7.00

1

1111

13 in

11 11

...

10 3°

1.

K.

110

) ;

пребываеть въ сихъ лътахъ. Нътъ на свъщъ другаго подобнаго ему романическаго ума. Какъ скоро хотя малой предстанеть къ тому случай; то онъ выдумаетъ вамъ немедленно произшестые, случившееся въ таком b - то году и в b таком b - то мтсть, со множествомъ подробностой, удобныхъ прикрасить его повъсть; все сіе объяснить онъ столь красноръчиво и такъ правдоподобно, что вы сочтете его за весьма искренияго и умнаго человъка. Со всъмъ тъмъ, онъ удивительно скроменъ, когда говорить о самомъ себъ. Я надыось, по крайнъй мъръ, что ето не назовуть ложью. Ничего нъть поучительнъе его выдумокъ; и сверхъ -нэтроп и йнжав ставии сно отог ный видь.

я знаю еще другова весьма молодова Историка, коего бы мы могли принять вр наше об цестро, котя онр и не имветр всей потребной для сего способности. Но мы бы виб. Учен. час. у,

MIA

JENE!

(Comi

170 4

ration .

: Hilling

11881

-3-173

Mark.

LED

QED, I

beleg.

io Nei

210 110

1299

Med

GROWN

pasani

firj

s.tr.d

Tir.

Cal

Mo: 1

1679

последовали вы томы примеру некоторых родителей, кои, прежде, нежели дети ихы удобны чему либо учиться, отдають ихы вы школу, для того только, что бы дома не случилося сы ними какого либо нещастія. То, что оны разсказываеть, не совсемы безы пріятности; ибо сго единственная цель состоить вы томы, чтобы забавляться самому, и забавлять другихы своими речами, ибо вы поочемы оны наилучшій вы бвёть малой.

Я мого бы вамо назвать еще ивкотораго Офидера, которой надваль множество знаменитыхо подзигово, не видаво никогда во глаза непріятеля; у него совершенно нъто воображенія, и оно крайне глупо: но поелику все, что оно ни скажеть, есть ложно; то намо оно необходимо надобень.

Мит остается представить вамъ еще одинъ или два примтра. Перьвой есть волокита, которой нахоTHE

1. -1.

7 1

11.7

J.113 ·

30 r

; ;

II),

10 17

psq.

Uiğ I

15 E

H1.

Ti.

113.

H::

1000

7 (1

CH.

E21

III

H21

дишся шеперь вр несказанном недоумвній и смершельном страхв,
чтобр город не узнал о томь,
что произходило не давно у него ср
одною из перьвых знатнвиших в
красавиць, которую он никогда не
видываль. Однако же он иногда
ободоясть себя тою надъждою, что
горничная двеушка сей красавицы будет в скромна; ибо, присовокупляет в
он р, я ничего не пощажу, для побужденія ея к молчанію, хотя бы
то мнъ всего моего имвнія стоило,
ибо любви должно всем жертвовать,
даже престолем всётта.

Другой примъръ есть нъкоторой купець, живущій не подалеку отъ биржи. Онъ лжеть оптомь и въ разницу. Онъ имъеть при всъхъ двограхь друзей, онъ знаеть намъренія всъхъ Государей. Но увы! Къ чему служить то, что я признался въ слабости моей ко лжи, когда въ самое то время, какъ я оплакиваю мое нещастіе, описываю я знатнаго Гос-

подина, Офицера, волокиту и купца, кои ни гдт не существовали, кромъ моего воображенія!

1230

(mi)

0723

10 M

ger':

CM:

BACK

en n

110;

CHI

H140

cital

XIII BY IT

yater

1.Bem

60791

mst

Bb k

33 11

com;

1121.77

Right

K(n

nom.

BOD

Однако же справедливо, и единая правда, конпорая изъ устъ моихъ давго не выходила, что я вашъ по-корнъйшій слуга.



О ХУДЫХЬ ПОСТУПКАХЬ

НЕКОТОРЫХЬ ГОСПОДЬ СЬ ИХЬ СЛУГАМИ,

Переводо изо Эрителя.

Я весьма тронуть частыми жалобами сей части рода человъческаго, которая принуждена служить другимь тварямь такого же рода. Всъ сіи жалобы обыкновенно содержать въ себъ то, что тъ, коимь они служать, не хотять, чтобь они были такъ щастливы, какъ бы ихъ состояніе могло имь дозвелить. Естьли върить симь нещастнымь моимь корреспондентамь; то есть господа, In the

55.4

MEE

011

₹;

FAME

1:33.2

Karo.

75%

Est

KIN:

023

CEL

CKE

CITIS.

DING

ינוסף

гн вающіеся за то, естьли они увидять радостное лицо у своих в слугв. Одинъ изъ сихъ послъднихъ пишетъ ко мнъ, что когда онъ имъетъ видъ довольной; то баринъ его спраши» ваеть всегда: чему, дуракь, обрадовался? Ежели же когда ему случитея показать нъсколько печальное лищо; то непремънно поподчивает b его симъ вопросомъ: чемъ ета скотина недовольна; развъ онъ не обупів, не одъть и не сыть. -- Словомъ: они живуть очень непріятно. Одинь не умъстъ повелъвать, а другой не умъеть повиноваться. Баринъ съ природы бранчивъ, и столь мало чувствуеть удовольствія оть изобилія въ коемъ плаваеть, что досадуеть за то, какъ слуга, едва имъющій сотую часть его дохода, смветь казапься довольнымЪ, когда онЪ и несравненно большимъ не бывалъ ни когда доволенъ. Вообще всякой кропотливой, и коему трудно угодить, заставляеть чувствовать свое неудо-

Mi.

FIND

10

13

REIO

End

11

3300

n 0

OH.

)]] E

1111

823

NEI !

1 0 mg

[14.

CUL

Elig

117

File

Ej,

17 ..

(1)

KO

больствіе встхв, отв него зависящихв; что весьма живо описано вв слъдующемв письмъ.

Милостивый государь?

Господинъ, которому я служу, имъетъ странныя свойства. Когда онъ что приказываеть; то его любимая Риторическая фигура есть язвительная Иронія: на примерь, когда ему нужно, чтобъ я не забылъ какои вещи; то онб, позвавъ меня, и сдълавъ лицо свое такъ, какъ онъ пріобык в его имъпь, когда подзеть такія наставленія, скажеть мнь: епто должно забыть; слышишь ли ты? — Когда же должно мнъ поскорве возвратиться; то онв не преминеть мнъ сказать: пожалуи приходи часовъ чрезъ десять, и дорогою говори со всѣми знакомыми, съ которыми ты встрътишся. Другая его прекрасная привычка состоить вр шомр, ншо приказавр мнр сдълать такую вещь, которую не

Reg.

is 6

1 8

(E0)

771

15 T TE

ENT

ari

(1:

прі

emi

173.

18

110.

BILL

100

11/19

110.

ME

E

возможно мнъ кончишь прежде сутокъ, кличетъ онъ меня разъ десять въ полчаса, и спрашиваетъ меня, что не уже ли я до сихъ поръ еще не кончилъ. Такъ-то онъ со мною поступаеть! Сверьх в того он в шякр недовърчивр, что вездъ за нами присматриваеть; и правду сказать, двлая нась несчастливыми онь и самъ не меньше насъ несчастливъ одна розница, находящаяся между нами въ разсуждении свободы и удовольствій состоить въ томь, что онъ бъдный тюремный староста, а мы колодники. Онр намр разставляеть същи, чтобъ какъ нибудь насъ єдълзть виноватыми; и когда получить успъх въ столь прекрасномъ намъреніи; то бранить нась такими словами, которыя я менъе стыжусь сносить, нежели слышать ихъ изв его господскихв уств. Таковоз милостивый государь, въ короткихъ словах в изображение мосто господиная коему я служу девящь лъщь, Кошя я никогда не бывалъ передъ нимъ умышленно виновать, но будучи увъренъ, что мнъ ни какъ не можно
ему угодить, перемънилъ я въ разсуждени сего мое расположение: видя,
что поступлетъ со мною строжат,
нежели я того достоинъ, я впредъ
буду стараться болъе то заслуживать. Въ прочемъ имъю честь быть

М. Г.

Вашь покорнайшай слуга

Ивано Горемыкино.

45

;; f:

(3 8)

J:3 .

PIT I

\$ V.

1) th

675

1721

BRAI

N A

1 700

MENT

H HAL

1:1

The Transfer

N. S.

X !7

2.100

:

14

] .-

1. 0

Y.T.:

Любезный Зритель!

Я занимаю мѣсто непосредственно подъ горничною дѣвушкою моей барыни, и следовательно, вмѣсто одной имѣю двухъ госпожь. Та и доугая обходятся со мною такъ, чтобъ я желала видѣть ихъ въ вашихъ листахъ. Барыня моя никогда сама съ собою не согласна, и перемѣняетъ мысли на одномъ часу разъ двадцапь.

Она снимаетъ и надъвастъ свои уборы безщоту, прежде нежели ръшится въ чемъ ей быть остальную часть дня. Я стою въ углу ся уборной, и подаю все горничной ея. Когда барыня чего потребуеть; то я приношу: но едва усптво раза два шагнуть, какъ горничная, которая уже протягивала руку, чтобъ оное отъ меня взяшь, говоришь мнь: ньшь, она ещого не кочеть. Я возвращаюсь назадь, а горничная пойдеть къ ней. Чрезъ минуту послъ того, барыня потребуеть того, сего, пятаго, десятаго, и надобно знашь, въ одинъ мигъ: я бъту къ горничной, а она ко мнъ. Набравъ полны руки плашьевъ, отдаю я ихв ей; но сіе кажепіся служить сигналомь барынъ моей сказапь мнъ, что ей ничего етаго не надобно, что мы объ дуры, что она нещастливъйшая въ свътъ женщина; и что она ни когда не оденется. Между тъмъ, какъ мы не знаемъ что дълать, наша добрая госпожа Биб. Учен. Час. У.

IN DE

3p ts N025

PEKO9

Engels Chien

i îi

cylli

Vanal

BEHHO

10 C

ausėj –

unxb

C3713

AREIG!

יוני גון

:13:5

1757

7) 1

1 1

L'apterior.

:5(1);

113

13 53

ig: 4:

Ciris

11.3 6

.12035

Mar.

dni.

1903

1 2731

W N

AL THE

題な

Wil.

скажеть намь сь удивительнымь спокойствіем в духа, что она насъ прощаеть, видя, что то мы сдълали не съ умысла, а отъ глупости. По том в начинает в она свизнова од тваться, любопышствуя весьма знать, будемЪ ли мы столько умны, чтобъ угадать, чего она желаеть. Когда она одънется; то пойдеть за столь, и расхуливь вст блюда, велить закладывать карету, по томъ велить опложить, раздумавь жать: минуту спустя, вспомнить, что ей надобно необходимо выъхать, и приказываеть заложить каляску, а не карету. Я желала бы, любезный Зришель, чшобъ въ пользу встав дъвушекъ, служащихъ вздорнымъ и безразсуднымъ госпожамъ, доказали вы въ вашихъ листахъ, что He всв веши можно ср очинакою скоростію сдълать, и что когда нась посылають за какою нибудь вещію, то намъ ни какъ не льзя принести оную, не сходя съ мъста.

H

ध 🗯

223:

) C 6.

17.31-

en;

13, 1

) II.

\$31°

i en

n Ti

ESHE.

BCPA

end:

)K132

19 E

(30)

Haci

6218

Tro

Я желала бы также, чтобъ вы растолковали госпожамъ, что поелику они одного съ нами пола, то и не льзя, чтобъ не имъли онъ какихъ нибудь своихъ недостатковъ. Я есмь

Ваша доброжелательница П. П.

Дъиствительно сіе есть весьма несправедливое дурачество. Я на сихъ дняхъ былъ свидъщелемъ одного въ такомъ же вкусъ, но гораздо смѣшнѣе. Одинъ весьма толстой человъкъ попался мнъ на улицъ; онъ шель безь кафтана выразтегнутомы камзолъ такъ скоро, что почти задыхался: за нимъ шелъ мальчикъ льть четырнадцати вы ливрев, и несь плащь, кафшань, шляпу, парикъ и шпагу своего господина. Бъднож сей мальчик в насилу тащился отв сей шажелой ноши. Для ускорънія же шествія слуги, баринъ при всяких в десяти шагах в оглядывался и

46.43

W. J.

1 30

155.

18 9

73:6

(Y.)3:

id (

HE "

y(2)1

O JE

дабы ободрить его, говория съ видомъ удивленія: кию видаль т кова явниваго б здёльника? Весьма несправедливо и безразсудно поситупають тё господа, кои не хотять одну минуту стать на мёсто людей, пранужденных исполнять их в повелёнія. Но ни чего нёть въ свёте столь обыкновеннаго, как видёть дурака, коего бы ни кто не взяль въ слуги, естали бы онъ принуждень баль таковамъ быть, жалующагося на нещастіє свое, что слуги его совершенные скоты.

Сіе можеть быть было бы непріятно многимь; естьли бы я сталь здёсь утверждать, что кто не утветь владёть страстями сеонми, тоть не можеть повелёвать людьми. Но весьма было бы прискорбно, естьли бы всё господа подобны были шёмь, о коихь я сдёсь говориль. Помфиловесьма щастливь вы своемы доме, и щастіе его произходить оть образа мыслей и поступокь его вы разсуж-

BK.

2:50

(1)

C 1:

217

::Z:

331

ME.

· ; · · · ;

) 66

150

17.

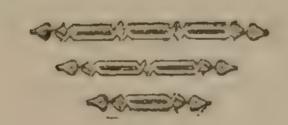
īj i.

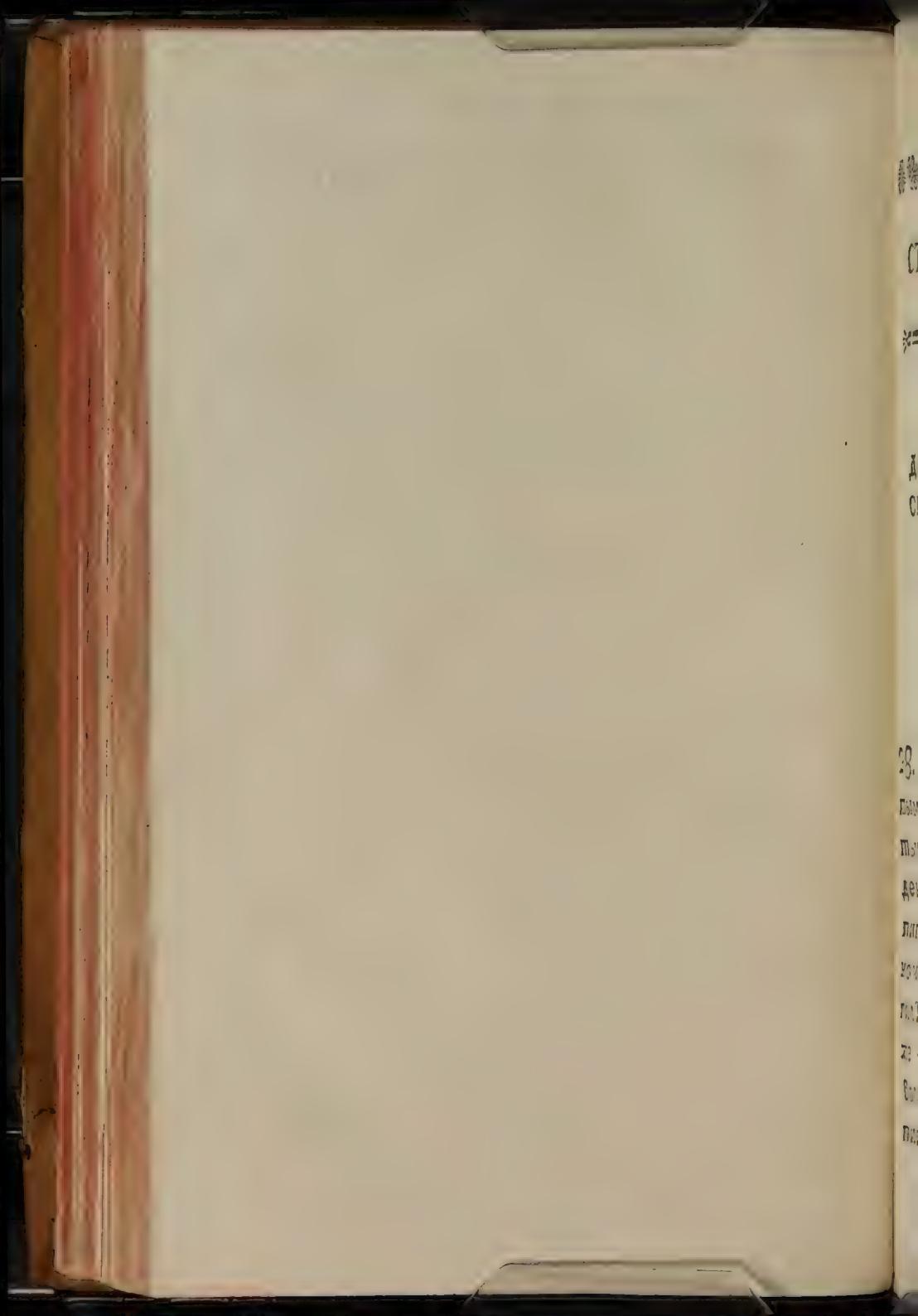
7 5:

],]

7 - Y - T

деніи служителей его. Оні во всёхі случаяхі постівляєть себя на ихі місто. Я намнясь быль ві восхищеніи, обідая у него, оті извиненія, которое оні предстівиль, для чего мало слугі было за столомі: одині изі моихі слугі, сказаль оні, пошель на свадьбу кі сестрі своей, а оті другова я не могу еще требовать ни какихі услугі, по тому, что у него дни сь два тому назадь умерь отець.





35 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35 36 36 36 36 36 36

СТАТЬЯ ИСТОРИЧЕСКАЯ.



ПРОДОЛЖЕНІЕ ДОСТОПАМЯТНЫХЪ ДЪЯНІЙ И СКАЗАНІЙ ЗНАМЕНИТЫХЪ ЛЮ-ДЕЙ НОВЪЙШЕЙ ИСТОРІИ,

Анекдопы

0

Сикств V, Папа Римскомва

28. Когда Сиксть быль еще простымымы монахомы, и жиль вы монастырь Мочератскомы; то вы одины день пошель оны кы сапожнику кулить себь башмаки. По долговременномы торговании, сапожникы уступиль ихы ему за семь юліевы; браты же феликсы не хотьлы дать ему больше шестя, и просиль его уступить ему ихы за сію цыну, примольна

part :

11 11 1

1000

\$1 A.

ing.

1.5

110 E

BOLVE

pita

ditte

17.11

10000

Hills 1

MAN

Will

Un:

I (I)

£., .

что онъ можеть быть нъкогда будеть въ состояни заплатить ему и седьмой юлій: но когда ты мнъ его отдашь, сказаль сапожникь; развъ тогда, какъ будешь Папою? Естьли бы ты хотълъ потерптть до того времени, отвъчаль феликсь; то бы я возвратиль его тебъ и съ процентами. СапожникЪ засмѣялся и сказаль: я вижу въ шебъ шакое желаніе быть Папою, что соглашаюсь ждать до того срока, и отдаль ему башмаки. Брать феликсь записаль его имя, и объщалъ вспомнишь въ свое время о заключенномъ пюргв. Пришедь въ келью, внесь онъ сіе приключеніе въ журналь, въ которой записываль все, что съ нимъ ежедневно случалося. Сдълавшись Папою, онъ иногда съ удогольствіемъ читаль сей журналь, которой приведилъ ему на память всъ произшествія его жизни. Въ одинъ день, пересматривая сей журнал в попалось ему приключение его съ сапожникомъ,

1 37.

5 1%

. J.

; ;;

F:-

1.5

\ n...'

7 -

27.71

C2 E

311111

3 :

1:032

1326

Hit:

CH,

5 KO

H7.

ib [!

18CTC+

113

13109

KOW

и онъ приказалъ немедленно справишься о немъ. Губернапторъ Мочератскій отправиль его вь Римь, не сказывая ему причины такова путешествія. СапожникЪ забылЪ уже болве сорока лътъ о башмакахъ и о юлін, коимъ долженъ ему остался феликсъ, и не могъ понять, за чемъ его везуть, и умираль отв страха, под взжая къ Риму. Какъ скоро онъ прітхаль; то повели его къ Его Свяптишеству, которой спросиль у него, не видаль ли онь его когда нибудь въ Мочерапъ. Сей бъднякъ, дрожа от страха, сказаль, что нтть. Какъ нтть, примолвиль Сиксть; развъ ты не помнишь, что я у тебя купилъ башмаки? Сапожникъ пришедо во вящшее изумленіе, только чию подымаль плеча, трясь головою, и сими телодвиженіями показывал'ь, что онь отнюдь не помнить того, о чемъ его спрашивали. Ну, такъ ежели ты не помнишь, отвъчал в Папа; такъ я помню, что я твой Биб. Учен. Час. V.

方原

10 P 30

10 has

4,1

illo E

1 000

200 (

3 46.

1011

11.50

13, 1

Telik

: 13

to all y

12 77 17

il.

By.T;

1, 9

17.7

1. 1

Fish.

Qui;

должникъ, и я тебя велълъ сюда притести нарочно для того, чтобъ заплатить тебъ мон долг в. Сін слова еще умножили удивление сапожника, такъ, что онъ не могъ промодвить ни одного слова; наконець Сиксть слъдующимь образомь вывель его изв недоуменія. Ты мнъ продаль нъкогда пару башмаковъ, сказаль онь ему, и повериль мнъ вы долго одино юлій, которой объщался я тебъ заплатить съ процентами, когда буду Папою; а поелику я теперь сталь онымь: то справедливость требуеть, чтобъ я сдержаль свое слово. Сказавъ сте, послалъ онъ за своимъ Казначеемъ, и сказалъ ему: поди, сочти, сколько должно въ теченіе сорока лѣть заплатить на одинъ юлій процентовъ, щитая по пяти на сто, и сдълавъ сте, выдай сію сумму и съ главнымъ долгомъ сему человъку. Послъ сего отпустилъ онЪ сапожника и приказалъ Казначею примъщины, будень ди онв доволень

19 .

T:

Ebi :

N.

0:2:

H.

Я:

2701

LEP'EL

30

9 6,

:(3

El

39

EST

110

CIE

SHE

44 A 197

сею заплатою. Сапожникъ вышелъ опів Папы вв техв мысляхв, получить великую сумму; но увидя, чпю Казначей даль ему полько при юлія, пошель онь сь великимь неудовольствіем в и роптанісм в встрьплсь вышедь изъ Дворца со многими своими земляками, кои нетерпъливо его дожидались, желая знашь, за чемъ Сикстъ его призывалъ, онъ сказаль имь, что Его Святейшество выписывал в его в в Рим в полько за тъмъ, чтобъ заплатить ему три иолія, и жаловался, что для такои боздёлицы, заставили его предпринять такое путешествіе, которое стоило уже ему болбе двадцати ефимковъ, не щитая того, что должно издержать ему на возератномЪ пуши. Сикстъ весьма сменлся, услыша чрезъ своихъ шпіоновъ жалобы сапожника, которой, выходя изЪ Рима, держаль еще свои тои юлія въ рукъ, и ропталъ на сей столь разорительной для него поступокъ. Едва

1 803

10 E

(7)

(3 - 7)

- 1113

11:53

CHE

10

ph H

[57]

1::1

n rij

114.3

CES

CKIN

TO ;

10.00

E A

1

6.0

Cle

выбхаль онь за городь, какь получиль повеление возвратиться кь Папь, которой спросиль у него, имъеть ля очь сына. По щастно у сапожника сего быль сынь монахомь, которой сверьхь сего быль весьма примърнаго житія Священникь. Сиксть приклаль отцу выписать его въ Рямь до отвъзда его, и даль ему небольшое Епископство вы Неаполитанскомы Королевствъ. По томы сказаль сапожнику: пеперь сочти снова, и посмотри, такь ли я тебъ, какь должно, заплатиль проценты за твой юлій.

29. Шутка, съигранная имъ надъ однимъ Августинскимъ монажомъ, не меньше забавна. Когда еще онъ находился въ монастыръ; то, путешествуя нъкогда остановился на ночлегъ въ небольшемъ Августинскомъ монастыръ, не желая, по нъкоторымъ особливымъ причинамъ, останавливаться въ монастыряхъ своего ордена. Игуменъ, по имяни отецъ

9 :

-3 ;

1:-

**

٠٠.

77 .

m:

1 11

112

13 2

; ;

717

ry Kā

ъ, с:

CB031.

071

Салвіати, весьма корошо его принялъ, и поелику гостинница была безпокойна; то он в раздълиль св ним в свою постълю. Феликсъ на другом день поутру, отпоавляясь въ путь, попросиль у него въ заимы под в росписку четыре ефимка, и объщался, какъ можно скоръе возвратить: въ самом в ли дель имъл в он в нужду въ деньгахъ, или желалъ только испытать щедрость сего человъка, сіе неизвъстно. Салвіати даль ему сіи деньги; но Феликсъ написалъ росписку необыкновенною своею рукою, и подписаль ложное имя. Августинецъ, не слыша о должникъ своемъ долгое время ни какого извъстія, осећдомлялся у монаховъ Францисканскаго ордена, гдв находится такой то ихъ собрать, коего назваль онъ именемъ, подписаннымъ Феликсомъ въ роспискъ; но не могъ получить оть нихь ни мальй паго обр немр об'вясненія: ибо вв ихв орденъ ни одного монаха сего имени не нахо-

4/1/2

CKC

1000

Ţŝ.

177

127

Pal

[III

C/18.

Harry.

TTO

237

Mo

1137

33

ţ = .;

дилося. Сиксть сдълавшись Плиою вспомниль о семь приключении посредствомъ своего журнала. Онъ немъдленно приказалъ начальнику Августинскаго ордена, прислать поскорте въ Римъ опца Салвіапи, естьли онъ еще находишся въ живыхъ. Сей монах выль тогда вы великой ссоръ съ своимъ Епископомъ, которой приносиль даже на него жалобу Кардинальской конгрегаціи. Начальник в получивъ такое повелъніе, думаль, что Папа посылаеть за Салвіати сътьмъ, чтобъ его наказать по жалобъ на него Епископа; однакоже онъ повинопался сему повельнію, опасаясь раздражить Папу, и отправиль сего старца св четырью монахами, кои вв дорогъ караулили его, какъ самые исправные разсыльщики. Епископъ узнавъ, какимъ образомъ везли въ Римъ Салвіаши по Панскому указу, весьма тому обрадовался, будучи увъренъ что его везуть вы тюрьму, и стануть судить вы слыдствіе жалобы

10:0

ng.

He.

1775

KOM

t of

3717

NE IV

9.

ninh

HE EN

BHES

Cis.

7.T.34.

1 77

13:21

13 53

PHYS

13:11

) श्रीत

CITA!

(:05)

принесенных им им конгрегации. Как в скоро Салвіати прітхаль въ Римь; то начальникъ его повелъ къ Папъ: но Папа начальника отпустилЪ, а Салвіати одного позваль въ свою комнату. Сей бъдный старець отвь страха едва имъя силу говоришь, будучи вр шехр мысучхр, чшо онр пьизваль за ссору его съ Епископомъ, извинялся, какъ могъ лучше, и старался показать свою невинность. Сикств, неслыхавшій ни когда о сей ссоръ, притворялся однако же, что извъстенъ о ней, и сказалъ ему важнымъ и спрогимъ голосомъ: я знаюз что ты виновать, и что вышель изЪ почтенія къ своему Епископу, которой есть весьма достойной Архипастырь; но я призваль тебя сюды за другимъ дъломъ. Говоряшъ, что ты расточаешь монастырскія деньги: я хочу чтобо ты даль мнь върный в выжно в на преждъ должно чтобъ ты мнъ въ томъ признался. Сальіами насколько успокоился убиз

17.

1:00!!

前門

T.I.

;; (

Telig

fo151

no Mi

Mas :

Ø 336.

i pakkal

ED 65

oab n

RAND

भा पुरा

CIESTI.

шепер

M51 8

Поруч

H.1710

100

KERN

YMO 1

10. P.

дя, что дъло идетъ только о семъ отчеть, которой кромъ чести не могъ ему ни чего принести, по тому, что онъ своимъ добрымъ хозяйствомъ, усугубилъ имъніе сего монастыря, и такъ сказалъ Папъ съ великимъ смиреніемъ, что онъ подвергается всякому наказанію, какое только угодно будеть Его Святьйшеству на него наложить, в случат, ежели онъ окажешся въ семъ виновашымъ. Сиксить отвъчаль ему съ пришворнымъ гнтвомъ: берегись, ты не правду мнъ говоришь; ибо я имъю въ рукахъ, чемъ тебя уличить. Салвіати будучи увърень вы своей невинности, пожало только плечами: ибо Сикстъ, не давъ ему времяни отвъчать, примолвилЪ: не правда ли, что будучи намъстникомъ въ 1564 году далъ пы одному проъзжающему Францисканскаго ордена монаху четыре ефимка: піакЪ я теперь спрашиваю у тебя, могъли ты располагать такимъ образомъ монастырскими день-

2 3

j .

;

373

3 :

23.75

111

.5

, .

a grift

ja, (3.

1 HV

THE P

12:12

19431

5-4:

.Cz.,

iest:

11/17/1

15 [

150

гами. Салвіати тотчась о томъ вспомниль; но не могь никакъ себъ представить, чтобъ Сикстъ былъ тотъ самой менахъ, котораго онъ ссудиль помянушыми деньгами, и сказаль ему: ето правда, Сеятвишій отецъ, и я бы далъ ему еще и больше, естьли бы онъ попросилъ, по тому, что сей старецъ показался мнъ человткомъ весьма достойнымъ и заслуживающимъ, чтобъ я его одолжилъ; но послъ я узналъ, что ето быль обманщикь, по тому, что онъ мнъ далъ росписку подъ чужимъ именемъ, и о коемъ я послъ ни чего не могъ свъдать. Папа засмъявшись сказаль ему: не прилагаи теперь тщетнаго труда искать его; ты вы томы не успрешь; но оны поручиль мнъ заплашить тебъ сей долги, и поблагодаришь за одолжение. Доволенъ ли шы, что я заступилъ его мъсто, и сдълзлся теоимъ должникомъ? Салвіати началъ думатья чио Пана быль тоть самой, кото-Биб. Учен. Час. У.

ITTE

MECS

5-12:

m :

50,1

PANEE

(Keek)

не 5

MIJA

PIPERA

la CT

mie p

1317

ECEN

прявя

ero

Spen B

HONI

3

Party.

B 1 7

铁点

раго онъ почтиль обманщикомъ, и присматриваясь къ нему внимательнье, нашель вр немр ше самыя черты. Естьли обрадовался он в, услыша послъднія слова Папы, столь обя зательныя; то больше еще того испугался, чтобь онь его не наказаль, за обидныя слова, коими онъ его назваль. Сиксть, примътя его смятеніе, и желая воздать ему за окаванную ему услугу, подняль его, и сказаль: время уже засвидъщельствовать тебъ мою благодарность, по тому, что я самой тотъ монакъ, жоего ты такъ великодушно одолжиль, и поелику ты уступиль мнъ въ то время половину своей кельи; то по справедливости долженъ и я тебъ дать комнату въ моемъ Дворцъ. По помъ немедлънно послаль он в за Кардиналом в Монтальтом в своимъ племянникомъ, и приказалъ ему отвести Салвіати комнату, и приглашать его объдать кЪ своему столу: пока онв расположить о немв

7 FE

1.

15 !

37);

ECAL

HT:

10 0

33 ;

674

ABOTT

153

10 20

213

3 ME

124/34

ib A

T pro-

06321

577.3%

(1331)

y,

CEOS.

0 25

вначе. Во все время пребыванія Салвіати вр Римв, что продолжалось мьсяць, Папа ежедневно ср нимв видълся, для того, чтобь узнать его способности и склонности. Наконець даль ему большое Епископское мьсто вр Неаполитанском Королевствь. Что заставило Пасквина сказать, что Епископства стоять не болье, какв по четыре ефимка штука.

30. Іезуиты, кои совершенно управляли покойным Папою, всячески старалися взять то же надвластей и надв симв: они часто забавляли молодаго Кардинала Монтальта веселыми зрълищами, надъясь, что привязав его кв себъ, склонят они его уговорить Папу, чтоб он выбраль кв себъ вв духовники кого нибудь изв ихв ордена. Однажды он выбраль удобной часв, для предложенія ему сего; но Сикств выслушав его, отвъчаль св важным видом тораздо бы лучше

[3] L

193

1 17

43 1

--

: 3

chéi

MUL

1910

174219

3

1

(Tr

1300

1-07

HOA (

iten

Carra

TEEL!

ii n

(1)

было, другь мой, естьли бы я взялся исповъдывать Іозуитовъ, нежели итпи къ нимъ самому на исповъдь. Его Свяпъйшество 110 провов ихв повхаль однажды служишь объдню вы ихы монастырь, въ которомъ ученики наговорили въ его присупствіе мнежество похвальных В Лапинских в спихов в предшестреннику его, от в коего ихв общество получало великія благодъянія. Папа, выслушав в сихв дътей съ великимъ вниманіемъ, обрашился къ Гезуншамъ, и сказалъ имЪ: вы конечно думаете, что товорине съ Папою Григоріемъ; но вы обманываетесь: ибо меня зовуть СикстомЪ, и я вамЪ объщаюсь, употребить въ пользу мою слабости моего предшественника. Гезуиты просили ото чрозд нъсколько гремени по томъ, сдълать имъ честь своимъ присутствиемъ при нъкоторомъ торжествь, вр ихр перкви произкодившемъ. Папа отслушавъ у нихъ

объдню, пошель по всему монастырю. Они дали ему замътить чистоту ихь поварни и прапезы; но Сиксть сказаль имь тогда: я бы лучше желаль посмотръть вашу казну. Ректорь отвъчаль ему, что они не были ни когда такь бъдны, какь вы то время. Тъмы лучше для вась, отцы святые, отвъчаль имь Пана; чемы бъднъе вы будете, тъмы лучше.

ЗІ. ВЪ одно утро увидели вЪ Римъ Пасквина (*) вЪ черной и за-масленой рубашкъ; Мармерю (**) спрашивалЪ у него о причинъ такого неопрятства, а Пасквинъ ему отвътствовалъ: ето отъ того, что прачка моя сдълалась Принцессою, разумъя подъ тъмъ Синвору Камиллу, сестру Сикстову, которая и дъйствительно прежде мыла бълге. Папа узнавъ о сей язвительной насмъшкъ, приказалъ строжайшимъ образомъ искать автора

1 3

125

) ;

1 (...

0:

1 77 1

學

2.

ōw.

(1)

3331,

9.7.

E.

ymi

701

177

right.

127

(E0.

00:1

6013

^(*) Статуя.

^(**) Apyras cmamys.

10/5

195% D

HI Fil

1808.5

1255

1 1/080

ph;

\$10 0

114010

RAKE

ED.184

3.

- MILTY

(i) Zi

Hat (

HIN.

H P

FIEL

roj?

F J

Nie

17717

Page

сего тасквиля; но не могши его наити, приказаль онь обнародовать при ыграніи трубъ, что онъ даеть честное слово, даровать жизнь, и сверьхЪ того пожалуеть двъ тысячи пистолей, тому, кто сдълал в спо шутку, съ пъмъ, чтобъ онъ самъ пришелъ признапься въ своей винъ. Хопя выдумавшій сію насмъшку одинь только знал сію тайну; но двъ тысячи пистолей соблазнили его, и онъ пришедъ къ Папъ, признался. Сикстъ, удивленный такою смълостію, сказаль ему: я должень сдержать данное мною слово; я дарую тебя жизнію, и даю сверьх в того сей часъ объщанныя мною деньги. И двиствительно, онъ немедленно вельль опщипать ему двъ тысячи пистолей, и спросивъ у него, доволенъ ли онъ имъ, примолвилъ: шы видишь, св какою точностію я исполняю мои объщанія, и что я съ тобою теперь поквитался; но я осшавиль шакже себь власть вельть

E.J EST.

1.1 90°EE

alb year

M CREDE

n nucci

0 mai.

Danie.

in Xi

CATE

HO E

H ero, !

CN3E3VC

CM\$10:

ep cres

A ABOUX

d more

YSHPIA T

HELLEN.

Mb.Casi

10, 4080

19: (5:

A MC

) A (.)

10 8 C.

Beats

отрубить тебъ руки, и отръзать языкъ, что бы ты впередъ не могъ ни писать ни произносить такихъ дерзскихъ ругательствъ. Онъ немедльно приказалъ отрубить ему руки проколоть языкъ горичимъ желъзомъ; не столько за то, что онъ его обругалъ, какъ за дерзость, съ какою онъ предсталъ предъ него, для полученія двухъ тысячь письтолей.

32. Одинъ Неаполишанской стикотворець, жившій въ Римъ около
сего же времени, выпустиль похвальные стихи нѣкоторымъ Римскимъ
госпожамъ, въ числѣ коихъ была одна весьма добродѣтельная женщина,
жена одного адвоката, котораго господинъ стихотворецъ не жаловалъ,
и для того-то, насказавъ много
похвалъ сей женщинъ, оканчевалъ онъ
стихи свои о ней слъдующимъ образомъ:

Но во прочемо пикому нето отв нее отказа.

1121D

واند

KII)

terpet.

:1)

(1)

カヤンス

MIND

CHRY

E013-

Madi

LEGH

(1) E

1,222

July !

The state

1

1.0.70

mp:

FUL

ili.m

147.

Копія сих в стихов в, кои носилися по городу, попалася въ руки мужу. Онъ принесь ея къ Папъ, которой немедльно приказаль Полиційместеру сыскать сего стихотворца, и привести къ нему, желая допросить его лично, и узнать отъ него самаго истинну сего объиненія. Адвокать, боясь, чтобъ сей человакъ не бъжалъ, и чрезъ то не опняль бы случай къ отминению, такое приложиль о сысканіи его стараніс, что его въ самой тоть же вечеръ арестовали. Сей нещастный весьма удивился, видя себя окруженнаго полицейскими, кои вели его къ Папъ: - хотя и не въдалъ онъ причины своего нещастия; но совъсть начала его упръкать въ его преступленіи. Папа доржаль вь рукъ копію сихЪ стиховъ, и спросилъ у него, онь ли быль авторь оныхъ. Сей человъкъ въ томъ признался. Сикстъ велъль ему по томъ прочитать самому до того места, где онь об-

1

3 [

(,--

M.

15 00

THE.

17.

. 60

Cy i.

CT.

ib i

Mi.

0 K.

795

211

OB;

1019H

Cee

KCE!

6 (1

i i

ругалъ помянушую женщину, и по томъ приказавъ ему положить бумагу сію, спросилЪ у него, что побудило его замарать такимъ образомъ честную женщину. Виноватым ошвъчалъ, что все, что ни было ругательнаго противь нея вы его стиначъ, было дъиствіе одной только стихотворческой вольности, что сія вольноспіь давалася во всякое время Пінтамъ и Живописцамъ, и что, наконецъ, онъ учинилъ сіе для того, что необходимость рифмы того требовала. Всв предстоящіе не могли удержаться от смъха, слыша столь странное извинение, выключая Папы, которой отвъчаль ему важнымь голосомъ: естьми ваша братья мълкотравчатые стихотворны имфють вольность дълать такіе стихи; то мнъ кажешся, что и Папы могуть пользоваться такимъ же правомъ. Посмотримъ же, могу ли я еще сочинять стихи, и располагать по моему вкусу: по томъ подумавъ не

много, сказаль онь слъдующіе два спиха:

23 %

1 683

32777

Comp.

DE.

117-1-1

g. cg

mene(

M91 (

8 ec.

NORTH

RIMA

MALE:

Kemep.

to not

13, 7

tran's

Me lin

Egen

to the

Mains.

Total .

Con

HE !

Ты стоншь, господинь Матере, (*)
Гребцомь быпь на галерь.

Что и было исполнено.

33. Прогуливаясь однажды по городу, остановился онb у вороть одчого монастыря, которые были ошворены. Взошедь вы келью прядверника, нашель передь нимь блюдо бобовъ, вареныхъ съ поснымъ масломь. Бъдность сего объда привела ему на мысль прежнее его состояніе; он в съл на лъстницъ подль сего брата: и помогаль ему Есть бобы съ великимъ апетитомъ, ы съвъ сію порцію, послаль за друтою. Люди его свишы весьма удивилися сему длянію; но Сиксив не смотря на то, продолжаль всть бобы деревянною ложкою; по томъ поблагодаривь за угощение, обратился кр своимр уюдамр и сказаур имр: ещошр обрур прибавилр мир два

^(*) Сте было имя того стихотворца.

(1)

....

6:

70

6.10

CHI!

Man.

3 (:

THE !

6117

10113

127

112

3 8

5 60

לוינו

ROAR

AMD:

461

пода жизни; ибо я повло со охотою, и безо всякаго страха и недовтрчивости. Оно приказало поставить во Священики сего брата, столь корошо его угостившаго, и сказало ему, благословляя его: я было некогда во томо состояния, во которомо ты пеперь находишся; постарайся же и ты быть со временемо темо, что я есмь теперь.

34. Одинь Лъкарь, Сиракузской урожденець, называемой Мони, женился двадцати пяти лъть отврожденія, на нъкоторой дъвушкъ которая не очень была достаточна; но проживь съ нею только три года, и промотавь все ея имъніе, уъхаль от нее въ Неаполь, и тамъ женился на одной непотребнаго поведенія женщинъ, за которою взяль болье десяти тысячь ефимковъ приданаго. Поживъ съ нею также три года, и промотавь всъ ея деньги оставиль онь ея, и уткаль въ Венецію, гдъ по двухъ-мъсячномъ пре-

自即

dke!

15:10

(10910)

KAI

rj (1)

1195

(6.13)

Gree

FORTE

130.13

ولايانا

FRON

comer,

ild B

DESIO

(a)

Mig :

11.6

13.3

13

44

F. 35

in.

бываній умёль пришши вы любовь кь вдовъ одного портнаго, не давно предв пъмв умершаго, и которой о шивиль ей четыре тысячи ефимковъ. Сія женщина думая, что нашла великое благополучіе, вышед ва мужъ за человека, коего звание было знатнъе ее перываго мужа, ввърила вст свои деньги сему бездъльнику, которой не больше трех в мъсяцов в съ нею проживь, забралъ все ея имъніе, и утхалъ отъ нея въ Римъ. ОнЪ зналЪ нъкоторые шарлатанскіе секреты, чрезъ кои пришелъ въ славу; не помышляя ни мало о строгости Папы. Онъ еще и того меньше забошился о прехъ женахъ, имъ обманущыхъ, и перемъня имя свое, готовился жениться на четвертой: но въ самое то время, какъ онъ прі-БхалЪ для ввичанія вы церьковь, взошель въ оную брать жены его, которую онъ оставиль въ Венеціи. Онъ узналъ его, и когда по совершенін брачной церемоніи всѣ пошли

10

.

) :..

ai)

3 6

117

611

Pz.,

auc.

िर्ध

Car

Mess

11.1

Citt

יייון

3 1

830ª

Hanny.

C055

novi.

изъ порькви; то онъ следовалъ за нимъ изъ дали до самаго того дома, вь которой онь пріжиль сь молодою своею женою. По томъ пошель донести о всемъ томъ Губернатору Римскому. Молодаго арестовали вЪ ту самую минуту, как в он в готовился лъчь въ постълю. Папа, услыша о семъ произшестви, полюбопытствоваль допросить самь сего обманщика, копюрой отвъчаль ему такимь образомЪ: я признаюсь, Святьйшій отецъ, что женясь въ Сиракузахъ на первой моей жент, не знавъ ея корошко, я нашель вы ней столь дурной нравЪ, что ни какЪ не могЪ съ нею ужиться. Оставя ея прітхалъ я въ Неаполь, гдъ женился на другой; но она вела столь распупную жизнь, что я, не простясь съ ней, . увхаль от нея. Послъ того удалился я въ Венецію, гдъ нечаянной случал представиль мнъ третью жену, но столь своенравную и злую, что я принуждень быль сь нею

H 510

- 5 5

11) (3

; 10

: 517

בינוני.

.07080

P. Sand

10 11

7 Ec

Syb,

HOTE R

; é.,

1 (6)

1 (3)

. . .

. -;

разстаться. Вчера я женился на четвертой, которую я знаю нъсколько еще дней, и не думаю и съ етою долго прожить. Сиксть отвъчаль ему: поэлику на семъ сетть нътъ столько женщинъ, чтобъ ты могъ наъ нихъ избрать себъ по сеоему обычаю; то я хочу тебя отправить на тоть свъть, гдъ ихъ несравненно больше. По семъ велъль онъ немедлънно его поеъсить, что на другой же день и было исполнено.

Зб. Онб вельлю напечатать Италіянской переводо Библіи со весьма пространною буллою, или грамматою, во которой содержалося повельніе оной переводо обнародогать.
Нъкоторые Кардиналы представляли
ему, что сей переводо былю нікоторымо образомо соблазнит лень,
по тому, что еретики употребляють ть же самые способы, для
развращенія народа, учиня оному надмъру вразумительнымо Святое писаміе; но Сиксть ощебчало ммю: ещо мля вась невъждь, кои не разумъють по Латинъ, велъль я сдълать сей переводъ.

45.2

101

67.

...

(1,,

per l

ļiti,

E CH

E3 1

Sm:

D BET

D:

1.0

2711

21.1

157

, j.h

111

g gib

The same

36. филиппъ второй, Корслъ Гиштанской, будучи жестоко раздра.. женъ Сикстомъ пятымъ, вознамърился по сов? ту некоторых в своих в приближенных в, созвать собор в Наш ціональный, соспіавленный изв Епископовь и законоучителей своего Государства, и на ономъ избрать новаго Папу; онъ даль повельніе своему Посланнику сообщинь о семъ Кирдиналамъ, наиболъе ему преданнымъ. Они положили вмъстъ избрать какое нибудь торжество, при коемъ будетъ присутствовать Папаз для объясненія ему о семъ соборъ. Для сего избрали 26 число Декабря, въ конворой день Папа долженствовали шоствовать по городу. Сикств узналь чрезь своихь шпіоновь о встя в подробностия сего намтренія вы вечеру, на канунъ сего шествія и шошчась послаль за Губернаторомь

MKT

; ECY

13177

JAN191

arymore and the second

:33

[2008

11171

(380.

mend

,0110B

3

r fili

1 12 48

MILLER

的能

7 111) -12, 0

H K

2 CH

13 (1.

333

le TH

111 1

Oly,

id ha

Римскимъ и за двумя Церемонійместерами, кои ему донесли, что къ завпрешнему дню все было готово. Я желаю, сказаль онь имь, чтобъ вы перемънили порядокъ шеспівія: - вы, господинъ Губернаторъ, пойдете непосредственно предо мною, въ предшествіи двух в соть Сбировь (*), которые чтобь шли по четыре въ рядъ. Вы пойдете предъ четырью послъдними, между коями пойдетъ палачь съ веревкою въ рукахъ; и естьли кто нибудь осмелится остановить меня на дорогъ, чтобъ подапь мив прошеніе; то я приказываю, чтобъ безъ всякаго суда онъ быль вь ту же минушу удавлень, хотя бы то быль Принць, Кардиналь, или Посланникъ. Сей приказъ быль исполнень. Не въроятно бы почти показалося, что въ такой торжественный день палачь шел'в между Сбирами, безъ одной Пасквиновой

^(*) Танъ въ Римъ называются Полицейские служители:

1:

On:

Y7.

trail.

Cin

57.

+),:

1 67

Tit

Verification of the second sec

rî;

007

a dê

DEKAR

3 OH

ENSKE!

Kint.

PAKE

бы г.

110;

7.53

HOE

18:00

шутки, котораго одъли курьеромъ, и всунули въ руку письмо съ сею надписью: знаменитому господину джиголо (сіе было имя палача), Екзекутору Его Святьйшества, живущему съ духовными особами при Дворъ Римскомъ. Чтожъ касается до Гишпанскаго Посланняка и Кардиналовъ его партіи; то они во весь тоть день не смъли вытти изъ домовъ своихъ.

37. Он в стыдился ни когда бъдности своих в родственников в,
и даже относил в оную к в своей
чести. Сдълавшись Папою, услышал в
он в нъкогда разговоры о знатнъйших в в в Италін домах в: что до
меня касается; то мой дом в еще
сих в знатнъе, сказал в он в. Дом в
моего отща до половины раскрыт в,
стъны сдъланы в в нем в из в плетня, так в, что Солнце входит в в
него со всъх в сторон в, и и могу
сказать и похвастать, что дом в отща моего есть блистательнъйшій из в
виб. учен, час, у.

:: Mt

1 H2 E

(KN)

2.19

11 11

111

THE !

1.77

1.11

0:355

05206

il: E

E12, II

na K

Herri

(

124

27

всъхъ въ Европъ. Когда Синьора Камилла, сестра сего Папы, прівкала въ Римъ; по Кардиналы Медицисъ, д, Есть и Александринь вытхали кь неи на вспртчу, и прежде представленія ся къ Папъ, отвезли ся въ ближайшій домь, и тамь одъвь ся какъ Принцессу, думали чрезъ то угодинь Сиксту, которой любилъ весьма горячо сію сестру, такъ, что при них в много разв показывал в нетеривніе ся видъть. Сіи Кардиналы порежди ея въ семъ убранствъ къ Папъ, которой узнавъ, что она въ Ватиканском вельль немедлънно представить ее предъ себя; но увидя ея споль великолъпно наряженною, пришворился, что ея не знаеть, и не преставаль спрашиватья гдъ она. Кардиналъ Александринъ которой вель за руку Камиллу, представиль ее ему, сказавь: воть она, Святьйшій опець. Но Сиксть съ презръніем в опивычаль: я имъю одну только сестру, которая есть бъдная

Ii.

2,117

24.4

A C

1 700 .

धा है

1 4

2 3

(525)

1 97

3 E.

HH.

i e

Hi.

reca;

Hi.

A E

23111:1

न्त्रभी

25%

PHI)

крестьянка въ Монтальть, и которую я не вижу въ платьъ Принцессы Римской; но естьли бы она предстала предъ меня въ такомъ видъ, какъ она ходить въ своей деревнъ; то тогда бы я ее узналъ. Сказавъ сіе пошелъ онъ въ другую комнату. Камилла на другой день пріъхала къ Папъ въ своемъ обыкновенномъ платьъ. Сикстъ, какъ скоро ея увидълъ, то облобывалъ съ нъжностію, и сказалъ ей: теперь ты моя настоящая сестра, и я не хочу, чтобъ кто другой кромъ меня пожаловалъ тебя Принцессою.

Сикстъ умеръ 27 Августа 1590 года, на 70 году отъ рожденія. Царствоваль 5 льть, д мъсяца и 3 дни.



MCTOPMYECKOE M3BECTIE

210 H

(SAK)

FIRM

i OAE

ġ DiKi

Ca:

h Hi

ston.

uy,

111,115

13 77

10283

1301

IGOOR

1351

17733

140

: 00

1-1-

13/2

O

Вывозъ изб Африки Негровб или Араловб на Вестб-Индійскіе острова.
Переведено съ Аглинскаго.

Естьли частныя нещастія заслуживасть всеобщее внимание; то какого дбиствія должны мы ожидать оть злощастія многихь миліоновь людей, сихъ невинныхъ жершвъ любостяжанія Европейцовъ и преступнаго злоупотребленія, дълаемаго ими изъ дарованій своихъ и ума? Но я не токмо именем в челов в чества вопію прошивъ варварскаго обычая, которой есть верых в нашей несправедливости; но яко Агличанинъ и яко Християнинъ, последователь Бога кротости и милосордія, коего вся жизнь на земль была ничшо иное, какр безпрерывная цепь благости и любви: читапієль угадзеть, что я кочу гогоришь о вывозъ Негоовb; и для чето же не слъдовать путемъ уже

проложенным ? Извѣстно, что два Квакъра посредством В усильных в настояній достигли до того, что уничтожили сей варварской торг в в одном в изв своих в собраній, м св таким успъхом в, что ни один в член в сей секты не оставил у себя ни одного невольника во всей Съверной Америкъ.

pani

177

10 1

CILED

ice:

3 11

CILL

A.

Ho:

Faril

Bogon

ocma;

ACT. I

TOCK

16 E

663

CÉEA

T 100

A YE

12

Комерція между Европейцами и Африканцами установилася въ 1481 году, съ начала положено было продавашь намъ одникъ шолько къ смерти приговоренных преступников и военноплънных в: но пребованія съ одной стороны были такъ велики, а торгъ съ другой стороны столь прибыточен во что не смотря на всъ несправедливыя осужденія, коими Африканскіе Парьки премѣняли в'в уголовное преступление самомалъйшия подозрвнія. Европейцы согласились покупать еще и таких в Негровъ; кои будуть имъ преданы властію Государя ихв, и даже и тъхв, ксинв

.....

333

G

111

j !

13 8

135.1

1.713

Addy

35327

31

1 11 mm

.5

2.KOE

.) [

10

·[] 1

. . .

1:

P.,

1

торгующіе осмѣлятся украсть: таковы то суть ненавистные способы, употребляемые вы тѣченіе трекы вѣковы, для снабкенія наших колоній Неграми. Вы 1570 году Сиры Джоны Аткинсы вооружилы два корабля, вы намѣренія завладѣть жителями зеленаго мыса; но сій нещастные, предвидѣвшіе свой жребій, ушли во внутренность своей земли, Аткансы за ними погнался, они противы его оборонялися, и оны потерялы семь человѣкы прежде, нежели могы овладѣть десятью человѣками.

Когда Король Барсальской (говорить Г. Мурь, факторь Африканской компаніи) имъеть нужду вы водкъ, или
вы какой либо иной вещи; то оны
даеть знать о томы Аглинскому
Коменданту кръпости Святаго Джем.
са, и кы нему отправляють немедлънно небольшое судно; какы скоро
Король оное усмотрить; то начадаеть военного рукого на какіе либо
сосъдніе города, дабы достать плын-

никовъ, и часто безъ загрѣнія совъсти отдаеть нам'ь своихъ собственныхъ подданныхъ.

DEKO,

1

ļ ...

. 2

1 3

3 T.,

10 11

31:1

314

.

1 1.3%

11.

) 15

Tiger |

254

H373.

11/2

Французы производили сей торгъ почтен такимъ же образомъ. Я писаль къ Королю, говоришь Г. Брюз что я готовь св нимь торговаться, естьли у него есть довольное количество невольниковь; онь отвъчаеть мнъ, что дастъ три ста человъкъ своих в подданных в в промън в на мои товары. ВЪ журналъ Г. Барбота, другаго французскаго фактора, читають следующее: многіе изь невольниковЪ, Неграми проданныхЪ, суть военнопленные, м купцы продають намъ такъже великое число обоего пола рабять, конхъ крадуть они на больш хъ дорогахъ, въ лъсахъ, а особливо на поляхъ, куды родишели посылають ихь для спугиванія ппиць.

Вопр выписки изв двухв путешоствій вв Гвинею за симв вывозомва перьвая отв слова до слова

1,6,7

[15]

733

100

1

-

**

взята изъ подлинной рукописи кое рабельнаго Лъкаря.

Изъ Сестро 29 Декабря 1724 года. Ныньшній день не было ни какого дьла, котя многіе купцы и приходили на корабль; они сказали намъ, что ихъ люди отправились воевать внутрь земли, и что приведуть намъ плънниковъ чрезъ два или три дни; въ сей надеждъ остаемся мы здъсь.

- зо. Сего дия также не было ни какого дѣла; но купцы наши опять приходили извѣстить насЪ, что ихъ люди сожгли четыре города; завтра мы ожидаемъ плѣнныхъ.
- 31. Погода очень хороша; но все ивть еще дъла: каждую ночь видимь мы города въ огнъ; но мы получили извъсте, что многе изъ жителей Сестро были убиты внутренними Неграми, и опасалися, чтобъ сія война не была совсемъ безуспъшна.

ужасной пожарь, а поутру сего дил

усмотръли, что городъ Сестро совершенно созженъ; и такъ непріятели осталися побъдителями, и наша порговля совершенно въ сей сторонъ пропала: мы поднимаемъ якорь, и отправляемся въ другое мъсто.

RO

100

Marian.

rpm:

El.

Cett

b et

la:

13.

1.0 3

0.7%

n. 17

BABIL

o Bet

5 BH

51 (1)

\$3,

Right

T.C.S.

Выписка изд другаго журнала, писаннаго Лекаремд, отправившимся изд Нев-Горка за вывозомд Араловд.

Капитанъ извъстилъ Короля о причинъ своего путешествій; Король немедлънно отправился въ поход'ь, набы напасть на нъкоторые города, и достать плънников'ь; онъ увъдомляеть насъ, что его прогнали, но что онъ въ скором'ь времени достанеть неть невольников въ большемъ перьваго сраженій; и дъйствительно, сраженіе послъдовало, продолжалося три деловъкъ осталися на мъстъ: таскимъ образомъ, для овладънія десятью виб. Учен, час. У.

n si

103

HELE

:53

10 70

1 355

EHHO

Y 1.50

ECON

Facel

व्या १

HED (

ARCA

I CYA

11113

Tops

1; 3

1 100

HI III

HELDE

לים! זיין

RIES

i 1988

Африканцами, убивають сто оныхъ; ибо побъдители, раздраженные сопротивленіемь, часто умершвляють безь милосердія побъжденныхь, не смотря ви на поль ни на возрасть.

Слъдующее описаніе такого сраженія, учиненное очевидным свидьтелемъ, заслуживаетъ вниманіе читателей. э, Я быль послань, говорипъ онъ, съ многими другими на небольшомъ суднъ по ръкъ Нигеруя для покупки невольниково; со нами находилися вольные и вооруженные Африканцы: ибо судно наше могло быть атаковано съ одной стороны Неграми, коих в шалаши построены по берегу сея ръки, а съ другои стороны Маврами, насъляющими прошиволъжащій берегь. Мы долго простояли на якоръ, устремивъ глаза въ поле, и вскоръ увидъли приближающуюся многочисленную шолпу народа, котпорая бросилася съ бъщенствомъ ша обиталища Негровъ: сім несчастпые прежде казалися изумленнымия

Mh;

وأزارا

र्व हिंहते

KICH

0 (%

CBRAN

ie q

for

I EMI

Harey

) H3"]

(енн!

MOTH

пороны

१८भड़ित्

cmo-

-ET.CQ

poemo-

ga 1)

AX310-

HADAY

TEON D

Yacid'

[38]/[3]

но защищалися храбро; женщины же ы дъти бъжали къ берегу ръки, явдля знаки ведичайшаго отчаянія: наконецЪ, когда ихЪ сторона была побіждена; то былецы бросилися въ ръку, дабы переплыть въ Варварію; но побъдители погнались за нимия и забывь, что они дралися единственно для полученія плънниковЪ, умершвляли своих в непріятелей безв всякой пощады, кровопролите было ужасное, мы находилися только за три ста шаговъ оттолъ, вопль и ревъ раздирали наши сердца. Мы снялися съ якоря при началъ сраженія, и судно наше находилося на самомъ томъ мъстъ ръки, гдъ побъжденные Негры пишетно искали своего спасенія; ибо даже и діши ихв не были пощажены: что до насъ, то мы будучи свидътелями, и пришедо въ негодование от столь лютаго позорища, котпорое описать не возможноя начали стрвлять по побвлителямво м чрезъ то принудили ихъ отсту-

in his

513

iffe.

1,15

(1)

(:353

BAY

mam!

13/108

110

1110

11:13

08/99

10.112

HER(

BOOM

1,011

ESHO,

Vio A

1/1

1 1

: 10

1.7

пише и вскоръ скрышься въ лъсу; рвка представляла странное зрълище; она казалася совершенно черною отб толовь бытановь, ком плаваніемь еппаралися избътнущь смерти; сін не щастные столь же боялися приближенія нашего корабля, какв и непріятелей своих в они всв вдругв ныряли когда мы гошовилися стръляшь, и просили помилованія трогательный полосомы; и двиствишельно мы споспъществовали их в спасенію, м выпащили многих во воды, кои были ранены и изнурсны от в усталости: ибо всъ тъ, кои не могли плавашь, были умершелены или утонули прежде, нежели могли мы имь подать помощь з мы поступили съ нижи съ такою справедливостію и великодушіем в ноторыя не слыханы у торгующих в негольниками; мы возвращили свободу всвы в нами спасенным в, и они присосдинилися кв нетастному остапку своих в товарищек кои спаслися от в нападенія сего.

11 m 21

) (T:

aniş (

cia e

. Arra .

7 4

Biani,

CE

The state of

dusi

nda.

asb n'

aypea!

KON E

HAR TH

7 M.

nynav

2000ii

AMIG

h ii

CONT.

K) S

April 1

(213)

Берегъ, съ давняго уже времяни опустошенный, не можеть болье снанасъ невольниками; и такъ ихъ достають изв внутреннихъ земель, часто за двъсти и за триста миль опшуда; купцы соединяются тогда, дабы составить нъкотором караванъ, и тащать за собою миль на піриста множество рядов то тридцати и по сороку невольниковъ, обремъненных водою и хлъбом в, кои имъ необходимо нужны въ семъ пустомъ мъстъ; всякому невсльнику надъвають на шею жельзное ожерелье, къ которому прикръпленъ кольцомь, или инымь какимь способомь, длинной деревянной роженъ, которой тягостію своею и при том упираясь въ землю, препятствуетъ безпрестанно, носящему оной, дъвать какое либо дрижение. Когда пускаются они вы пушь; то купцы ставять Негровь вр очинр бачра и попвазивающр кон= цы кажзаго изв сихв рожновв кв шурай ичаліясь нуцебечр невоурниказ

17:50

HANCA

1601103)

1036

933 8

FER

. 7738

10 8

1398113

Hie I

्र है।

it di

, Real

TOR .

amb

415.17

1.72

"Hop

1173

1. 11 m.

117

77

11 9

Ti.

и такъ до послъдняго, коего бремя поддерживаеть бълой, и ведеть такимь образомы сей канать: когда же вожатые захотять спать; то привязывають руки каждаго невольника къ его рожну, и взявь сто предосторожность спять безъ всякой заботы.

Сіи нещастные приводятся такимъ образомъ къ намъ на корабли, гдъ лъкарь ихъ осматриваеть, какъ мущинь, шакь и женщинь, раздъвь их в совершенно до нага, и немъдленно по томъ клаймять ихъ въ грудь раскаленнымъ жельзомъ, на которомъ выръзанъ гербъ и вензель компаніи, или Капитана; послъ сей пріяпіной церемоніи бросають сихь невольниковъ безъ всякаго разбора оба пола и сотнями въ каюту столь твеную, сколько могъ хозяинъ корабля выдумать сдёлать ея тёснёе и меньше, такъ, что воздухъ, коимъ они тамъ вычисленъ и измърянъ на дышать дкимы. Я не стану говорить о неôpe:

in Ca

107112

D) -

100.00

Light.

(CT 31)

p Rom

l Happi

15, m

pasala

\$416E

575 Pa

оторан

MALLEN (

OHMERIC

ja nol

r.Boey's

Bill Bill

readult

TE39.

HPD E

0 H

пристойности сего обычаяз ибо пристойности суть пылинка на вісах в несправедливости. И такъ мученія етоль тесным в местом в причиняемыя, ядовитыя испаренія, худая пяща и та въ маломъ количествъ ими получаемая, томительная пытка, знойиымъ шахъ странъ климатомъ причиняемая, однимъ словомъ, сіе стъченіе золь толико изнуряють силы сихъ злополучныхъ, что многіе изъ них в морять себя голодомь вы продолжение плавания сего, а другие пользуяся штыв времянемь, какъ выводяшр инр чим шерекупаки на верехр корабля, бросаются въ море, иногда также пришедь вы крайнее отчаяние, дълають они заговорь, и бунтують поотивь своихь гонищелей, и тогда то начинающся страшныя позорищая и почти не втроятныя; иногда виновныхъ умершеляющь, иногда же безчеловечно обрезывающь имь нось, уши и губы, и окровавленных в отсыизющр, вр низр жр ихр не жасшие мр товарищамь, или наконець, привлазвы их в кы корабельнымы канатамы, раздирають их в тъло кнутьями и ножами, пока они претерпя несказанное мучене, издыхають вы семь ужасномь состоянии.

W.

1119

126

:119

1 8.13

HAE'

Herpa.

12 13

10 A

iem b

1216

:33

atme.

Class

noing .

133183

.23

Tital.

1.1000

. LAS

37 6

....

Чипатель можеть наити въ собраніи Апкинсовых в пупешествій, какъ поступилъ д' Арденъ съ своими невольниками, кои покусилися освободишься; перо мое отрекается начеривань ужасныя сін подробности; я умолчу также о варварских в изобрътеніяхь нъкоторыхь корзбельныхь КапитановЪ, какЪ для учиненія возмущеній въ Африкъ, дабы достать чрезъ то невольниковъ, такъ и для возпрепятствованія Неграм'в умертть съ голода на нашикъ корабляхъ. Повъсти сего рода хотя и не всъ одинаковы, смотря по нравамъ Капитановъз но мы можемъ однако же изъ зэключить, что власть, употребляемая во зло съ такою лютостію, не должис бы ни кому давать.

1 23

17

1914

12

n ein

11224

100

2. 17...

Sat :

Mani

9.15#:

13 E.

ocmai

1 7

3. !

17 11

177

9 N:

y:

1.01A

Естьли во время путешествія случится буря, или когда сЪвстных в припасов в мало станеть; те бросають вр море извъстное число невольниковь, для облегченія корабля, и для уменьшенія лишних в бдоковь; я видълъ такимъ образомъ принесенных в в в жерпву придцать два Негра въ три дни безъ всякой бури и уменьшенія припасов'ь, но единственно для выгоды помъщика оных в на щеть того человтка, кто взяль корабль на свой страхЪ; сіе было въ 1783 году, а я бывъ очевиднымъ свидътелемъ могу привести всъ сіи подробности, такъ, какъ и имя корабля и Капишана: сих в нещастных в связывали по парно, и такъ бросали вь воду, а десятеро изв нихв, для монетлопевд и пошом и сетиру предосторожности, побросалися сами въ море; предлогомъ же сему варварству быль страхь, чтобь не имѣть недостатка в в водь: но едва учинено было сте зверство, какв дождь по-Биб. Учен. Час. У.

; 0:17

1210

a Ne

. They

1,17

11. 3

:378

19000

5

W. Wal

าวาลเ

(i) 23.

i nepe

י כתו

wash;

1 (1

711610

סקינו

173

is A

3, 8

01:20:

THE

11 70

. 7.13

шелъ изобильно, такъ, какъ предсказывали всъ тъ, кои противилися сему лютому дъянію.

Во время перетада погибаеть всегда пятая часть невольниковь, итретья доля вы перьвые два года пребыванія ихы на островахы и рабства. Не должно удивляться сему великому мору, сравнивы прежную безпічную ихы жизнь єю тяжкою работою, которой Европейцы оты нины требують: земля вы Африкь не имбеты нужды вы обработываніи; она снабжаеть безо всякаго труда щастливыхы обитателей своихы драгоцінныйшими своими дарами.

Упоминать ан мнт о тта смертоносных в мтаьницах в, в в коих в единое мгновение сна, или отдохновения лишает в цта иленов в нещастных в работников в, кои попадаются в в колесо, и часто жалостно погибают в в в оном в.

Но я не стану говорить о встх в бъдствіях в претерптваемых в Неграми

3.7.3

3 :::

ال

3 !!.

A pr

9 (3

- -

77.

i,ta

i par

iega:

Mi.

101-4

ensep.

5 817

OSSE

77.7

KATA

10711-

CES:

161 2

въ островахъ нашихъ; они естественно прекратятся, когда запретятъ сей вывозъ: ибо необходимость, въ которой будсмъ мы, чтобъ беръчь нашихъ певольниковъ, и размножать ихъ, заставитъ насъ находить наши выгоды въ строгомъ наблюдени всъхъ законовъ человъколюбія.

Болъе шестидесяти тысячь невольниковъ ежегодно вывозишся въ Европейскія колоніи; по чему и должно заключить, сочтя уронъ во время перевзда, что мы покупаемь ихъ по сту тысячь на берегах в АфриканскихЪ; но войны, коимЪ торговля сія служить источникомь, суть столько же продолжительны, сколь и кровопролишны, и часто можеть быть десять Негрово лишаются жизни, дабы достать нам'в одного невольника. Я не смъю представить здъсь ужаснаго щета, от в сего примъчанія произходящаго: но естьли положить хотя по сту тысячь; то неоспоримо буденть; что вы десять льть

миліон'в людей поглощается корыстолюбіем в и адским в сладострастіем в Европейцов в . Дикіе, льющіе крорь своих в плънных в непріятелей, столько ли, как в мы, виновны? 11:

1184

411.0

17/10

**** [[2]

1:37

1113

:EHO

1) 50

15

TO3H

1111

1 125

1403

A. ...

1 800

** 1 · 2 *- 1

: {

...

1 1

11

1 2

Сей выгоз во время войны не столь был великь; невольники сдълавшись дороже, были не столь мучимы, и ото того не произошло ни малаго неудобства; но положивъ, хотя то и весьма безразсудно и противно опыту, что работы въ Америкъ не могутъ быть производимы безъ непрестаннаго вывоза невольников' то и тогда бы нація получила великую выгоду, естыли бы устремила она всъ свои виды къ Африканскимъ нашимъ колоніямъ; ибо Американскіе острова завлекуть насъ со временемЪ во впоричную войну необходимо. Колоніи на то заводятся, чтобъ снабжать отечество тъми произведениями, коихъ оно само не приносить: и такъ перьвое правило состоить въ томь, чтобъ

P. 1. 19

Room

CMO !

र्गेष्ठत है। रोबल है

WI CH

1/2 In

TIO E

30, 10

I I

B 4%

EOLUT

DONEER.

MALYYA-

yem-

Afga-

; (i))

b Hill

EDILEY

197719

всъми

0 (3.

epsE0?

imoô)

загодить колоніи віз климать, противноміз нашему. Должно замітить, что всіз произведенія Американскихіз острововіз раступіз изобильніве и совершенніе віз жаркихіз странахіз Африки: хлопчатая бумага родится таміз безіз всякаго присмотра, индиго равномірно, сахарныя трости таміз віз четверо толще, нежели віз Америкіз; сверьхіз того, міста таміз пространніве и берега длинніве.

Но скажуто, что торговля Неграми весьма прибыльна, во семо я сомноваюсь: ибо она истребляето множество матросово, и кажется, что французы и Гишпанцы почитаюто ея не выгодною, по тому, что они хомоть с с делать трактать, для покупки ежегодно от насо извъстнаго числа невольниково.

Сія торговля, присовокупляють еще кір тому, есть училище мат-росовь; но я скажу, что она есть ихъ гробь: извістно, что они ее ненавидять, и что должно ихъ при-

нуждать ко предпринятію оной; ибо они погиблють во семь путешесть гіи во большемь гораздо числь, нежели во всъхъ прочихъ.

увъряють, что мы препятствуемь Неграмь истроблять взаимно другь друга: но я хотъль бы знать, добольны ли бы мы были, естьли бы во время бывшей у насы междоусобной гойны, французы и Голландцы пришли намъ мъшать резаться.

Окончание будеть впредь.



KHII

Hô

He as

юпрэв. Э бол

120 R

7.131,07

1895) 1884)

43

ПРОДОЛЖЕНІЕ ЖРИТИЧЕСКИХЬ ПРИМЪЧАНІЙ НА НТКОТОРЫЯ НЕИМОВТРНЫЯ ДБЯНІЯ И СКАЗАНІЯ ДРЕВ-НЕЙ ИСТОРІИ.

NGO.

ESIT!

0:1:

y mi

NEE 1

Millia

Не давно Целій Родигиній, котораго я уже давно не чипываль, попался мнъ въ руки: ето было хорошее и исправленное изданіе. Я прочипал в его съ большимъ удовольствіемъ и пользою, нежели въ перьвой разъ. Кто что не говори о семъ писателъ; но я его отмънно почитаю за глубокую его ученость. Во время сего чтенія попался мнъ одинъ изъ прекраснъйших в секретовь, которые я когда либо читаль или слыхаль. Целій конечно почерпнулъ его изъ сокровеннъйших в плинств в древней Греціи. Италія не содержить въ себъ столь ръдких вещей. Удинительно, что Греки, изобръщ шели сего превоскоднаго секреша, мли забыли его, или

73.73

KAR

7.1.0

450

7 -1 7 T

त्र १४३

(EBON)

mg 1

· (3

THE

13

13.00

73

1 m. m.

mij

: 13

"1 7

. (12

11:3

TR

H

· : (

продали ВавилонянамЪ. Инои бы на моемъ мъсть умолчалъ о немъ и оставиль бы его для себя и для пріятелей сгоихв; но я не таковв, и перьвое мое желаніе состояло всегда въ томъ, чтобъ услужить обществу. Я примъчаю, что любопытство чипателя умножается, и такъ я не буду долъе его томить: сей секреть состоять въ томъ, чтобъ варить яица безъ огня. Тщетно спануть себъ ломать голову ть, кои пожелають угадать сію тайну; одному нашему писателю предоставлено оную повтдать: э Нткоторая 9, вещь, говорить онь, повествуемая в Греческими Историками, достойна 2, вниманія; она состоить въ том'ь, у что Вавилоняне упражняясь въ поэ левой охопт въ стъпяхъ, и не о, имъя огня для варенія себъ пищи, э, клали яица въ пращу, которую о вершфли они на воздухф до шфх в э, поръ, пока яица сварятся. э, Я столько обрадовался сему открытію;

Ha

is a

117

1.00

13

17/

) term

F. .

Iti

77 C:

Olis-

gens.

[.....

1 10

rt ***.

1 17 M

что котя было уже тогда гремя спашь, но я предался размышленіямі, кои во мит от того родилися. Как в нынь свышр переменился! Охотники не кладуть уже себъ въ карманы, ъдучи на полъ сырых в лицв; оти не знають, какъ икъ сбтречь и какъ сваришь. Как в бы я желал в посмотрешь на Вавилонянъ упражняющимся вь сечь долгочанномь искуства. Сколько времяни и сколько вершенья потробно было, чтобь свареть нару яиць? Сколько ума, сколько искуства надлежало имъть, чтобъ свлоить яица, какъ должно! Какъ жаль, что авиюрь не нашель вы Греческих в армивах встхв подробностей, до разных в частей сего искуства касающихся! Не кудо, естьли бы въ наши времена какой либо искусной физикъ взялся вознаградить сію потібрю любопышными о точь изысканіями.

Не возможно довольно похвалить терттне Вавилонянь, кои по крайней млой безпрестанно цтлой чась махали виб. Учен. Чес. V. ъ

:3 1

CAM

33 8

1170

13 17

173

j 11.0

E.113

m:

17 7

mean

(15:72

genpis

EJAKI

empy

Ten.s.

1:13

M.

i) 10

البربا

THE STATE OF

1.3

1,73

рукою, чтобъ послѣ съвсть одно яидо. Вотъ безъ сомнѣнія однив изъ
забавнѣйшихъ анекдотовъ сего сочиненія: Целій самъ весьма радъ, что
сообщилъ намъ оной, а наипаче тому, что почерпнулъ его изъ хорошаго
источника. Что до меня, то я мното тому смѣялся, и многократно перечитывалъ. Въ семъ же авторѣ нашелъ я еще слѣдующій анекдотъ:

"Можно судить, говорить онь, "о великомы пространствы Вазилона, "по тому, что Аристотель повыст-"гуеть о томы вы третьей книгы "своей политики; то есть, что "когда непріятели овладыли симы "городомы; то самые отдаленные "жители свёдали о томы не преж-"хе, какы чрезы три дни посль "того.

Страбон в думаеть, что Вавипонь имёль три ста восемдесять пять стадій, что составить сорокь семь Италіянский миль: сіе пространство бозь сомнянія велико. Римі

Con.

YT

n.

0.854

Mari

io na

i ed

oh:

) OE)

ANDE,

ster

KHAT!

YT.

CHMD

H-318

Term.

Dan:

Bist.

во времена Авреліяна имълъ пящдесять миль вь окружности, по сказанію Вописка: однако же, когда сей городь взяшь быль Гошеами, Вандалами и проч, то ни кто не сказаль, чию жители онаго чрезв шри дни о том в узнали. Положим в, что Вавилонъ имълъ помянутую величину; то какимъ образомъ, когда непріятели грабили, жгли и рубили все, жители, дэже самые отдаленные, не слыхали сего ужаснаго шума? Развъ непріятели дралися без в трубв, без в всяких военных в музыкальных в инструментовь, шли на цыпочкахъ и шепіпали? Разв'в они, овлад'вв'в городомъ, не разставили по градскому валу воискъ! Развъ они не вбъгали въ домы, для грабежа, или для разрушенія оныхЪ? Когда Турки взяли городъ Отранту; по извъстіе о томъ меньше, нежели гр при дни разнеслося по всей Ишаліи. Равномърно, когда Римъ былъ взять войсками Конешабля Бурбонскаго; то узнали

174

11 22

1 . 0 . 0 . 0

113

11 70 11

, acti

gaa:

1:9

2007

21%

307

112

15

13

Tp:

.:.

W g

...

7.13

. 72

:: (

11:4

о том вы Перузъ вы меньшее того время; а мой авторы хочеть, чтобы живущее вы одномы городь, ограбленые, побиваемые, узнали не прежде, какы чрезы три дни, что городы ихы взяты! Не естьли сте употреблять во зло наше легковърте.

Сшихошворцы выдумали, что Мидь Цаов Фригійскій получиль отв боговъ даръ превращать въ золото все то, до чего онъ ни прикоснется. Поелику же и пина его превращалася въ сей мешалав; то онь вскоръ началь раскаетапься, что небо по его неошступным в прозночмъ исполнило бозразсудное его желаніе. Не трудно угадать пригозчительный смыслъ сей басни: но кто бы подумаль, чтобы историки в копптли make matine ceogro Muat? Tryгизрхр повзепчовачр вр шомр сшихоингориамъ. ,, Пивій, говоримъ о. ъ, 9, Hallead Bolomus pyan BD (2001b Toэ сударствь употребиль все свое

7777

0.0

[((:)

COM!

jo n

:::3

H:

5:1

1.;

0 %

jie

6.3

э, внимание на разработывание ихъ, и э, принудиль всъхъ своихъ поддан-, ных вез вразбору выкапывать, таэ, скать и очищать золото, не позвоу, ляя имъ ни въ чемъ другомъ уэ, пражняться. ээ Сія тяжкая работа многимъ приключила смерть. Женщины пришедъ въ отчаяніе, и утотая въ слезахъ, собралися, и пошли посинь супругу Пивіеву, чтобъ она схалилася надъ ними, и избавила бы ижь от в страха лишиться их в мужей. Царица будучи шронута их э прозьбами, велтла позвать къ себъ нъкоторых в надъжных в золотых в дълв мастировъ, и приказала имъ сдълать из в зслета хлъбъ, яблоки и множество иных в плодов в съвслинх в вещей, до которых в мужв ея быль охопинь Влей, пришедь домой объдать, не нашел в ни чего на столъ, кромћ золоша; онъ былъ голоденъ и пребогаль кушить: ему принесли вторую перемтну, состоящую изъ золота же. Пивій разсєрдился на

7,357

:111

· 77.

101

1 500

1177

Ch.

7;

175 i

11.127

своих от служителей, а больше на жену. Тогда сія Царица начала выговаривать ему за его дурачество: "Ты помышляещь шолько о "томо, сказала она ему, чтобо "накопить золота, а подданные твои "умираюто со голоду. Ни кто въ "городах от не упражияется на во "каком от ремесль, а во селах от не пашето земли, токо, что во всемо твоемо Госумро, ствъ великой теперь недоспарийско во клъбъ, во винъ в во "всъх от вещах от петерь недоспарискъ вещах от петеръ недоспарискъ не петеръ не петеръ недоспарискъ не петеръ не пет

Пиоти почувствоваль испинну укоризны своей жены, и не прерывая однако же рудокопныть работь, приказаль онь, чтобы впреды на оныя употребляема былі только пятая часть его поданных поперемьню, а прочіе чтобы упражнялися вы хлібопашесть и художествахы. — Басня ли ето, или исторія? Можеть ли статься, чтобы всь граждане, благородные

(è E

Bar

Line.

0 11

57.

170 P

1

777 q 61 gh

E CARE

T.

Torra

Hemon

5 1

act:

#"

33:00

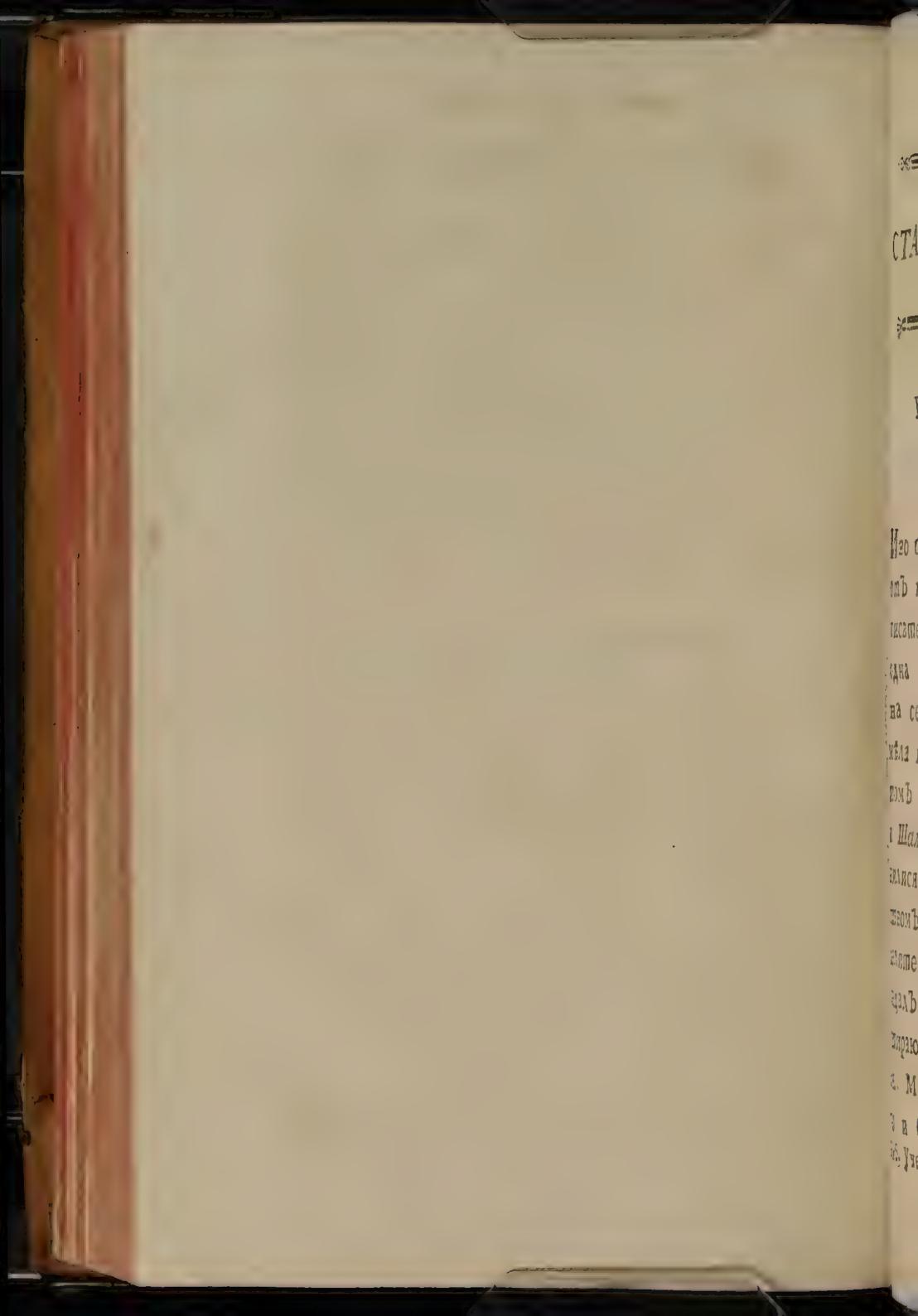
4 4 (1.1.)

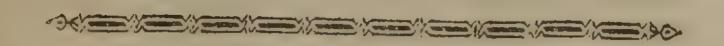
) 11 1 1 1 1 ...

и мѣщанство, всѣ сельскіе жители оставили свои домы и дѣла, чтобъ доставать золотую руду? Чемъ же питалися работники, жены ихъ, дѣти, старики, больные въ городѣ, безъ хлѣба, безъ вина и безъ художествъ? Стихотворцу позвомено предзваться воображенію своему; но Историкъ не долженъ имѣть ни чего, кромѣ истинны, за предметъ свой.

Продолжение впредъ.







СТАТЬЯ УВЕСЕЛИТЕЛЬНАЯ.



ГЮЛЬПА и ШАЛЮМЪ, Китайская сказка.

Изо ста пятидесяти дщерей Зильфы отъ поколенія Когю, коего многіє писатели почитали за Канна, была одна толико рѣдкой красоты, что на семидесятомъ году отъ роду имъла великое число обожателей. Въ томъ числъ были два брата Гарлатъ и Шалюмъ, которые столько же разнилися нравами ихъ, какъ и богатствомъ. Старшій Гарпатъ имъль повелишельный духъ гордости, и обладалъ плодоносными долинами, простирающимися при подошвъ горы Тирзы. Младийй Шалюмъ будучи тихаго и благотворительнаго нрава, не Биб. Учен. Час. У.

.......

: 13

:::3)

· itali

1 3

وزم:

: :13

1773

.

19 49 ×

159.0

72120

7.70

ST.

7.5

ASTA MAN

12770

171-

ii n

:₇%)

имель более во владеніи на свою часть, какъ то длинное протяжение горь, кои возвышалися надь плодоносными долинами его брата. Изо встх в женв, живших в до попопа, не было таких в жадных в к в богатству, какъ дщери Когю. И такъ Гарпатъ будучи богатьйшимъ въ той странь, получиль по славъ сей преимущество надъ своимь братомъ Шалюмомъ, коимъ удостоила его Гюльпа. Она была 99 леть, какъ сочеталася съ нимъ бракомъ. Сей супругь, возгоржень будучи щастіємь, сміялся часто влощастію брата своего, который не вырзя на бъдность стою, старался бышь совывстником в его. Шалюмъ столь быль раздражень колкими насмъшками онаго, что внутренно его проклиналь. Онъ желаль вь горости сердил своего, чтобь одна изъ такь горь, коихъ неплодностію Гарпать его упрекаль, обрушася, раздавила его, естьлибъ случилося ему подъ тънію оной про-. सामक्र

ei;

1000

13, 2,

ich:

1 :

35.37

3 15

183 to 34 to 35 to 36 to

(III)

III.

) V.

iff

i 🤼

Гарпать видъвши такую враждобную клятву брата своего, не осшивляль долинь своихь; одчако сіе не могло продлишь замашерблой сшарости его: ибо на девсти пятидесяпомь году упонуль онь переходя через в реку, которая по близости реченной горы Тирзы текла. Гюльпа была на сто семидосятомъ году отъ роду, какъ осталася вдовою, и не имъла больше, какъ 50 детей. Великое множество новых в любовниковЪ, явяся, старалися, чтобъ полюбипься ей. Можду всъми оными надъялся больше всъх в Шалюм в имъть право въ благосклонности ея, и кошорой по шом'ь заняль мъсшо брата своего, десять лёть спустя послё смерши его. Ибо обычаи тогдашних времен в не позволяли вдовам в принимать любовныя объяснени отв жениховЪ прежде истеченія срока сего. — Шалюмъ, чтобъ уничтожить всъ причины въ случат опказа ел ради неплодности земли его, ста-

: 100

1,10.7

33

177

1, 196

(22)

.npedi

i'nb

PORT

Make

fy ci

: MONY

10 NO

y# 33

:000:

JAND,

ATABA

₩ BC

183011

143,

· - 3:

77.17

117

рался встми мърами воздълать и улучшить оную. Онъ насадилъ множество плодоносных в древесь по холмамъ владънія своего. Въ корошкомъ времени покрышы были всъ горы младыми деревьями, кои чревъ нтсколько льшр содълалися льсами, между коими находилися по мъстамъ луга, сады и тікущіе из в каменистыхъ ущелинъ источники. Вся страна сія бывши прежде того неплодною, прегратилася вдругЪ во вторыя Едемъ. По чему множество жителей пришедъ поселилися въ оной, привлечены будучи изобиліемъ и пріятностію ея мѣстъ.

ВЪ концѣ ста семидесятаго года от роду Гюльпа не нечувствительна была къ прелъстямъ такого пребыванія, украшеннаго веселыми садами и рощами, кои едва ли когда бывали послѣ раззорѣнія земнаго рая. Она была на десятомъ году вдовства своего, какъ от ъ Шалюма получила письмо, которое Китайскіе бытпописатели предали намъ въ слъдующемъ содержаніи:

11:04

زیا (

3634

t 13.

AL:

Ecana

Cmay

REAL

Office.

ether.

поры

nene.

17.02

PAR

1) 1),

ELTEG.

COREM

13 (1)

South State

-0 fil

Elis.

10 11

ALC:

э, ШалюмЪ, обладатель горы Тире, зы, къ Гюльпъ, обладательницъ до-« линъ! — Чего не прешерпълъ я, 9,0 прекрасная Гюльпа! съ тъхъ поръ, 9 какb ты совмъстника моего мнъ э предпочла? Свѣть Солнца казался з мнт не миль; я искаль убъжища э своего во мрзчных в пещерах в, и оэ, плакивалъ тамъ нещастную судьэ, бу свою. Семдесять льть уже э тому, какъ я тужу на горъ Тирзъ э, о потврв прекрасной особы твоей, оно ванимаюся разсёять печаль мою э, посреди рощей, кои я самъ насаэ, дил в. Мъсто пребыванія моего соэ, дълалося нынъ как в в в порый Едем в. , Со всъхъ сторонъ онаго представэ, ляющся плодоносные сады, прекрасэ, ные цвъты и шумящіе источники э, водъ. Холмы владенія моего исэ, пущають ароматный запахь, ради э, принятія тебя. Приди, возлюбленэ ная моя! приди настлять со мною

1017

; ::::1

: 23

10 mm

:015.

~ }

4 2 4

17/2/

17,000

1137

3 OXER

1)//5{

10 YM

5,110,

- CLEAR

FAME

Wi s

: 701

의 3)

э, страну сію новымъ родомъ смерт« э, ныхв. Умиожимся и возрастимв -эодь сими пріяшными штиями дреэ, весь моикь и населимь землю сыэ нами и дшерями рода нашего. э, Вспомни, прокрасная джерь Зильфы, эфлод экизиь чоловіческая не болье ээ продолжается, какв 1000 лттв, а э, красота не долъе игтеть, какъ д нъсколько сотъ лъть. Она не доэ, лже существуеть, какъ наидревэ, нтишій на горт моей кедрь, коэ, торому уже скоро исполнится пять э, соть льть, посль чего потъряетот ся даже и память его, ежели онъ э, не оставить отраслей по себъ. Поэ мысли о томъ, возлюбленнзя моя э Гюльпа! и не забудь словъ сосъда э, твосго, обитающаго на горахъ.,,

Не менће, какъ чрезъ годъ, написала Гюльпа Шалюму ошвѣтное письмо, которое тъ же Китайскіе бытописатели предали намъ въ слъдующемъ содержаніи: 7-70

0:::

i), ;

17.

10 1

77 7 441

9 ti

паг

3 0..

, Ilo

9 11.1

(003

0.99

(b) (b)

116,5

3 (3)

э, Гюльпа, обладательница доз, линь, къ щалюму, обладашелю у холмовъ горы Тирзы! — Какое дѣло имъю я съ тобою? О Шалюмъ! э, Ты хвалишь мою красоту; но я э, думаю, что ты болье тронуть опріятностію и зеленостію моих в э, долинъ и луговъ. Рычаніе воловъ овещь моихъ, составляэ и пі р. какр мнъ кажется, восхиэ, щающее ехо на высоких в твоих в э, горах'ь, и производять сладкой глас'ь э, слуху швоему. Хошя я со удовольэ, ствіем взирню на пвои лъса, кого, да Зефир в колеблеть верьки оныхв, з и охотно обоняю ароматный зачакв, заходящій от волиовь твоихв: э, но что имвешь ты сравнительнаго э, съ плодоносіемъ долинъ моихъ? --э, Правда, должно ощдань тебъ спраэ, ведливость, о Шалюмі ! Ты разумэ, нъйшій и счастливъйшій изъ сыэ, новъ человъческихъ; ты обитаешь э, на холмах в в в кедрових в лъсах в; э ты знаешь свойство земли, влія-

: 110

JH (10

:::be

:1)

11172

113

que;

: 3 1

in,

.:b 1

, HIS

113

THEM

William.

.3 !

100 377 0 g.

Page

100

::1

1.7

1117

ci),

Fi

li, ji

э, ніе звіздь и порядокь тіченія вреэ, мень, купно сь погодами ихь.

э, женщина, какова я, можеть ли поэ, казаться любви достойною вь глаэ, захів такого человіка, каковів ты?

з, и такь оставь тревожить мой
э, покой, и не старайся склонять
э, меня ласкательствомь словы твоэ, ихь; да умножатся и возрастуть
э, кедры теои! да благополучно поэ, живешь подь тіню ихь!—— Но
э, останься сь покоемь вь уединеніи
э, твоемь, и не старайся склонять
э, меня, чтобь я пришла насілять сь
э, тобою горныя міста твои.

э, тобою горныя міста твои.

Хотя сей отвыть неблагосклоннымь казался Шалюму; однако онь
не оставиль попросить Гюльпу на
пиршество, на которое она по зву
его чрезь годь и пришла. Пиршество сіе продолжалося не меньше трехь
льть. И для онаго употреблено было больше 500 юниць, 2000 строфокамиловь и 1000 бочекь молока, кромъ великаго количества садовых пло-

Epp.

613

.0 1.

13:3

5

india.

i) m

myti

TO THE

Alleis'

MOHE

1375

DENIE .

HO CE

15" [

no s

JAMES A

e Miji

C.Tep. Ti

對於

nj:

!>

дов в огородных воющей. Пиршестью произходило под вазываемою жилище соловьево. В в продолжении онаго Шалюм представлял в очам в прекрасной Тюльпы разныя забаеныя позорища, и имъл много случаев угождать ей, и говорить о своей любви, и наконец в предустъл столько в своей любви, что Гюльпа дала ему слово чрез в пятдесят в лът сочетаться с в ним в браком в поелику такое время требовалося для оплакиванія перьваго ея супруга.

Какъ скоро она возвращилася въ долины свои; тогда явилося къ ней паки множество жениховъ. Между прочими быль одинъ богатъйшій и почтеннъйшій изъ всіхъ. Онъ обладаль великимъ городомъ, называемымъ по имени его; зданія онаго были столь трердо сооружены, что казалися спорить съ тысячами въковъ. Мишла не упустиль ни чего для пріобрітенія благосклонности виб. учен час уз

131

1

13

115

570

ALT THE

227

.ifps

1721

The state of

0 0

tepi

230

12.03

CHD

14

Tr.

: 9

1,1

Гюльпы. Онъ дариль ся богатыми подарками; онв восхищаль слухь ел гармоническими гл.сами накошорых р вновь изобрі шенных в музыкальных в орудій. А что еще больше, онб самь плясалъ въ присупствіи ея, по складу звука бубновъ. — Шалюмъ лишзнъ будучи надъжды, видя предпочтительнымъ соперника своего; впал'в вв несказанную опталиность. Онъ пересталъ писать къ владычицъ своей, измъншвшей ему, и не упоминал в объ ней, почти, чрезв цълой Сатурновъ годъ. Но какъ скоро примъшилъ, что перьвыя старанія Мишпы не имъли успъховъ въ данномъ словъ Гюльпу поколебать; то возобновиль очять свою прозьбу у сей вдовы, котпорая, какъ онъ самъ видъль, часто обращала взоръ свой къ его холмамЪ.

По двадцашилѣшнемъ размышлеийи въ нерьшимости своей, кого ей избрать изъ спиъ деухъ жениховъ, поелику, не взирая на данное слово Street, St.

13 33

Chilp.

Jest)

3 (4)

13 CIL

113 1

CENER!

111 1-11

e your

d Lin

100 773

11 1/15

THEE

Di Eli

59 9%

ai ii

CE KEE

e 67.733.1

13 CASS

Шалюму, богатство Мишпы больше плѣняло ее, какЪ вдругЪ нечаянным случай принудиль оную рѣшиться въ пользу перьваго. Пожаръ, произшедшия от высокой башнъ, построенной изъ дерева в'ь городъ Мишпы, распространился такъ, что не болве, какъ въ сутки преврашилъ сей великой городъ въ прахъ. — Послъ чего Мишпа, въ намъреніи будучи сей город в паки возстановить, принужденъ былъ прибъгнуть кЪ Шалюму, и просить его о снабденіи лесомь, для построенія города. Онъ купилъ великую часть изв льсовв его, кои болье 400 льшв расли, въ обмънъ которыхъ далъ онъ ему такое великое множество стадь и луговь своихь, что Шалюмъ сделался въ короткое время богатейшимв, нежели онь самв. Шалюмъ учиняся чрезъ то пріятнъишимъ для Гюльпы, получилъ скоро руку ея. Въ день, какъ онъ ее для бракосочетанія на гору свою воз-

Jinti.

1011.0

[1110]

; 68,

CHY

j m

TAR.

133

30 11

MA CK

TA (

Teap B

toex

ZERHO

I TOP

GERH

THAN

temaki

TAPO,

ingt

ing!

124

, 712m

3, (

вель, склаль онь великой костерь изь кедровыхы и прочихы благовоныхы деревь, высотою вы зоо лактей. По томы зажегши оный, бросаль не него кассію, биміамы и разные ароматы, произрастающіе вы его садахы. Сіе было жертвоприношеніе Тіему, богу неба, коимы Шалюмы чествоваль его при бракосочетаніи своемы. Куреніе жертвы возходило до небесь; и вся страна оная наполнена была благоуханнымы воздухомы.



СОБИРАЮЩАЯ КЛАСЫ ЛАВИНІЯ. Изблоемы Г. Томсона.

Младая прекрасная Лавинія имъла прежде сего пріятелей. Щастіе съ начала ласкало оную; но съ самыхъ нъжныхъ лъть оставило ее. Въ перьвомъ вомъ возрасть своемъ не имъла она уже другой подпоры, какъ небо и

15.0

134

l più

111-

Ti

יים בין

7 4 44 A 4 3- 2 4-445 b

Toxi

7 151

is 6

right (

3 (3)

A) 1

невинность свою. Она жила въ соломенной хижинъ съ своею матерыо, которзя угнътена будучи старостію и бъдностію во вдовствъ своемъ, принуждена была удалипься съ нею . въ тишину одной долины. Сокрывшися въ уединеніе густой тъния паче ради спыда, нежели бъдности, яко подруги его, и отъ коего и самая скромность не извемлется, убъгали они вмъстъ того несноснаго презрънія, въ кое нещастная добродъщель часто видитъ себя погруженною неистовыми страстьми міра и гордостію духа человъческаго. — Обыкновенная щедрость природы составляла тогда почти все ихъ пропитаніе; они жили спокойно и безпечно, подобно птицамъ, пекущимся о пищъ своей на утріе. — Красота Лавиніи была блистательна, подобно розъ, когда утренняя роса при восхожденіи Солнца влажноспію своею напаяеть развернувшіеся ея листоч-Скромная добродътель и невин-

HACE

:30

:HOKE

1:13 0

seem?

THEAT

A NEBBC

The K

ा ताविव

CLTP1

s chap

:бираппи

ama p

Ce

!пеніе!

injues:

* Lywe

Thin p

THE A

R SIAH

EH RE

:43 e

ENDE

THE PARTY

Man.

ность выражалися изв очей ел всегда склоненных в к в земль, а иногла устремляющих в взор в свой в в страну прежняго жилища. Часто, когда мать ей разсказывала о печальных в димот о и синкиж ко ба бхкінорованця, что прежде сего непостоянное щастіе объщало семейству ихв; тогда мысли ее угнътаемы были печалію, и очи ее подобно вечерней звъздъ и разливающей росу, купалися въ слезахЪ: природныя прелъсти оживляли всю особу ее. Красы ее покрышы были простою одъждою: се есть наилучшее одъяние красавицъ предъ всъми великолъпными нарядами: ибо естественных красы и пріятности не пребують помощи чуждаго украшенія; чемъ меньше красавица украшена, темъ больше она ею кажется: коротко сказать, она была самая красота, сокрытая подъ густою тенію осъняющих ве зеленых в древесь, и не знавшая сама о достоинствахъ и прелъстях в своих в. Как в мирта,

Ker.

nining.

المرايا

Porte.

1320

O MON

08 2:

IR.

and in

2214

हो हा

HREAS'

Mal 6.

75 E32

ab ati

ябо ec

ma a

jäp:Li

Lybran .

mendi

CON FEE

Mikit

ech, f

CXEE.

ALL CO

выросшая далеко от в глаз в человъческих в в в глубоком в уединения Апенинских в горв, под в укрывательстввом в окружающих в ее холмов в, разливает в благовонный запах в свой в в пустын в; так в возрасла и процвёла не извёстна свёту Лавинія до тех в порв, как в нёкогда принуждена была строгим в законом в немплосердой нужды, св терпъливостію сердца и со смиреніем в духа своего иттить собирать класы послё жнецов в на нивах в Палемоновых в.

сей младый пастух был украшеніем своих в товарищей, великодушен в, богат в, щедр в и ведущій
тастушескую жизнь свою в в спокойстьій и удовольствій: так в, как в
пійты Аркадский долин в в прежнія златыя времена воспъвли и предали нам в на память оную жизнь,
когда еще обычай и обряды над в
нещастным в челов в ком в не тиранствовали, а позволяли ему слъдовать
путями простой природы. Палемон в

iga!

onp(

JES

10051

9041

7 88

tily

r:b

.EE J3

-30300

4KPACI

קאקרי

"юпоъ

40067

gaig

"ENHY

«HE'X]

470261

4000

-Ciro

101210

- Bas

adio e

98 ce

HREDA

W. 18

такимъ образомъ, занятъ будучи воображеніем'в пріяшных в предметов'в осенняго времени, прогуливался однажды поед вечернею зарею на нивахъ сроихъ, присматривая за жнущими. Но какое восхитительное явленіе представилося нечаянно очам вего! Собирающая класы Лавинія красотою своею привлекаеть его взорь, и обращаеть на себя его вниманіе. Она не знаеть и сама действій силы красопы своей; но какъ вдругъ Палемона примъшила, зардъвшися и потупя взоръ свой, обращается она на другую стюрону. Палемонъ, уязвленъ быв в толико нъжными прелъстями, хоппя не болье, какъ поверыхность оных видить, и коих в скромность Лавиніи не могла от него скрыть, воспламеняется въ то самое мгновеніе священным отнем в чистой любви въ душъ своей. Симпатія, подобно магниту, тъмъ сильнъе привлекаеть взорь его. Какъ философъ, удаляся блъстящих в игрушеко свыта,

YYY

रिर्ट्रा

1 04.

1 H.

A.C.

63 33

· [] ...

I (

. 0

C.S.

rd L

I II '

OR3

302.65

ioms i

FIRDUI:

CHAN.

(1957

W.S.

oi hii

PAT'

(1000)

обращаеть внимание свое на простую природу и красоту ея; такъ Палевъ восторгъ бросаеть стои взоры на нее; но въ нерѣшимоспи не смфеть приближиться и объясниться ей о нъжности чувствованій своихъ, воздыхаетъ онъ, и говоритъ самъ себъ: 22 О судьба!... Какое , нещастіе; естьли толико нъжная э, красота, и толико живый и преу красный образъ шворенія щедрыя э, природы, въ коихъ совокупно сіяэ, ють благородство и цъломудріе, ээ преданы будуть нъкогда въ объэ, тія и на жертву грубому поселяэ, нину, незнающему достоинспіва о-» ныхb! — Она достойна быть поэ роды древняго Акаста; она призыэ, ваеть мнъ его на память!.... э, Сего благодътеля и установителя э, благополучія моей жизни, и коему я обязанъ началомъ моего щастія!.... у, Но его уже нѣшЪ!.... Домъ его " и семейство раззорены уже и разэ, съяны. Слышно только, что ос-Биб. Учен. Час. У.

BABIX

SHHOCK

119971

gallb.

が持

温路

Sta (

15th Ma

1 MON

Hie Ce

MACA H

Здую

agerie

51

anemo

344116

ding

-27/31/2

REFER

Hige.

ß H

di n

11 B

989,

rile,

э, тавшаяся посль его въ старости
э, вдова живеть съ дочерью своею
э, въ нъкоемь неизвъетномь уединеэ, ніи, принужденною будучи удаэ, литься оть тъхъ мъсть по бъдэ, ности своей, коихъ напередъ сего
э, она съ семействомъ своимъ въ
э, благополучныя времена была украз, шеніемъ. — Но, ахъ! до днесь не
э, могь я еще отыскать пристанища
э, ихъ; всъ поиски мои были тщетэ, ны. — Странное предчусствованіе!
э, ... О естьлибъ ето была дщерь
э, Акастова! э

По окончаніи послёдняго слова подходить онь кы лавиніи, извёщается оть самой ее, что она точно дщерь Акастова. — кто вы состояніи выразить перомы оживляющую его радость? кто можеть изрёщи восхищающія чувствованія сердща его, коими оно незапно тронуто было? — Се Палемоны во изступленіи, забывы прежнюю свою нерёшимость, приближается кы лавиніи з

illi.

0,30

RES.

743.

684

Top.

E C

3377

I HEL

11111

ABI

0103

1325

a mag

हो त

1838.63

13 22

CENT

CRA'II

Mari

et Ul

RHIE!

воздыхая, объемлеть оную, и съ горячность лобызаеть ланиты ее.— Память Акастова, любовь, благодарность и милосердіе, соединившися тогда вмъсть, и разливаяся въ его сердць, исторгають вдругь слезы изь очей его.— Смущетная незапными слъзами Лавинія умиляется, взирая съ томностію на жалостное состояніе сердца его; а Палемонъ предавшися невинной страсти, выражаеть слъдующими словами священное восхищеніе души своей:

э, Се не ты ли дражайшій ос
,, таток рода Акасілова, коего при,, знательность моя св толико вели,, ким стараніем до сих порв
,, искала, но вотще?—— О! се ты та
,, самая... Образв умилонный благо,, дътеля моего Акасіта; се его взо,, ры и пріятныя черты лица!...
,, Ты прекраснъе и миловиднъе цвъ,, та весны! Единая отрасль того ко,, реня, которой возвысиль мое щас,, тіе, въщай: вв коей отдаленной

с стран в привлекала на себя блаэ, госклонныя взоры небесь? — Какъ э достигла ты сей толико ръдкой 2, красоты, не взирая на холодныя э, бури бъдствій, и на упадающій иній э, нужды, суровой зимы на нъжныя э, твои лета? — Отъ нынъ да позэ, воль мыв преселить тебя въ приз, спізнище выгоды и изобилія, гдъ э, щедрые дучи Солнца и весенніе э, дожди изливають источники боэ, ганиства и плодоносія; буди украз, шеніем'в и радостію моего вертограэ. да. О великіе боги! Достовна ли э, дщерь Акастова собирать остатки э, класов'в на нивахв, коими благоэ, дътельной мой другь, а ее родиэ, тель, меня снабдиль? Родитель ее, у коего богатства для меня всегда э, открыты были.... Отвергии сію э, связку, недостойную руки твоей.... э Сія нъжная рука не для таких в э, трудовъ сотворена. Отъ нынъ домъ э, мой, луга, нивы, однимъ словомъ, эт все и я самъ буду принадложать

1065°

"Aamb

ere.

.Ny (

in ci

Porti

a 6x2

nomit magil

TORPEC S

item i

OE !!

11 20 12;

() Ast

14.

1. Est

ligh

1337

Rey

M.B.T

Pi

173

BEE

1 61

757

10ip)

A1 12

378

AHD.

507E

5 6

80811

1573)

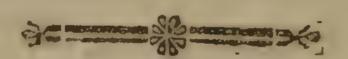
ioni

50113

73T:

э, тебь; удостой меня только тою э, властію, чтобь я могь тебя сдьэ, лать щастливою . . . Се все твое; э, я обязань тьмь родителю твоему э, Но оть тебя зависить увънэ, чать любовь мою къ тебь, а къ неэ, му благодарность мою. э,

Палемонъ умолкъ; но взоры являли торжество и восхищение души священное изступление выше всякой радости, и коего существенный источникъ произходить отъ добродъщели, почитаемой имъ изълюбви и благодарности, убъждали между тъмъ Лавинію. Напослъдокъ неотвътствуя ни чего, дала она себя побъдить плъняющимо его прелъстямъ и великодушію. В в замъща тельствъ покраснъвъ, и вырвавшись изъ объящия его, бъжить она къ своей матери извъстить ее о произшедшемъ случать которая во удивленіи будучи, ожидала возвращенія своей любезной Лавиній; она печалилася о неизвъсшной судьбъ ен, сомнъваяся, не приключилося ли ей какое нещастіе. — Но увидъвъ ее идущую, и услышавъ обо
всъмъ произшедшемъ съ ней, приходитъ она во удивленіе, и едва въритъ ей: радость разливается по всъмъ
обветшалымъ членамъ ея, и ясный
лучь надъжды озаряетъ наморщенное
чело ея: щастлива и три краты щастлива чета сія! восклицала мать ее.
Они оставили по томъ уединеніе
свое, и переселилися къ Палемону
въ домъ, и обще вкушая всякое
благоденствіе, оставили многочисленное потомство по себъ, которое составляло славу той страны.



Subaj Cr73 LCVOI

16:00

ctana desab

ind i

iyun iomoj

PERA B

177038

THE R

by.

000

12:13).

1 14.

Kth)

SCENE

Hari.

gitt.

No 63

Singan

енову

SKOS

-DRFC

Komo.

ichall.

РАЗНЫЕ АНЕКДОТЫ и ОСТРЫЯ ШУТКИ.

Нькоторый Гасконець, поссорясь сь Епископомы своимы поклядся, что ни
когда не будеть молиться Богу вы его
Епархіи. Однажды, какы оны плылы
чрезы рыку на лодкы; то оная потыкла и стала тонуть на самой средины рыки, перевозчикы сказалы ему,
что ни чего болые не осталось дылать, какы просить Бога о спасеніи
души; на что Гасконець спросиль: вы
которой мы Епархіи?

Одинъ Кастильской Священникъ убилъ до смерти сапожника; за что духовный судъ осудилъ его только не служить чрезъ цълой годъ объдни. Послъ того сынъ сапожниковъ убилъ того Священника: Король, въ наказаніе ему за сіе, запретилъ ему на годъ шить сапоги.

gab.

31 10

Beloh

C350363

[TARRES

no cen

Ai Noi:

EKONIBI

:::3: 8

camb

7.5.1.03

густок

Kk S

HO Hend

::35 6;

THE NO

:ID 6

30, 0

:13 6

ini r

izi. yy

петиметровь, говоря однажды о фелдьмаршаль Тюреннь, сказаль, что онь
быль прензрядной человько. А ты, мой
сынь, сказаль ему отець, давь ему
сильную пощечину, преизрядной глупецо, что смъешь такъ говорить о
семь великомъ мужь, которому подобнаго франція ни когда не имъла.

Докторъ Бурнеть, великій Ораторь, желая сбыть съ рукь дурную свою лошадь, съль на нее верьхомъ, чтобъ показать оную купцу въ лучшемъ видъ; но какъ онъ со всевозможнымъ стараніемъ не могь ни чего путнаго от внее добиться; то покупцикъ сказаль ему: Господинъ Докторъ! Когда вы захотите меня обмануть; то не на лошадь всходите, а на каведру.

Нъкій Французскій дворянинъ, разбойничая на большихъ дорогахъ, былъ поиманъ и въ Парижъ колесо-

11/2

0:1

301

6117

21.71

M5 0

rg.

\$32

0,3

PER

£0"3

177

63034

7 46

120

Tash.

11:01

48.Th

(BB)

13 में

вань. Священникъ того села, коего сей господинъ былъ помѣщикомъ, препоручая его молитвамъ своихъ прихожанъ, говорилъ: помолимся, православные, за спасеніе души почѣщика сего села, умершаго оть ранъ своихъ.

Діогень, услышавь, что нѣкоторой кесьма плохой бороць навосто знакомыхь, сделался лѣкарэмь, сказаль: я тому не дивлюсь, видно онь хочеть отплатить тогоже монетого тѣмь, кои его побарывали.

Одинъ старикъ съ предлинною густою бородою, просилъ Императора Адріяна о нѣкоторой милости; но неполучивъ оной, недумалъ обрить себъ бороду, и предсизлъ съ тѣмъ же прошеніемъ въ тѣхъ мысляхъ, что его безъ бороды не узизютъ: то, о чемъ ты меня просишь, сказалъ ему Императоръ, я уже отказалъ твоему отцу.

Биб. Учен. Час. V.

Нормандець, дълая однажды описаніе принадлежащихь ему льсо ь, превозносиль красоту, пріятность и пространство оныхь; что слыша одинь Гасконець сказаль: не върьте етому Господину; я дамь себя повъсить, естьли онь столько имъеть льсу, чтобь вышла мнъ изь того зубочистка.

Одинъ знашной Брешанской дворянинъ, поссорясь съ нъкошорымъ Французскимъ Маршаломъ, сказалъ ему: ежели я не Маршалъ; то по крайней мъръ я изъ того лъса, изъ коего они сдъланы. Ваша правда, опъъчалъ Маршалъ; и вы, конечно, можете быть Маршаломъ, когда войдутъ въ употребление деревянные.

Т. де ла Фельядо было ранено вътолову пулею въ 1655 год г при Ландроссійской осадъ; лъкари перевлывы ету рану, объявили, что оча очень опасна, и что мозгъ видень.

isb, find o

ra KD

гленя

Os and es

ndeur Heur Heur

3acma8;

io4'b:

АхЪ, какъже я тому радъ, вскричалъ опъ; пожалуйте заверните онаго не много въ тряпочку, и пошлите къ Кардиналу Мазарину, которой мнъ разъ съ тысячу говорилъ, что у меня нътъ ни капли мозгу.

NH.

£ 0.

25 1

0.

13 6.

lost.

EET.

12 37

11:40

1331

0 11

, nei

0.11-

3, 190

EDE

SE,

19990

Одинъ ученый человъкъ говорилъ въ бъседъ, что Г. Бюфонъ сказалъ еще преждъ Ж. Ж. Руссо, что
матери должны сами кормить грудыо
дътей своихъ. Такъ, ето правда; мы
всъ ето говорили, отвъчалъ Г. Бюфонъ: но Руссо одинъ приказалъ, и
заставилъ себъ повиноваться.



(33)

SAR

DAID

noan.

gyMi

1,111

PHA.

Vonce

Rit

прубк

guy,

Hillis .

мучш

въру.

чшу,

tumea

0100

and,

YARRAN

di a

(13)

RESPO

1010

MON 4

ПРОДОЛЖЕНІЕ ЛЮБОПЫТНЫХЬ ФИЗИЧЕСКИХЪ ПРИМЪЧАНІЙ НА НРАВЫ ЖИ-ВОТНЫХЪ.

удивительная повѣсть о нѣ. коей обезьянѣ, представлен. ной великому моголу.

Рое, Аглинской путешественникъ, изевстный по Посольскому своему достопиству ко Двору Великаго Могола, утверждаеть за истинну такое дъяніє, которое безсомнѣнія покажется читателямъ невъроятно. Многіе секты Индаицовь приписывають обезьянамъ нъкоторую божественность. При Дворъ Великаго Могола вздумали однажды испышать сів свойство; при случав одной большой обез Бяны, поднесенной слиямь Бенгальцомь Императору, и котторую выдаваль онь да животное божественное. Индъйской Монаркъ сняль съруки своей кольцо, и вельдо его спрятать в в

His

M.

Sagg!

4 10

6 15h

1 10 10 10 d 11 0 10

ii co

11631

THE PARTY OF

, 73° \$1

111

12 - 14 il

(27.4

плашьв одного изб своихб Пажей. Обезбяна невидавшая, какв оное прятали, пошла и сыскала въ самомъ точь мъсть, гдт его схоронили. Императоръ не удовольствовавшись симъ опыточь, вельяр написать на двенадцаши лоскушках в бумаги имена двенадцати законодателей, какв то, Моисея, Іисуса Христа, Магомета, Алія и проч. по том в склилвь их в трубкамиз приказаль положить въ чашу, и перемъшавъ, спросилъ у обезъяны, кто из сих в законодателей лучшую и справедливую предписаль въру. Обезвяна опустила лапу въ чашу, в вынула от в толь имя Спасителево. Императоръ, пришедъ отъ того вр изумленіе, началь подозоввашь, что хозяины обезьяны умъль чипать Персид кія письмена, коими сіи имена были написаны, и пріучилъ обозьяну дълать сіе различіе. Онъ приняль трудъ написать своею рукою тъже имена тъми цыфрамия кон употребляль онь, когда случа-

кося ему предписывань своимъ Министрамъ тайныя повельнія. Обезъяна и въ сей разъ не ошиблась; но вынувъ вторично имя Іисуса Христа, поцъловала оное. Одинъ изъ перьвых В чиновников В сказал В Имперашору, что подъ симъ върно скрывается какой нибудь обманъ, и просиль у него позволенія перемъщать бумажки, вызываясь, что он в охотно подвергнеть себя жесточайшимь казнямъ, естьли обезъяна не ошибется. Онъ написаль еще разъ тъ двенадцать имянв, но положиль только одиннадцать в в чашу, а двенадцатое оставиль у себя върукт: но обезъяна, потроѓавъ помянутыя бумажки одна за другою, не вынула ни одну изъ оныхъ. Императоръ, справедливо изумленный симъ произшествіемъ, тщетно старался заставить ее вынушь которую ни будь бумажку: но животное пришло въ несказанную досгду, и давало знашь различными тълодвиженіями, что пля ис-

ed as Rank

HOXEZ

#313 #7 Pj

TO 8.

ролко

in the

ת פוג לפוג

Ţ

Rips Usani

EMAY

33 -66 Fig K

Pab,

i.mb

7

·6:

0.5

£7.0.

1137

'.sr.'

1997

7).

17 mm

17

dem.

755-

10.50

.Bite

. но

64

BH

(70)

HOD.

3335

3. Jis

THE .

тиннаго законодателя не находилося вы чашь. Императоры спросилы у нее наконецы, гдь оно: обезына подбымала кы чиновнику, и взяла его за ту руку, вы которой оны держалы то имя.

Какимъ бы образомъ кто ни толковаль сію повъсть; но то по крайней міръ достовърно, что сія обезъяна была весьма хорошо выучена.

о пользѣ слоновъ, для перевозки артиллеріи.

Въ Индіи слоны употребляются для перевозу артиллеріи по горамъ; и въ семъ-то случат понятіе сего звтря бываеть ощутительнте. Воть какимъ образомъ слонъ поступаеть: между тъмъ, какъ волы, запряженные къ пушкъ силятся встащить ее на гору, слонъ пехаеть ее съ зади лбомъ, и при каждомъ дълаемомъ имъ усиліи, поддерживаеть онъ лафеть коленомъ. Кажется, что онъ

разумћеть то, что ему говорять. Когда вожатой его захочеть, чтобь онь исполниль нёсколько трудное путешествіе; то изъясняеть ему прежде, вы чемы состоить дёло, и разсказываеть ему подробно причины, долженствующіе побудить его кы повиновенію. Естьли слоны покажеть нехотьніе вы исполненіи оть него требуемаго; то корнакы обыщаеть ему дать Араку, или чего инаго, до чего оны охотникь; тогда сей звірь безы труда на все соглашается.

(Бюфонд.)

1911 18

.y 3

京都

ROME

Simer.

63 6

inns:

(I.Dan

ilua ilua

JIII b

name;

SOME

村 温

Xobot

ВИСЯП

72391B3

CANANA

свъ е

Maria

ich e

Many

aib,

2:15

Hadion

Pres.

W. 75

достопамятныя примфчанія о слонахъ.

Я многократно примечаль, говорить Едуардь Терри, что слонь делаеть множество такихь вещей, кои более кажется свойственны человеческому разушу, нежели естественному побуждению, которое ему приписывается. Онь исполняеть вст 0.7

no.

5.17

2 000

200

1

8"

приказанія своего хозяина. Естьли ему захочется, чтобь онь кого ни будь испугаль; то слонь приближаешся къ тому точно съ такимъ бъщенствомъ, какъ будьто бы онъ и въ самомъ дълъ кочешъ его убишь: но подошедь къ нему вдругъ оспановится и не причинить ни малъйшаго вреда. Естьли козянто желасть нады ктыв ни будь пошутить; то скажеть о томъ слону, котпорой набравь себъ въ хоботъ воды и грязи, забрызжеть ему лицо. Хоботь его состоянь изв хряща, и висить между клыками. Нъкоторые называють оный рукою его, по той причинъ, что во многих в случзях в онъ ему оказываетъ тъ же самыя услуги, какія рука человтку. У Могола есть слоны, служащіе палачами преступникамъ, на смершь осужденнымь, Естьми вожатой ихв прикажеть имь поскорбе умертвить сихв нещастных в то они вродинь мигь оных в разшерзывающь и расплапшыва-Биб. Учен. Час. V.

коть ногами: но напротивь того, естьли будеть им'ь приказано томить их в продолжительным в мученіе в; то они им в переламывають колии одну по одной, и причиняють им в казнь столь же лютую, как в и колесованіе.

(Бюфонд.)

OFE

1139

部日

r) 33

647101

1 111

ROME

(Hall)

108001

ग्राउसदा

ручны

dyrh

hia :

НЫ [

10:135

Kamb

MA

3 (11)

ECOMM

柳

10, 140

Habil!

HELY:

польза и услуги, получаемыя отъ обезъянъ.

францискъ Пирардъ повъствуеть, что въ Сіерра-Леонской провинціи есть родъ обезъянъ, называемыхъ барисами, кои весьма велики
и толсты, и такимъ одарены понятіемъ, что естьли ихъ съ молода
прикормить и выучить; то они могуть служить витсто человъка; ходять они всегда на двухъ заднихъ
ногахъ; толкутъ въ иготи, что
имъ приказано будетъ; ходятъ за
водою на ръку съ кувшинами, кои
маполнивъ приносятъ домой на го-

PO,

11.).

1.10.

111

7 17.

Nj.C,

(,)

190.

30003

1 min

0084

(ן הובייני

11 110

3; 17

THAT!

, (1)

733

Ig Kis

H 10

довъ; но пришедъ къ ворошамъ дома, естьли не скоро возмутъ у нихъ сти кувшины; то они роняютъ ихъ на землю, и увидя пролитой и разбитой кувшинъ, начинаютъ кричать и плакать.

Свидътельство Шутена согласуется съ Пирардовымъ, касательно воспитънія сихъ животныхъ: наловивъ,
говоритъ онъ, молодыхъ обсавянъ
тенетами, стараются ихъ сдълать
ручными, учатъ ихъ ходить на заднихъ ногахъ, и употреблять переднія ноги, кои у нихъ почти подобны рукамъ, на дъланіе нъкоторыхъ
домашнихъ работъ, какъ то, полоскать стаканы, мыть посуду, подавать пить, вертъть жареное, стоять
за стуломъ съ тарелкою и проч.

Я видъл во на островъ Явъ, говорить Гвать, весьма чудную обезьяку: она была самка, росту большаго, ходила всегда весьма прямо на задних вогах в и прикрывала, почти всегда, рукою отличительную часть ея пола. На лиць ея не было из ных волось, кромь бровей, и она догольно походила вообще на ть етранныя хари Готентошских венщинь, коих видал в на мысь доброл Надтилы. Сія обезвяна всякой день переправляла свою постьлю, ложилась на оную порядочно, подкладывая под голову подушку, и одбевалась одбяломы. Когда больла у нее голова; то она стягивала се платиомы; и весьма было забавно на нее смотръть лежащую вы семы нарядъ на постьль.

(Бюфонд.)

Ī

111683

lat K

Elly

Romop

827.28

YECIO!

FPRAON

kyzb p

THORS

7 351

Продолжение впредь.



РАЗНЫЯ УВЕСЕЛЕНІЯ.

N.

(6)

nš

H3:

A33.

1107.3

3 10.

11:13

CA:

] E66

man.

BER E

₹ZRÇ

H.

Приказаво кому ни будь бросить двъ игральныя косточки, найти число вчково верьхней стороны каждой кости, не видя оныхо.

Прикажите бросившему на столь двѣ косточки приложить 5 кв двойному числу очковъ верхней стороны, которой ни будь косточки, по томь, велѣвъ помножить сумму тѣмъже числомъ 5, скажите ему, чтобъ онъ приложиль къ произведенію число очковъ верьхней стороны второй кости. Наконецъ спросивъ число сей второй суммы, вычтите изъ оной 25, то есть квадрать того же числа пяти: остатокъ будетъ число, составленное изъ друхъ цыфръ, изъ коихъ перьвая, пред такляющая досятки, покажеть число очковъ верьхней сторо-

мы перьвой коспи, а второе, изображающее единицы, будеть число очковь верьхней же стороны в торой кости.

17313

NEW

93510

MA

KESS

E:33

Neka

nab k

19 00

Ay Mai

0193

Na n

4201

NYYAL

инидэ

ARKO

ELEME

10 6,

1137 1

Положими, что число очковъ верьхней стороны перьвой кости есть 2, а число очковъ всрыхней стороны второй кости 3. Когда удвоинь 2, тпо есть число очковъ перьвой кости, и къ удвоенному числу 4, прибавишь 5; то получинь 9, которое будучи умножено шём дже числом в 5, произведеть 45, къкоимъ прибавя 3, то есть число очковъ втором кости, получишь 48, изв коихв вычтя 25, квадрать тогоже числа 52 останется 23, изъ коихъ перывая цыфра 2 показываеть число очковь перьвой кости, а другая цыфра 3 означить число очковь второй кости.

II.

Какб узнать, какое кто число задумаль.

Ci.

ESS

रेश्ट :

a Cins

2089

5 25

Mar.

103

100.1

10:13

1173-

iopoi

Edil.

i 51

03:1

Вели помножить само на себя задуманное число; по том вели приложить к в сему квадращу двой тое число против в задучаннаго; по том в вели приложить ед тницу к в суммъ квадратнаго и двойно чисел в наконец в спросив в число суммы сей, извлеки из в нее квадратный радикс в, из в коего вычтя единицу, получищь в в остаткъ задуманное число.

Напримъръ, положимъ, что задуманное число есть 6; то квадратъ сего числа будеть 36, къ коему ежели прибавишь 12, то есть двойное число, противъ задуманнаго, то получишь 48: къ сему числу приложивъ единицу, будетъ 49. Квадратный радиксъ 49 есть 7, изъ ко го вычтя единицу, получишь задуманное число 6.

III.

Изб шестнадцати жетоново угадать тоть, которой кто ни будь задумаль.

maps B

初 %

10"3

1000

MAY

1913

List.

11 H

KERES

fry .

וליינח

grô I

REKCE

F0.1

Havi

BD KO

\$34.11

Lip K

Might !!

1:17

Сіи жетоны должно разложить въ два ряда такимъ образомъ, чтобъ въ каждомъ ряду было оныхъ по восьми, какъ въ приложенной при семъ фигуръ представлено. По томъ надлежить спросить у того, кто задумаль одинь жетонь, вы которомь онъ ряду находится. Естьми отвътствуеть онь, что выряду А; то снявъ жетоны изъряда А расположи ихр въ два ряда, изъ коихъ, чтобъ вр каждомъ было по 4 жетона, какъ видно въ В и Г; но рядъ Б должно оставить, какъ онъ былъ, не трогая онаго. Спросите еще, въ которомъ ряду задуманной жетонь. Естьли скажушь, что онь выряду В; то снимите рядъ В и рядъ Г такъ, чтобъ жетоны одного ряда не смъшалися съ жетонами другаго ряда, и сдълайте изънихъ два другіе ряда, какъ представлено вр Д и Е: но клавши ихв рядомъ, сдълайте такъ, чтобъ жетоны ряда В были помъщены по объимъ сторонамъ ряда Б такъ чтобъ

перьвый жешонъ ряда В былъ перьвойже в ряду Д, чтобъ второй жетонъ ряда В былъ перывый ряда Е, з претій ряда В быль бы вторымь въ ряду Д, по томъ, чтобъ четвертым ряца В, быль вторымь въряду Е и проч. Спросите еще, въ которомъ ряду находится задуманный жетонь, и естьли вамь скажуть, что онь вь ряду Д; по снимите еще разъ жетонь, какъ сказано, и расположите ихъ такимъже образомъ. Спросите наконець, въ которомъ ряду задуманной жешонь: онь чочкей шогча занимапь перьвое мъсто въ томъ ряду, вы которомы скажуты, что оны намодится: како вы следующей фигурь, гдъ косоигображениый жешонъ есть перывый своего ряда.

TI5

CCI

Olh.

116

341.

43.

313

in.

17.3

DEC.

iici

CREV

EHO.

REIC

b pa-

CK3.

Cill.

ICI)

ic so

3/10

tpel-

ikg

CON

A.	Б.	В.	Б.	Γ.	Д.	Б.	E.	Ж.	Б.	3.
0	O	0	0	0	Ö	O	0	0	0	O
0	0	0	0	Ø	0	O	0	0	0	0
0	0	0	O	O	0	0	0	0	0	0
0	0	O	0	0	9	0	O	0	0	0
0	0		0			0			0	
0	0	٠.	0			0	•		0	
0	0		0-	_		0			0	
0	0	ø	O			0			0	

Примъчаніе.

Тораздо удобнье дълать сіе увеселеніе картами, и хитрость еще болье можно скрыть, когда, узнавъ вышеписаннымъ образомъ карту, смъшаешь карты и угадаещь оную.

IV.

Какв дълать ракеты св звъздками.

Сін зв'єздки суть маленькіе шарики, столь яркій світь издающіе, что можно по справедливости сравнить оные сь настоящими зв'єздами, Ham Be

kato (

estad maren

ed pake

Dayp.

The Ai

сстанн:

катео ку, пл

neb. c

io ck

taman taman

CHEA,

CKEGMCI

3,

0

0 0

0 0

0 0

3

0

e yre-

me 60.

er der

CHÉ-

ANDIA

exie we

HKTR!

1 coss.

66553113

на тверди блистающими. Сін шарики не болье суть ружейной пули, или Рус-каго орьха: их обвертывають со встх сторон приготовленным финтилемь, когда желають класть их вы ракеты. Я скажу ниже сего, какимы образомы приготовлять сей финтиль. Составыже звызды ёсть слыдующій:

Истолокии мелко функв полированнаго пороху, прибавь во тому 4 фунта селитры и 2 фунта съры. Смъщавъ всъ сіп порошим гораздо вмъстъ, заверни величиною съ мушкатной орък в оных в в в спарую пряпку, или въ пащую бумагу: перевязавъ сію малую пулю кръпко снурком в, пропини опую по срединъ шиломв, докольно толстымв, чтобв вв сію скважину можно было продъшь фишиль, и получишь звъздку, кошорая загоръвшись будеть весьма красива, по тому, что огонь, выходя изъ вь объ сдъланныя на срединъ ROH скважины, будеть простираться въ

(]

(8

15

ρο.

£0

my

10%

7.00

TO

nor

F20

bo,

06

neg

E00

即沿

Feb

447

доль, от него будеть она казаться большою.

Естьли вмёсто сухаго состава пожеллеть кто употребить мокрол на подобіє тівста: то не нужно будоть обвертивань во что либо звіз-Ау, развъ въ пригоповленный фишиль; по точу, что будучи сдълана изъ сего инбеша сохраниль она свою круглость сама собою. Не нужно такЪ же ее прокалывашь для зажженія, по шому, что когда она только что будеть сдулана, и следовательно сыраз то стоить только обвалять въ толченомъ пушечномъ порохѣ, которой кънся пристанеть и будеть служить ей вивсто фитиля, и когда сей мълкой порохъ загорится; то и звъздка от в того зажжется же.

V.

Како делать фишиль для фейерверково, или потешныхо огней. Возми льняныхо конопляных в

или извилопчатой бумаги нитокв, страсти ихъ въ осмеро, или въ десятеро, для больших в ракетв, а для звіздоко во пятеро, или во шестеро. По томъ ссучивъ оныя нитки, но не озень круто, обмакни вр чистую воду, и по помь выжми, чтобъ вся вода вышъкла. Разведи такъже пороху въ небольшомъ количествъ воды, чтобъ сдъхалось изъ того родъ грязи, въ которую и обмакни фипиль, повертывая в в оной, пока хорошенько напитается он в симв мокрымв порохомЪ. Послъ сего вынь фишиль, и обваляй его въ сухомъ полченомъ порохъ. Симъ образомъ получишь превосходной фишиль, кошорой вышушивъ въ тъни или на Солнцъ на веревках во употребляй во всяких в слуdankb.

= 3

160

n)

CE

10-

13

010

100

конецъ пятой части.



0]

Noon xy O mi

Attention of the Choice
оглавление сочинений пятой части.

Статья Ученая.

O 112 Of 112 72 112	
Стр	àH.
Продолжение повъствования о произхожаении	
художествъ	5
О ттаплотт	21
О Гиомоникъ	35
Статья Економическая.	
Афиарство от в апоплексии или паралича -	49
От воляной болъзни = -	5161
Отв подагры	15, E
Разныя дакарства от в мозолей	62
О составлении разных в лъкарственных си-	
ооповъ	16.6
Примъны, по которымь узнавать короших)
коровъ – – – – – –	78
Чтобъ коровы давали больше молока -	79
О удкарсшвенных р свойсшвах р коровьяго кала	80
O KYCAXD	81
Способъ, чтобъ крысы и мыши не эли при	•
кальенных в клестером вещей	8.4
Способъ истоеблять крысь и мышей -	
Способъ скативать разбитое смекло -	56
Чтобъ бущилка спрекляниея не лопнула наоги.	e 84
Спісобь узнавать настоящіе сримізниты с	ע
MOLATIZAHIBIMM	
Продолжение о составления Газныхр ужовр	90
статья Нравоучительна.	A.
О своиства челова а прінтивго вр сеществ	र्दे
и другаго тому противнаго	103
44 97 2 3 7 7 7 7 7 7 7	

Свойство	человіка	горячаг	'O, 116	AGROVE	Haro	H
забіяки.			==	-	_	109
Разсуждені	е о бракт	ž –		_	32	110
Избранныя	MEICAR	CABUTA	לצאווו	matua:	пелей	0
Базныхр	поедмеща	xh			_	128
Переводъ	ush Araz	HCKSTO	'20 mm	27.55		704
О мудыхъ						
	слугами					148
	атья					
Продолжен	је достој	памятн	dyn.	йінка	и с	Ka-
заній з	наменищи	in die	юдей.	новъйг	пей г	NC-
. торін	er pa		est	-	~	155
Историчес	кое извъс	mie o	BELBORT	den:	Афри	ки
	на Весп					
Продобжен						
	неимон		_			
	истории	-				
	пья У					
Гюльпа и	Шауюмр	Кипта	иская	сказка	-	217
Собирающая	н класы	Лавині	я <u> </u>	P40	**	228
Разные зна	кдопіы.	остры	ия шу	пки	_	239
Продолжени						
	на нрав					_
Разныя уве	селенія		-	# **		252
4			*	- A	nd	

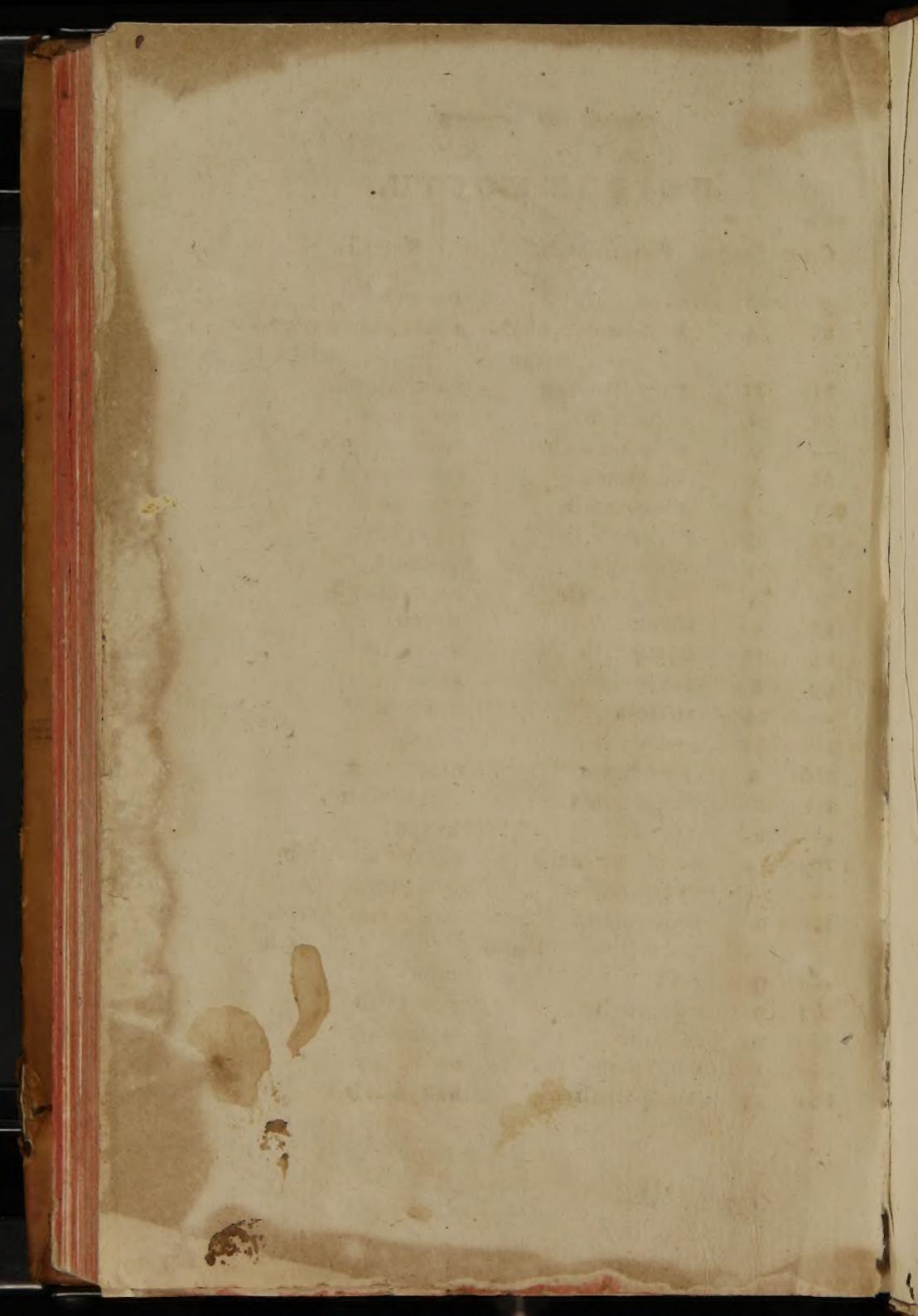


Слітующіе чо сей части чертежи за невырісантелю досочів не прилагающом, а будунів приложены вів шестой части,

1/1

погръшности.

Cm	p Cm	ро. Напечатано,	Читай:
5	13	одни	однихъ
8	14	новтишее изобръ-	новъйшія изобрѣ-
		теніе	тенія
17	21	примъшенной	примъщанной
21	8	BOONCLIEO	Свойсшко
2	9	смашенныхЪ	смұшанныхЪ
22	8	исключая	мскуюлающая
58	17	умирають	умираеть
63	25	COLERGO	горящаго
70	17	броженія	браженія
75	4	мингровыхъ	миртовыхв
82	3	носик	HOCKN
84	18	бълку	бълка
99	2	какЪ	лакъ
-	14	подвавь	подбавь
100	20	смолу	CMONBL
106	3	находимся	находищея
III.	2	закрычить	закричить
	. 3	вирхя	корхия
119	14	не чуствують	не чувствують
	86,	супроговъ	супруговъ
131	8	штешними полес-	штешныч полес-
		NMRIT	NIK
	9	себъ	себя
167	9	призвалъ	призванъ
257	II	жетонъ .	жешоны
2160	1	отв него	omb cero
261	17	вышушивъ	высушивъ
		The second secon	



Kn 14656.

